

Pioneer Dj

DDJ-1000

DJ Controller
Contrôleur pour DJ
DJ Controller
DJ Controller
Controlador DJ
Controlador para DJ
DJ Контроллер

**[pioneerdj.com/support/
rekordbox.com](http://pioneerdj.com/support/rekordbox.com)**

For FAQs and other support information for this product, visit the above site.

Pour les FAQ et autres informations de support sur ce produit, consultez le site ci-dessus.

Häufig gestellte Fragen und weitere Support-Informationen für dieses Produkt finden Sie auf der oben genannten Seite.

Per la sezione FAQ e altre informazioni di supporto per questo prodotto, visitare il sito indicato sopra.

Bezoek de bovenstaande website voor vaak gestelde vragen en andere informatie over ondersteuning voor dit product.

Para consultar las preguntas más frecuentes y otras informaciones de asistencia para este producto, visite el sitio indicado anteriormente.

Para obter informações sobre as FAQs e outras informações de apoio relativas a este produto, consulte o site indicado acima.

Ответы на часто задаваемые вопросы и другую дополнительную информацию о данном изделии см. на указанном выше сайте.

Operating Instructions (Quick Start Guide)

Mode d'emploi (Guide de démarrage rapide)

Bedienungsanleitung (Kurzanleitung)

Istruzioni per l'uso (Guida di avvio veloce)

Handleiding (Snelstartgids)

Manual de instrucciones (Guía de inicio rápido)

Manual de instruções (Guia de início rápido)

Инструкции по эксплуатации

(Краткое руководство пользователя)

EAC

English

Français

Deutsch

Italiano

Nederlands

Español

Português

Русский

Thank you for buying this Pioneer product. Please read through these operating instructions so you will know how to operate your model properly. After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference. In some countries or regions, the shape of the power plug and power outlet may sometimes differ from that shown in the explanatory drawings. However the method of connecting and operating the unit is the same.



If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

K058b_A1_En

CAUTION

TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

D3-4-2-1-1_B1_En

WARNING

This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture.

D3-4-2-1-3_A1_En

WARNING

To prevent a fire hazard, do not place any naked flame sources (such as a lighted candle) on the equipment.

D3-4-2-1-7a_A1_En

Operating Environment

Operating environment temperature and humidity: +5 °C to +35 °C (+41 °F to +95 °F); less than 85 %RH (cooling vents not blocked)

Do not install this unit in a poorly ventilated area, or in locations exposed to high humidity or direct sunlight (or strong artificial light).

D3-4-2-1-7c*_A2_En

CAUTION

The  switch on this unit will not completely shut off all power from the AC outlet. Since the power cord serves as the main disconnect device for the unit, you will need to unplug it from the AC outlet to shut down all power. Therefore, make sure the unit has been installed so that the power cord can be easily unplugged from the AC outlet in case of an accident. To avoid fire hazard, the power cord should also be unplugged from the AC outlet when left unused for a long period of time (for example, when on vacation).

D3-4-2-2-2a*_A1_En

WARNING

Store small parts out of the reach of children and infants. If accidentally swallowed, contact a doctor immediately.

D41-6-4_A1_En

POWER-CORD CAUTION

Handle the power cord by the plug. Do not pull out the plug by tugging the cord and never touch the power cord when your hands are wet as this could cause a short circuit or electric shock. Do not place the unit, a piece of furniture, etc., on the power cord, or pinch the cord. Never make a knot in the cord or tie it with other cords. The power cords should be routed such that they are not likely to be stepped on. A damaged power cord can cause a fire or give you an electrical shock. Check the power cord once in a while. When you find it damaged, ask your nearest service center or your dealer for a replacement.

S002*_A1_En

CAUTION

This product is evaluated in moderate and tropical climate condition.

D3-8-2-1-7a_A1_En

The graphical symbol  placed on the product means alternating current.

The graphical symbol  placed on the product means direct current.

The graphical symbol  placed on the product means Class II equipment.

D3-8-2-4_A1_En

VENTILATION CAUTION

When installing this unit, make sure to leave space around the unit for ventilation to improve heat radiation (at least 5 cm at rear, and 5 cm at each side).

D3-4-2-1-7d*_A1_En

When using this product, confirm the safety information shown on the bottom of the unit.

D3-4-2-4_B1_En

Before start

How to read this manual

- Thank you for purchasing this Pioneer DJ product.
This manual provides brief descriptions of the connection between the unit and your computer, and the audio output. For more instructions on how to use this product, refer to the Operating Instructions for this product.
Read this manual and the Operating Instructions before using the product. Both contain important information that you should understand to properly use the product.
- In this manual, names of buttons and terminals, menus of this product and your computer, etc., are enclosed in square brackets ([]) (e.g. **[File]**, **[CUE]** button, **[PHONES]** output terminal).
- Screens, external appearance, and software and hardware specifications described in this manual are based on the product that is still under development and may differ from the final specifications.
- Depending on your operating system, the web browser settings, etc., the procedures described in this manual may differ from actual operations.

Features

This unit is an all-in-one DJ controller designed specifically for rekordbox dj. Its interfaces incorporating various controls such as "BIG JOG", "PERFORMANCE PADS", and "4-CHANNEL MIXER" are positioned with room to spare to allow for more individualistic DJ performances using rekordbox dj. Also, numerous input and output terminals support a variety of DJ styles, and the design makes the unit look high quality, which is appropriate in a variety of scenes such as nightclubs and home parties.

Accessories

- AC adapter
- Power cord
- USB cable^[1]
- Operating Instructions (Quick Start Guide) (this document)
- rekordbox dj license key card

^[1] One USB cable is included with this unit.

To connect two units, separately prepare a cable that conforms to the USB 2.0 standard.

Cautions

The license key cannot be reissued. Be careful not to lose it.

Viewing the manuals

Viewing the Operating Instructions for this unit

1 Launch a web browser on a computer and access the following Pioneer DJ site.

pioneerdj.com

2 Click [Support].

3 Click [Tutorials, manuals & documentation].

4 Click [DDJ-1000] in the [DJ CONTROLLER] category.

5 Click the desired language from the Operating Instructions list.

Download the manual as necessary.

Viewing the rekordbox introduction

1 Launch a web browser on the computer and access the site below.

rekordbox.com/manual

2 Click the required language of the rekordbox introduction.

rekordbox

- rekordbox rekordbox is music management software for DJs to prepare tracks and perform DJ play.
- rekordbox dj The DJ performance functions of rekordbox are called rekordbox dj. Enter the license key on the rekordbox dj license key card included with this product to use rekordbox dj.

Operating environment

Supported operating systems	CPU and required memory
Mac: macOS High Sierra 10.13/Sierra 10.12 (latest update), OS X 10.11/10.10 (latest update)	Intel® processor Core™ i7, i5, i3 Intel® processor Core™ 2 Duo 2.0 GHz or better 4 GB or more of RAM
Windows: 32-bit version or 64-bit version of Windows 10, Windows 8.1, or Windows 7 (latest service pack)	Intel® processor Core™ i7, i5, i3 Intel® processor Core™ 2 Duo 2.0 GHz or better 4 GB or more of RAM
Others	
USB port	A USB 2.0 port is required to connect a computer to this unit.
Display resolution	1 280 x 768 or greater
Internet connection	An Internet connection is required for registering the rekordbox user account and downloading the software.

- For information on the latest system requirements, compatibility, and supported operating systems of rekordbox, see the site below.
rekordbox.com/system
- Operation on all computers is not guaranteed, even if the computers meet the required operating environment.
- The CPU and hard disc may not provide sufficient processing capabilities depending on the power-saving setting, etc. on the computer. Confirm that the computer meets the conditions to provide constant high-performance (for example, connecting the computer to a power outlet to maintain a stable power supply) especially when using rekordbox on a laptop.
- A separate contract with an Internet service provider and payment of the utilization fee are required to access the Internet.
- Use the latest version/service pack of the operating system.

Preparing rekordbox

Install the software by following the procedure below when you use rekordbox for the first time or if you are using rekordbox 4.x or an earlier version.

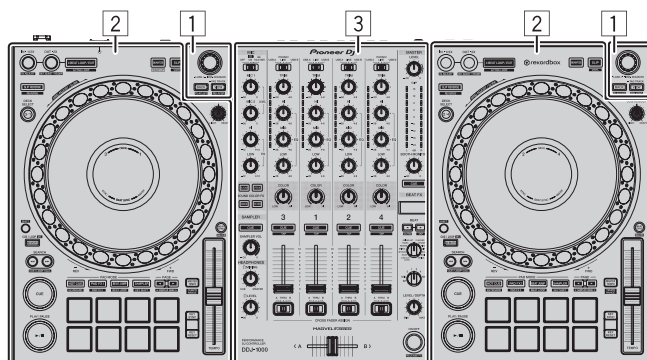
If you have already installed rekordbox Ver. 5.x, update it to the latest version from **rekordbox Update Manager**. In this case, the following installation procedure is not required. For details on the update procedure, access the site below and see " rekordbox Introduction".
rekordbox.com/manual

Installing rekordbox

- Launch a web browser on the computer and download rekordbox from the site below.**
rekordbox.com/download
When downloading a Windows version, select either the 32-bit version or 64-bit version to match your computer.
- Double-click the downloaded file to unzip it.**
- Double-click the unzipped file to launch the installer.**
- Carefully read the Software End User License Agreement, and proceed with the installation by following the instructions on the screen if you agree to the terms.**
 - If you do not agree to the license agreement, cancel the installation.
- When the installation completion screen appears, close the installer by following the instructions on the screen.**
The installation is completed.

Part names

For details on the buttons and controls, see *Part names and functions* in the Operating Instructions.

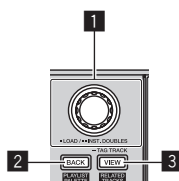


1 Browser section

3 Mixer section

2 Deck sections

Browser section



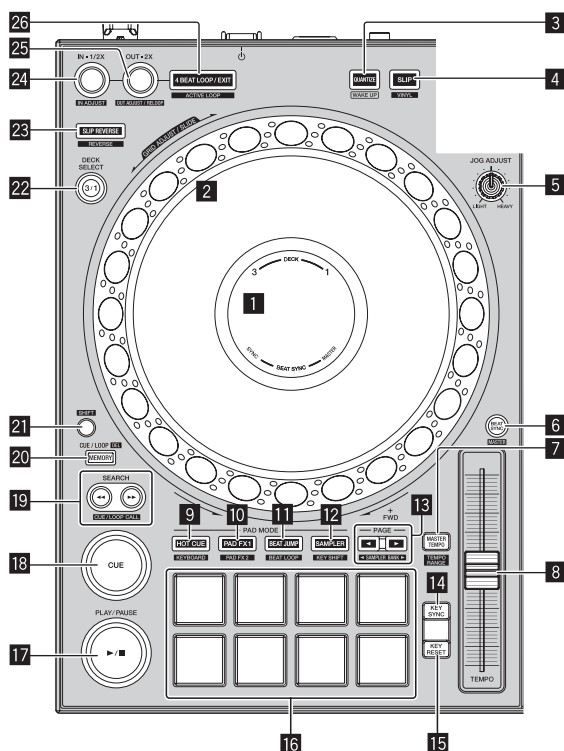
1 Rotary selector

2 BACK button

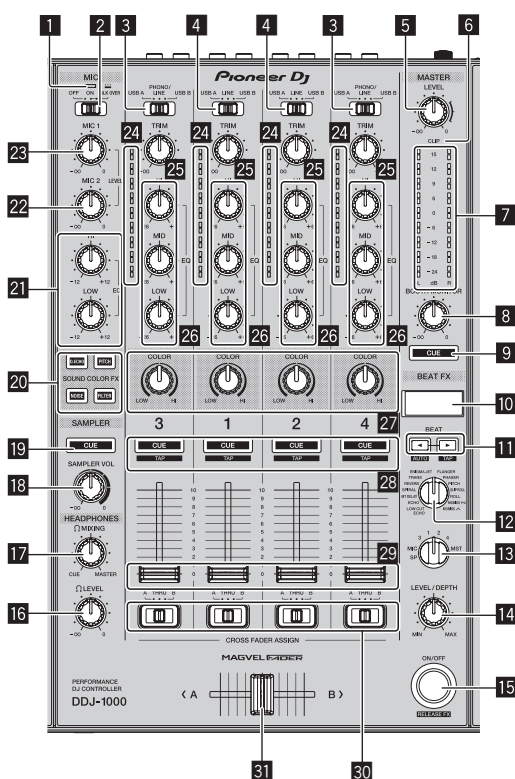
3 VIEW button

Deck sections

The deck sections are used to control the four decks. The buttons and controls for operating decks 1 and 3 are located on the left side of the controller, and those for operating decks 2 and 4 are located on the right side of the controller.

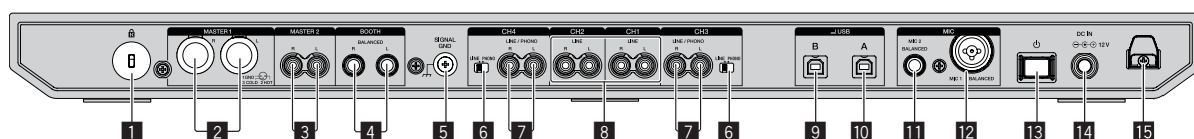


- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Jog dial display section | 22 DECK selector button |
| 2 Jog dial | 23 SLIP REVERSE button |
| 3 QUANTIZE button | 24 LOOP IN, LOOP 1/2X button |
| 4 SLIP button | 25 LOOP OUT, LOOP 2X button |
| 5 JOG FEELING ADJUST control | 26 4 BEAT LOOP/EXIT button |
| 6 BEAT SYNC button | |
| 7 MASTER TEMPO button | |
| 8 TEMPO slider | |
| 9 HOT CUE mode button | |
| 10 PAD FX1 mode button | |
| 11 BEAT JUMP mode button | |
| 12 SAMPLER mode button | |
| 13 PAGE ◀, ▶ button | |
| 14 KEY SYNC button | |
| 15 KEY RESET button | |
| 16 Performance pads | |
| 17 PLAY/PAUSE ▶/ button | |
| 18 CUE button | |
| 19 SEARCH ◀◀, ▶▶ buttons | |
| 20 MEMORY button | |
| 21 SHIFT button | |



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Microphone indicator | 23 MIC1 LEVEL control |
| 2 OFF, ON, TALK OVER selector switch | 24 Channel level indicator |
| 3 USB A, PHONO/LINE, USB B selector switch | 25 TRIM control |
| 4 USB A, LINE, USB B selector switch | 26 EQ (HI, MID, LOW) control |
| 5 MASTER LEVEL control | 27 COLOR control |
| 6 CLIP indicator | 28 Headphones CUE button |
| 7 Master level indicator | 29 Channel fader |
| 8 BOOTH MONITOR LEVEL control | 30 Crossfader assign selector switch |
| 9 MASTER CUE button | 31 Crossfader |
| 10 Effect section display | |
| 11 BEAT <, > buttons | |
| 12 BEAT FX SELECT control | |
| 13 BEAT FX CH SELECT control | |
| 14 BEAT FX LEVEL/DEPTH control | |
| 15 BEAT FX ON/OFF button | |
| 16 HEADPHONES LEVEL control | |
| 17 HEADPHONES MIXING control | |
| 18 SAMPLER VOL control | |
| 19 SAMPLER CUE button | |
| 20 SOUND COLOR FX SELECT buttons | |
| 21 MIC EQ (HI, LOW) controls | |
| 22 MIC2 LEVEL control | |

Rear panel



1 Kensington security slot

2 MASTER 1 output terminal

3 MASTER 2 output terminal

4 BOOTH output terminals

5 SIGNAL GND terminal

6 LINE/PHONO switch

7 LINE/PHONO input terminals

8 LINE input terminals

9 USB terminals (USB B)

10 USB terminals (USB A)

11 MIC2 input terminals

12 MIC1 input terminals

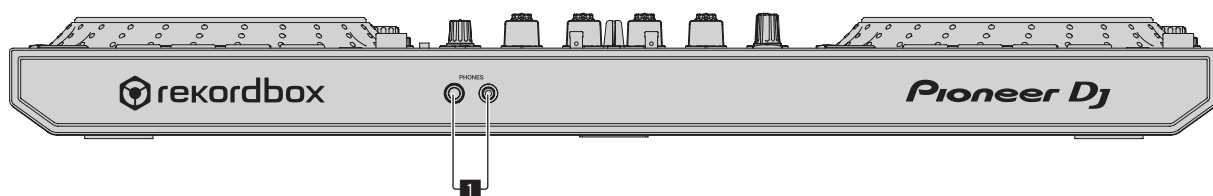
13 switch

This switch is used to switch between standby and on.

14 DC IN terminal

15 DC cord hook

Front panel



1 PHONES output terminals

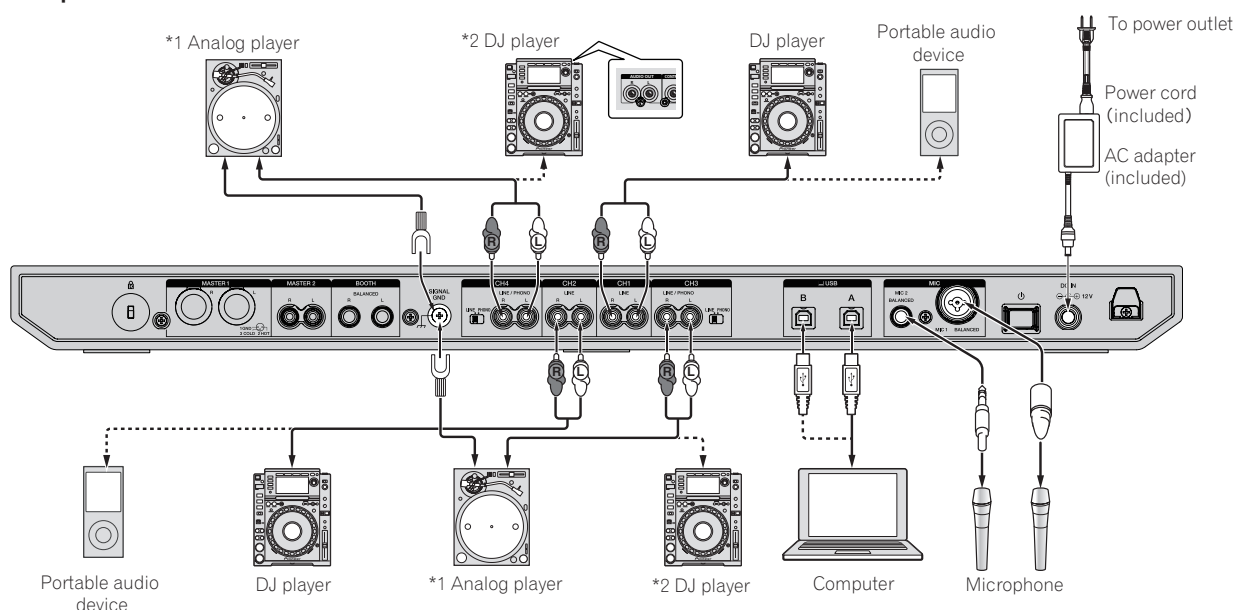
Operation

- Connect the power cord to a power outlet after all the connections are completed.
Turn off this unit and disconnect the power cord from the power outlet before connecting components or changing the connections.
Refer to the operating instructions for the components to be connected.
- Be sure to use the included power cord and AC adapter.
- Be sure to use the USB cable included with this product or one that conforms to USB 2.0.
- Do not use a USB hub.

Example of connections

Connecting input terminals

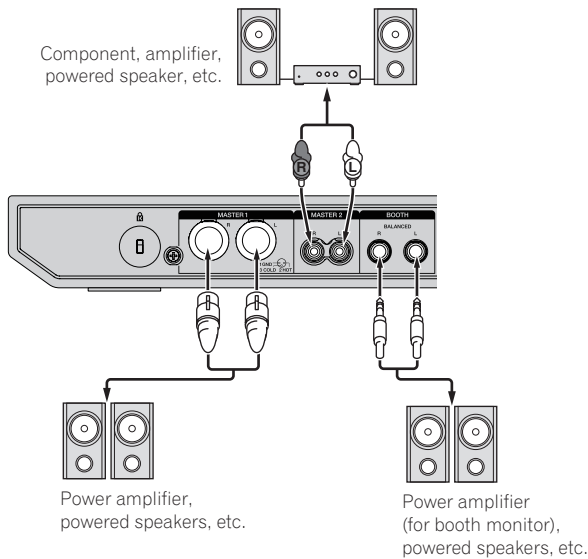
Rear panel



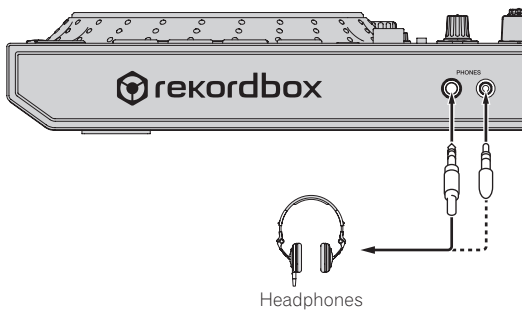
- *1 When connecting an analog player, switch the **[LINE/PHONO]** switch beside the terminals to **[PHONO]**.
- *2 When connecting a DJ player, switch the **[LINE/PHONO]** switch beside the terminals to **[LINE]**.

Connecting output terminals

Rear panel



Front panel

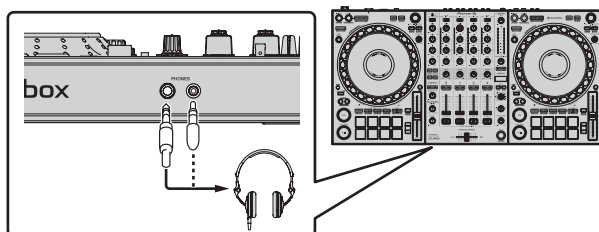


- 1 Be sure to use the **[MASTER 1]** output terminals for a balanced output. If they are connected to an unbalanced input (such as RCA) using an XLR to RCA converter cable (or converter adapter), etc., the sound quality may be lowered or noise may occur. For connection with an unbalanced input (such as RCA), use the **[MASTER 2]** output terminals.
- 2 **Be careful not to accidentally insert the power cord plug of another unit into a [MASTER 1] output terminals. Do not connect terminals capable of supplying phantom power to the [MASTER 1] output terminals.**
- 3 Be sure to use the **[BOOTH]** output terminals for a balanced output. If they are connected to an unbalanced input (such as an RCA or TS terminal) with an TRS to RCA converter cable (or converter adapter), TS cable, etc., the sound quality may be lowered or noise may occur.

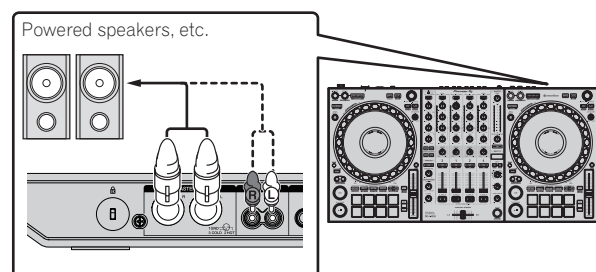
Connections

For more information on how to use this product with rekordbox dj, refer to this product's Operating Instructions that is available on the Pioneer DJ site.

1 Connect headphones to the [PHONES] output terminals.

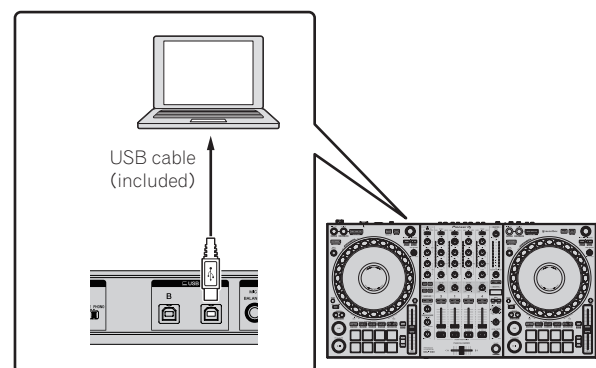


2 Connect devices such as powered speakers, a power amplifier, and components to the [MASTER 1] or [MASTER 2] output terminals.



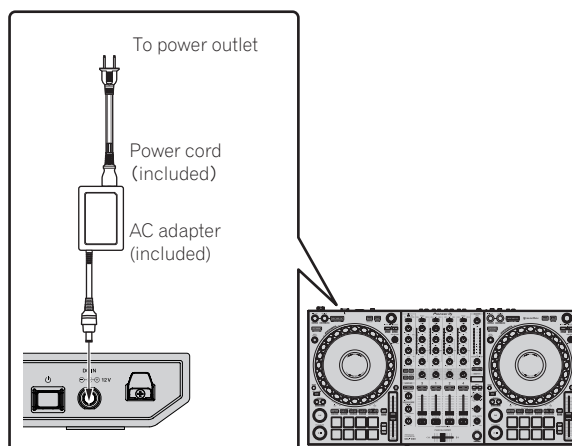
- To output the sound from the [BOOTH] output terminals, connect devices such as speakers to the [BOOTH] output terminals.

3 Connect this unit to your computer using a USB cable.

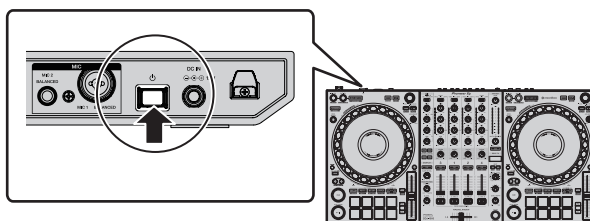


4 Turn the computer on.

5 Connect the AC adapter.



6 Press the [⏻] switch on the rear panel of this unit to turn this unit on.



This unit turns on.

- For Windows
[Installing device driver software] may appear when this unit is connected to the computer for the first time or connected to a different USB port on the computer. Wait for a while until [Your devices are ready for use] appears.

7 Turn on the devices connected to the output terminals (powered speakers, power amplifier, components, etc.).

- If a microphone, DJ player or other external device is connected to the input terminals, turn on the connected device.

Starting the system

Launching rekordbox

Account registration and activation work for rekordbox dj are required at first startup. For details on each work procedure, access the site below and see "rekordbox Introduction".
rekordbox.com/manual

For Mac

Open the [Applications] folder in Finder, and double-click the [rekordbox] icon.

For Windows 10

From the [Start] menu, click [Pioneer] > [rekordbox] icon.

For Windows 8.1

Click the [rekordbox] icon in [Apps view].

For Windows 7

Click the [Start] menu > [All Programs] > [Pioneer] > [rekordbox X.X.X] > the [rekordbox] icon in order.

Checking audio settings

Check that the [Audio] settings in [Preferences] of rekordbox are set as follows.

For Mac

[Audio]: [DDJ-1000]

[Output channels]:

[Master Output]: [DDJ-1000: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000: HEADPHONE]

For Windows

[Audio]: [DDJ-1000 ASIO]

[Output channels]:

[Master Output]: [DDJ-1000 ASIO: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000 ASIO: HEADPHONE]

- If PC MASTER OUT is enabled, the "+ Name of audio device in computer" information will also be displayed after [MASTER] of the [Master Output] item in the [Audio] settings.

Adding music files to [Collection]

A list of track files managed by rekordbox is displayed on the [Collection] screen.

Register the track files on the computer as the collection of music for rekordbox and analyze them to enable those tracks to be used with rekordbox.

1 Click [Collection] in the tree view.

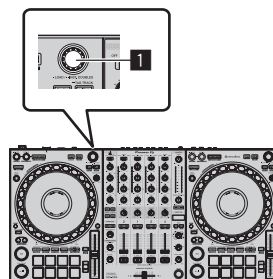
A list of the tracks registered in [Collection] is displayed.

2 Open Finder or Windows Explorer, and drag and drop track files or folders containing track files to the track list.

The track files are added to [Collection], and the waveform analysis of the track files starts. Wait until the analysis of all the track files is finished.

Loading tracks into a deck

The following describes the procedure for loading tracks into deck 1 (left side) as an example.



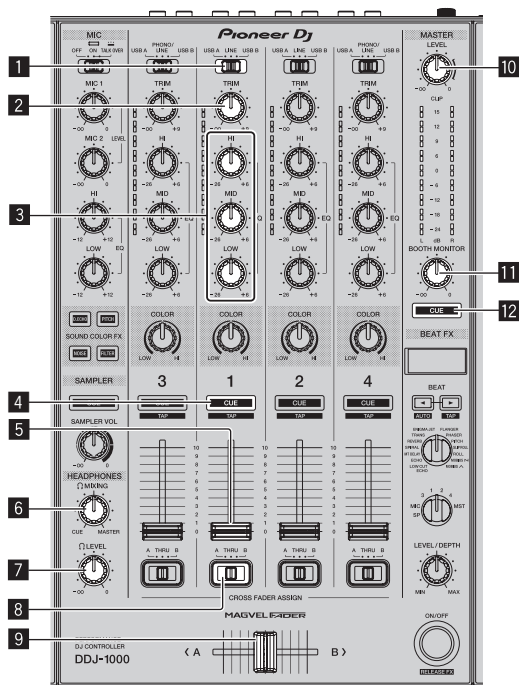
1 Rotary selector

- Turn the rotary selector of deck 1 (left side) to select a track in [Collection] and then press the rotary selector.

The track is loaded into deck 1.

Playing a music file

The following describes the procedure for outputting the sound of deck 1 (left side) as an example.

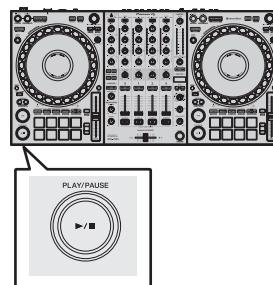


- 1 USB A, LINE, USB B selector switch
- 2 TRIM control
- 3 EQ (HI, MID, LOW) control
- 4 Headphones CUE button
- 5 Channel fader
- 6 HEADPHONES MIXING control
- 7 HEADPHONES LEVEL control
- 8 Crossfader assign selector switch
- 9 Crossfader
- 10 MASTER LEVEL control
- 11 BOOTH MONITOR LEVEL control
- 12 MASTER CUE button

1 Set the following as specified.

Part	Operation
USB A, LINE, USB B selector switch	USB A
TRIM control	Rotate it clockwise until it stops.
EQ (HI, MID, LOW) control	Center position
COLOR control	Center position
Channel fader	Move it forward.
MASTER LEVEL control	Rotate it clockwise until it stops.
Crossfader	Center position
Crossfader assign selector switch	[THRU] position

2 Press the [PLAY/PAUSE ►/II] button to play the track.



3 Rotate the [TRIM] control.

Adjust the [TRIM] control to confirm that the channel level indicator lights up in orange at the highest volume.

4 Move the channel fader forward.

5 Rotate the [MASTER LEVEL] control to adjust the sound level of the speakers.

Adjust the level of the sound output from the [MASTER 1] and [MASTER 2] output terminals to an appropriate level.

- To output sound from the computer's speaker, adjust the volume of the computer's speaker instead of the [MASTER LEVEL] control.

Monitoring sound with headphones

Set the following as specified.

Part	Operation
HEADPHONES MIXING control	Center position
HEADPHONES LEVEL control	Rotate it clockwise until it stops.

1 Press the headphones [CUE] button for channel 1.

2 Rotate the [HEADPHONES LEVEL] control.

Adjust the level of sound output from the headphones to an appropriate level.



Note

This unit and rekordbox dj include many functions to allow for more individualistic DJ performances. For details on each function, access the site below and see the "rekordbox Manual".
rekordbox.com/manual

Turning off the system

1 Close rekordbox.

2 Press the [⏻] switch on the rear panel of this unit to set the unit to standby.

3 Disconnect the USB cable from the computer.

Additional information

Changing the settings

- For details on changing the settings of this unit, see *Changing the settings* in the Operating Instructions.

Troubleshooting

- If you think that there is something wrong with this unit, check the items in the "Troubleshooting" section of this unit's operating instructions and access the Pioneer DJ support site and check [FAQ].
pioneerdj.com/support/
Some problems occur due to the connected components. If the problem cannot be resolved after checking the connected components, contact the service center or your dealer for repairs.
- This unit may not operate properly due to static electricity or other external influences. In such cases, disconnect the power cord, wait for approximately one minute, and connect it again to restore normal operation.

Trademarks and registered trademarks

- Pioneer DJ is a trademark of PIONEER CORPORATION and is used under license.
- rekordbox™ and KUVO are trademarks or registered trademarks of AlphaTheta Corporation.
- Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.
- Mac, macOS, OS X, and Finder are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Intel and Intel Core are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries.

The names of companies and products mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

Cautions on copyrights

rekordbox restricts playback and duplication of copyright-protected music contents.

- When coded data, etc., for protecting the copyright is embedded in the music contents, it may not be possible to operate the program normally.
- When rekordbox detects that coded data, etc., for protecting the copyright is embedded in the music contents, processing (playback, reading, etc.) may stop.

Recordings you have made are for your personal enjoyment and according to copyright laws may not be used without the consent of the copyright holder.

- Music recorded from CDs, etc., is protected by the copyright laws of individual countries and by international treaties. It is the full responsibility of the person who has recorded the music to ensure that it is used legally.
- When handling music downloaded from the Internet, etc., it is the full responsibility of the person who has downloaded the music to ensure that it is used in accordance with the contract concluded with the download site.

Specifications

AC adapter

Power requirements	AC 220 V to 240 V, 50 Hz/60 Hz
Rated current	0.9 A
Rated output.....	DC 12 V, 3 A
Power consumption (standby)	0.4 W

General – Main Unit

Power consumption.....	DC 12 V, 2 000 mA
Main unit weight	6.0 kg
Max. external dimensions	708 mm (width) x 73.4 mm (height) x 361.4 mm (depth)
Tolerable operating temperature	+5 °C to +35 °C
Tolerable operating humidity	5 % to 85 % (no condensation)

Audio Section

Sampling rate.....	44.1 kHz
Frequency characteristic	20 Hz to 20 kHz
USB, LINE, MIC1, MIC2	20 Hz to 20 kHz
S/N ratio (rated output, A-WEIGHTED)	
USB	110 dB
LINE	96 dB
PHONO	85 dB
MIC1	80 dB
MIC2	80 dB
Total harmonic distortion (20 Hz to 20 kHzBW)	
USB	0.002 %
LINE	0.007 %
Standard input level / Input impedance	
LINE	–12 dBu/47 k Ω
PHONO	–52 dBu/47 k Ω
MIC1	–57 dBu/3.3 k Ω
MIC2	–57 dBu/3.3 k Ω
Standard output level / Load impedance / Output impedance	
MASTER 1	+6 dBu/10 k Ω /330 Ω or less
MASTER 2	+2 dBu/10 k Ω /680 Ω or less
BOOTH	+6 dBu/10 k Ω /330 Ω or less
PHONES	+8 dBu/32 Ω /10 Ω or less
Rated output level / Load impedance	
MASTER 1	25 dBu/10 k Ω
MASTER 2	21 dBu/10 k Ω
BOOTH	25 dBu/10 k Ω
Crosstalk	
LINE	82 dB
Channel equalizer characteristic	
HI	–26 dB to +6 dB (20 kHz)
MID	–26 dB to +6 dB (1 kHz)
LOW	–26 dB to +6 dB (20 Hz)
Microphone equalizer characteristic	
HI	–12 dB to +12 dB (10 kHz)
LOW	–12 dB to +12 dB (100 Hz)

Input / Output terminals

LINE input terminals	
RCA pin jacks.....	2 sets
LINE/PHONO input terminals	
RCA pin jacks.....	2 sets
MIC input terminals	
XLR connector & 1/4" TRS jack	1 set
1/4" TRS jack	1 set
MASTER output terminals	
XLR connector.....	1 set
RCA pin jacks.....	1 set
BOOTH output terminal	
1/4" TRS jack	1 set
PHONES output terminal	
1/4" stereo jack	1 set
3.5 mm stereo mini jack	1 set
USB terminals	
B type.....	2 sets

— The specifications and design of this product are subject to change without notice.

- © 2017 AlphaTheta Corporation. All rights reserved.

Nous vous remercions d'avoir acquis un produit Pioneer. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de connaître la manière d'utiliser l'appareil comme il convient. Cela fait, conservez le mode d'emploi de façon à pouvoir vous y référer en cas de nécessité. Dans certains pays ou certaines régions, la forme de la fiche et de la prise d'alimentation est un peu différente de ce qui est montré dans les illustrations. Toutefois, l'appareil se raccorde et fonctionne de la même façon.



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électroniques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électroniques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous rachetez un appareil similaire neuf).

Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils.

Vous garantirez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement récupérés, traités et recyclés et préviendrez de cette façon les impacts néfastes possibles sur l'environnement et la santé humaine.

K058b_A1_Fr

ATTENTION

POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.

D3-4-2-1-1_B1_Fr

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.

D3-4-2-1-3_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

Milieu de fonctionnement

Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +35 °C (de +41 °F à +95 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués)
N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

D3-4-2-1-7c*_A1_Fr

ATTENTION

L'interrupteur  de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veuillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-2a*_A1_Fr

NOTE IMPORTANTE SUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION

Tenir le câble d'alimentation par la fiche. Ne pas débrancher la prise en tirant sur le câble et ne pas toucher le câble avec les mains mouillées. Cela risque de provoquer un court-circuit ou un choc électrique. Ne pas poser l'appareil ou un meuble sur le câble. Ne pas pincer le câble. Ne pas faire de noeud avec le câble ou l'attacher à d'autres câbles. Les câbles d'alimentation doivent être posés de façon à ne pas être écrasés. Un câble abîmé peut provoquer un risque d'incendie ou un choc électrique. Vérifier le câble d'alimentation de temps en temps. Contacter le service après-vente le plus proche ou le revendeur pour un remplacement.

S002*_A1_Fr

ATTENTION

Ce produit a été testé dans des conditions de climats tempéré et tropical.

D3-8-2-1-7a_A1_Fr

Le symbole graphique  indiqué sur le produit représente le courant alternatif.

Le symbole graphique  indiqué sur le produit représente le courant continu.

Le symbole graphique  indiqué sur le produit représente un équipement de Classe II.

D3-8-2-4_A1_Fr

PRÉCAUTION DE VENTILATION

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 5 cm à l'arrière et 5 cm de chaque côté).

D3-4-2-1-7d*_A1_Fr

Lorsque vous utilisez ce produit, vérifiez les informations concernant la sécurité sous l'appareil.

D3-4-2-2-4_B1_Fr

AVERTISSEMENT

Gardez les pièces de petite taille hors de la portée des bébés et des enfants. En cas d'ingestion accidentelle, veuillez contacter immédiatement un médecin.

D41-6-4_A1_Fr

Informations préliminaires

Comment lire ce manuel

- Merci d'avoir acheté ce produit Pioneer DJ.
Ce manuel décrit brièvement le branchement entre l'appareil et votre ordinateur, et de la sortie audio. Pour plus d'instructions sur l'utilisation de ce produit, consultez le mode d'emploi de ce produit. Lisez ce manuel et le mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Ces deux documents contiennent des informations importantes que vous devez comprendre pour utiliser correctement le produit.
- Dans ce manuel, les noms de touches et de prises, de menus de ce produit et de votre ordinateur, etc., sont entre crochets ([]) (ex. **[Fichier]**, touche **[CUE]**, prise de sortie **[PHONES]**).
- Les écrans, l'aspect externe et les spécifications du matériel et du logiciel décrits dans ce manuel sont basés sur le produit qui est encore en cours de développement et peuvent être différents des spécifications définitives.
- Selon votre système d'exploitation, des paramètres du navigateur Web, etc., les procédures décrites dans ce manuel peuvent être différentes des opérations réelles.

Caractéristiques

Cet appareil est un contrôleur DJ tout-en-un conçu spécialement pour rekordbox dj. Ses interfaces composées de diverses commandes, comme "BIG JOG", "PERFORMANCE PADS" et "4-CHANNEL MIXER", sont suffisamment espacées pour permettre des performances DJ plus individualisées à l'aide de rekordbox dj. De plus, les nombreuses prises d'entrée et de sortie prennent en charge divers styles DJ et le design de cet appareil lui donne un aspect haut de gamme adapté à diverses scènes, telles que les boîtes de nuit et les soirées à domicile.

Accessoires

- Adaptateur secteur
- Cordon d'alimentation
- Câble USB^[1]
- Mode d'emploi (Guide de démarrage rapide) (le présent document)
- Carte de clé de licence rekordbox dj

[1] Un câble USB est fourni avec cet appareil.

Pour connecter deux appareils, préparez séparément un câble conforme à la norme USB 2.0.

Attention

La clé de licence ne peut pas être redélivrée. Veuillez à ne pas la perdre.

Affichage des manuels

Affichage du mode d'emploi de cet appareil

1 Lancez un navigateur Web sur un ordinateur et accédez au site de Pioneer DJ suivant.

pioneerdj.com

2 Cliquez sur [Aide].

3 Cliquez sur [Tutoriels, manuels & documentation].

4 Cliquez sur [DDJ-1000] dans la catégorie [CONTRÔLEUR DJ].

5 Cliquez sur la langue souhaitée dans la liste de modes d'emploi.

Téléchargez le manuel si nécessaire.

Affichage de l'introduction de rekordbox

1 Lancez un navigateur Web sur l'ordinateur et accédez au site ci-dessous.

rekordbox.com/manual

2 Cliquez sur la langue souhaitée de l'introduction de rekordbox.

rekordbox

- rekordbox rekordbox est un logiciel de gestion musicale permettant aux DJ de préparer des morceaux et d'exécuter des prestations DJ.
- rekordbox dj Les fonctions de prestations DJ de rekordbox s'appellent rekordbox dj. Saisissez la clé de licence sur la carte de clé de licence rekordbox dj fournie avec ce produit pour utiliser rekordbox dj.

Environnement opérationnel

Systèmes d'exploitation pris en charge	Processeur et mémoire requise
Mac : macOS High Sierra 10.13/Sierra 10.12 (dernière mise à jour), OS X 10.11/10.10 (dernière mise à jour)	Processeur Intel® Core™ i7, i5, i3 Processeur Intel® Core™ 2 Duo 2,0 GHz ou supérieur 4 Go ou plus de RAM
Windows : version 32 bits ou version 64 bits de Windows 10, Windows 8.1 ou Windows 7 (dernier service pack)	Processeur Intel® Core™ i7, i5, i3 Processeur Intel® Core™ 2 Duo 2,0 GHz ou supérieur 4 Go ou plus de RAM
Divers	
Port USB	Un port USB 2.0 est indispensable pour raccorder cet ordinateur à cet appareil.
Résolution de l'écran	1 280 x 768 ou plus
Connexion Internet	Une connexion Internet est nécessaire pour l'enregistrement du compte utilisateur de rekordbox et pour le téléchargement du logiciel.

- Pour les toutes dernières informations sur la configuration requise, la compatibilité et les systèmes d'exploitation pris en charge de rekordbox, reportez-vous au site ci-dessous.
rekordbox.com/system
- Le fonctionnement sur tous les ordinateurs n'est pas garanti, même lorsque les conditions de fonctionnement mentionnées ci-dessus sont remplies.
- La capacité de traitement du processeur et du disque dur peut être insuffisante en fonction du réglage d'économie d'énergie de l'ordinateur, etc. Vérifiez que l'ordinateur remplit les conditions pour fournir une performance optimale (par exemple en raccordant l'ordinateur à une prise murale pour garantir la stabilité de l'alimentation), surtout si vous utilisez rekordbox sur un ordinateur portable.
- Un contrat séparé avec un fournisseur de services Internet et le paiement de droits sont nécessaires pour accéder à Internet.
- Utilisez la dernière version/le dernier Service Pack du système d'exploitation.

Préparation de rekordbox

Installez le logiciel en procédant de la façon suivante lorsque vous utilisez rekordbox pour la première fois ou si vous utilisez rekordbox 4.x ou une version antérieure.

Si vous avez déjà installé rekordbox Ver. 5.x, mettez-le à jour vers la dernière version depuis **Gestionnaire de mise à jour de rekordbox**. Dans ce cas, la procédure d'installation suivante n'est pas nécessaire.

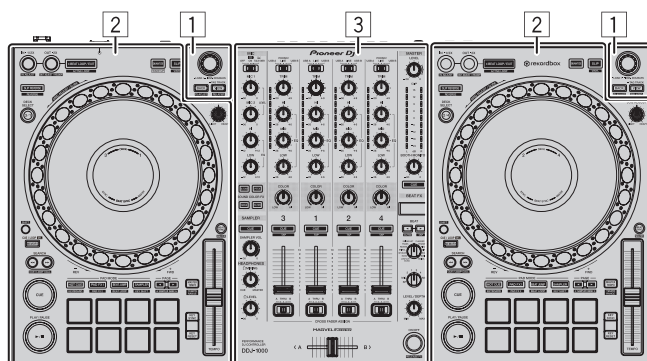
Pour plus d'informations sur la procédure de mise à jour, accédez au site ci-dessous et consultez "Introduction de rekordbox".
rekordbox.com/manual

Installation de rekordbox

- Lancez un navigateur Web sur l'ordinateur et téléchargez rekordbox depuis le site ci-dessous.**
rekordbox.com/download
Si vous téléchargez une version Windows, sélectionnez la version 32 bits ou la version 64 bits correspondant à votre ordinateur.
- Double-cliquez sur le fichier téléchargé pour le décompresser.**
- Double-cliquez sur le fichier décompressé pour lancer le programme d'installation.**
- Lisez attentivement l'Accord de licence du logiciel et procédez à l'installation en suivant les instructions qui apparaissent à l'écran si vous acceptez les conditions.**
 - Si vous n'acceptez pas le contenu de l'accord de licence, annulez l'installation.
- Lorsque l'écran de fin de l'installation apparaît, fermez le programme d'installation en suivant les instructions qui apparaissent à l'écran.**
L'installation est terminée.

Noms des éléments

Pour des instructions détaillées sur les touches et commandes, reportez-vous à *Noms des éléments et fonctions* dans le mode d'emploi.

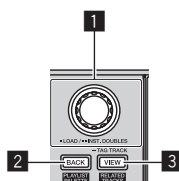


1 Section d'exploration

2 Sections Platines

3 Section Mixeur

Section d'exploration



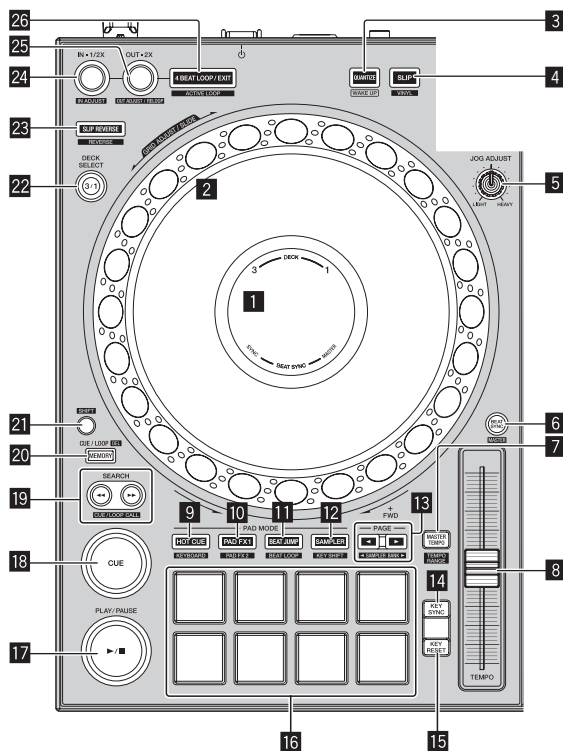
1 Sélecteur rotatif

2 Touche BACK

3 Touche VIEW

Sections Platines

Les sections Platines permettent de contrôler les quatre platines. Les touches et commandes d'utilisation des platines 1 et 3 se trouvent sur le côté gauche du contrôleur, et celles des platines 2 et 4 se trouvent sur le côté droit du contrôleur.



1 Section d'affichage de la molette jog

2 Molette jog

3 Touche QUANTIZE

4 Touche SLIP

5 Commande JOG FEELING ADJUST

6 Touche BEAT SYNC

7 Touche MASTER TEMPO

8 Curseur TEMPO

9 Touche de mode HOT CUE

10 Touche de mode PAD FX1

11 Touche de mode BEAT JUMP

12 Touche de mode SAMPLER

13 Touche PAGE ◀, ▶

14 Touche KEY SYNC

15 Touche KEY RESET

16 Pads performance

17 Touche PLAY/PAUSE ▶/||

18 Touche CUE

19 Touches SEARCH ◀◀, ▶▶

20 Touche MEMORY

21 Touche SHIFT

22 Touche de sélecteur DECK

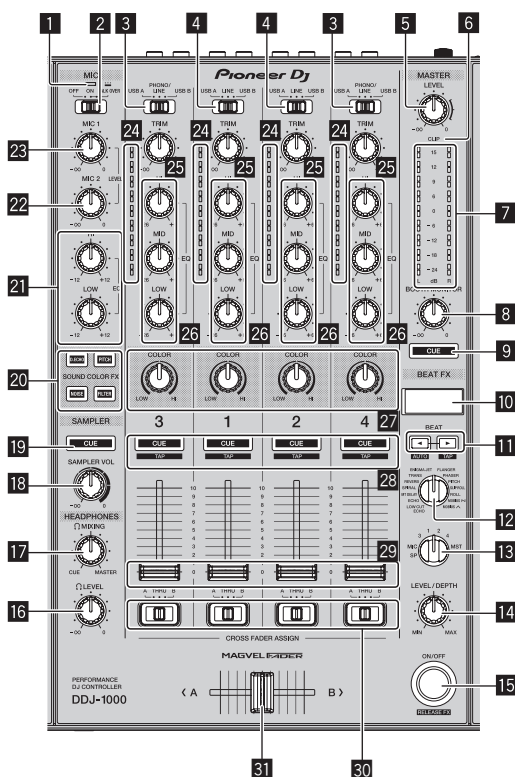
23 Touche SLIP REVERSE

24 Touche LOOP IN, LOOP 1/2X

25 Touche LOOP OUT, LOOP 2X

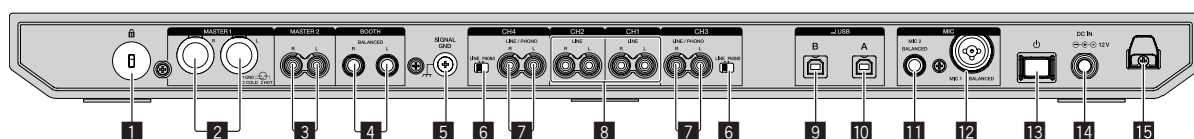
26 Touche 4 BEAT LOOP/EXIT

Section Mixeur



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 Indicateur du microphone | 23 Commande MIC1 LEVEL |
| 2 Sélecteur OFF, ON, TALK OVER | 24 Indicateur de niveau de canal |
| 3 Sélecteur USB A, PHONO/LINE, USB B | 25 Commande TRIM |
| 4 Sélecteur USB A, LINE, USB B | 26 Commande EQ (HI, MID, LOW) |
| 5 Commande MASTER LEVEL | 27 Commande COLOR |
| 6 Indicateur CLIP | 28 Touche CUE de casque |
| 7 Indicateur de niveau principal | 29 Fader de canal |
| 8 Commande BOOTH MONITOR LEVEL | 30 Sélecteur d'affectation de crossfader |
| 9 Touche MASTER CUE | 31 Crossfader |
| 10 Écran de la section des effets | |
| 11 Touches BEAT ◀, ▶ | |
| 12 Commande BEAT FX SELECT | |
| 13 Commande BEAT FX CH SELECT | |
| 14 Commande BEAT FX LEVEL/DEPTH | |
| 15 Touche BEAT FX ON/OFF | |
| 16 Commande HEADPHONES LEVEL | |
| 17 Commande HEADPHONES MIXING | |
| 18 Commande SAMPLER VOL | |
| 19 Touche SAMPLER CUE | |
| 20 Touches SOUND COLOR FX SELECT | |
| 21 Commandes MIC EQ (HI, LOW) | |
| 22 Commande MIC2 LEVEL | |

Panneau arrière



1 Fente de sécurité Kensington

2 Prise de sortie MASTER 1

3 Prise de sortie MASTER 2

4 Prises de sortie BOOTH

5 Prise SIGNAL GND

6 Commutateur LINE/PHONO

7 Prises d'entrée LINE/PHONO

8 Prises d'entrée LINE

9 Prises USB (USB B)

10 Prises USB (USB A)

11 Prises d'entrée MIC2

12 Prises d'entrée MIC1

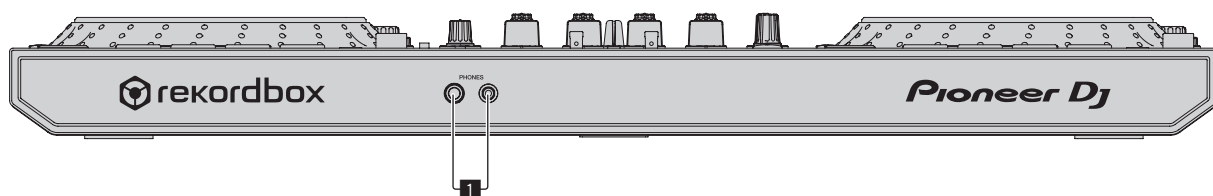
13 Commutateur

Sert à mettre cet appareil en marche et en veille.

14 Prise DC IN

15 Crochet de cordon DC

Face avant



1 Prises de sortie PHONES

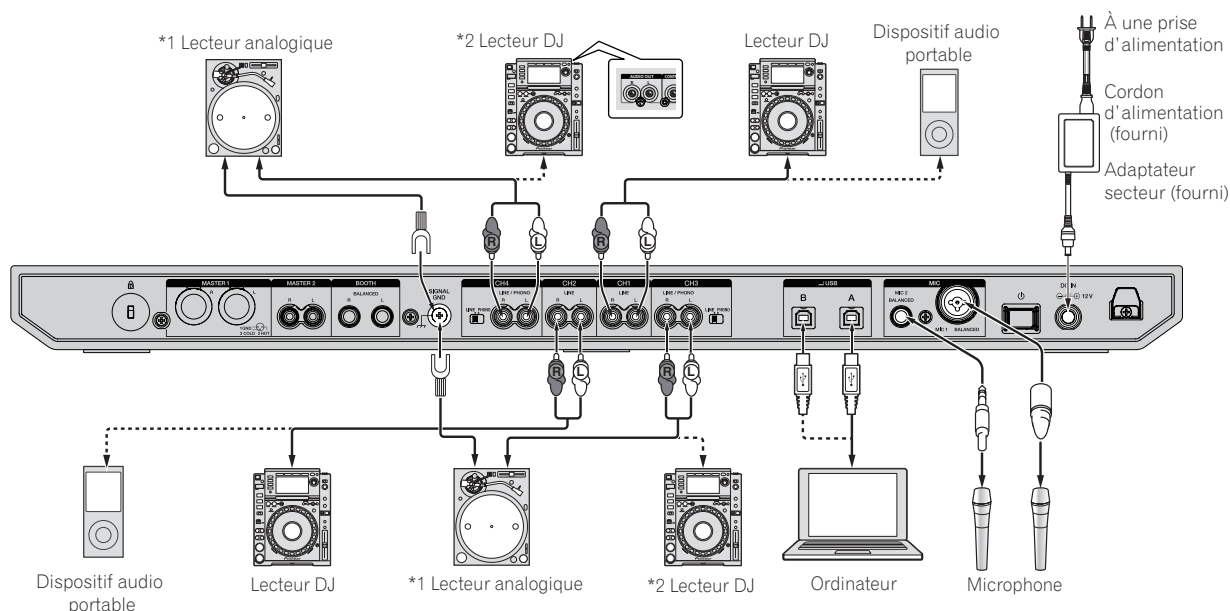
Fonctionnement

- Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique lorsque tous les raccordements sont terminés.
Éteignez cet appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de raccorder des appareils ou de changer les branchements.
Reportez-vous au mode d'emploi des appareils à raccorder.
- Veillez à utiliser le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur fournis.
- Veillez à utiliser le câble USB fourni avec ce produit ou un câble conforme à USB 2.0.
- N'utilisez pas de concentrateur USB.

Exemple de raccordements

Raccordement des prises d'entrée

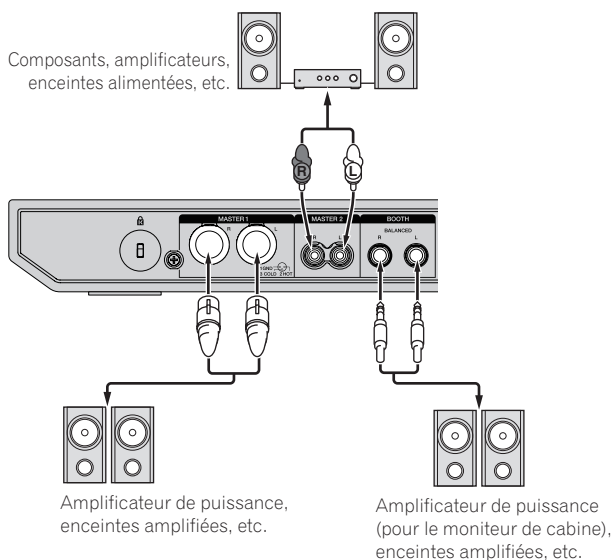
Panneau arrière



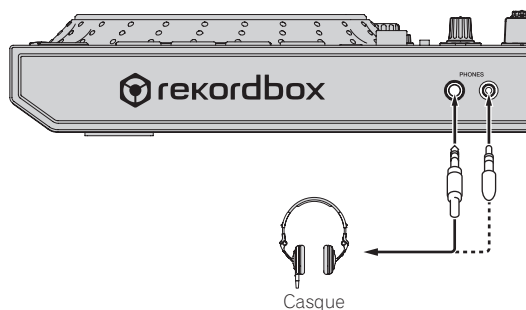
- *1 Lors du raccordement d'un lecteur analogique, basculez le commutateur **[LINE/PHONO]** en regard des prises sur **[PHONO]**.
- *2 Lors du raccordement d'un lecteur DJ, basculez le commutateur **[LINE/PHONO]** en regard des prises sur **[LINE]**.

Raccordement des prises de sortie

Panneau arrière



Face avant

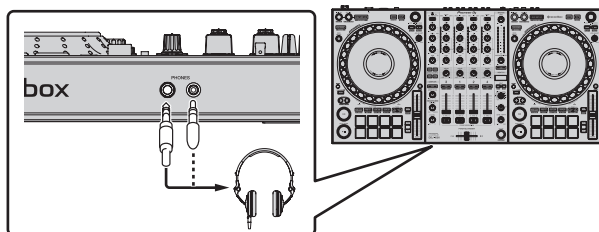


- 1 Veillez à utiliser les prises de sortie **[MASTER 1]** pour une sortie symétrique. En cas de raccordement à une entrée asymétrique (par exemple RCA) à l'aide d'un câble de conversion XLR à RCA (ou d'un adaptateur), etc., la qualité du son peut être réduite ou du bruit peut être produit.
Pour le raccordement à une entrée asymétrique (par exemple RCA), utilisez les prises de sortie **[MASTER 2]**.
- 2 **Veillez à ne pas insérer accidentellement une fiche de cordon d'alimentation d'un autre appareil dans l'une des prises de sortie [MASTER 1].**
Ne raccordez pas des prises pouvant fournir une alimentation fantôme aux prises de sortie [MASTER 1].
- 3 Veillez à utiliser les prises de sortie **[BOOTH]** pour une sortie symétrique. En cas de raccordement à une entrée asymétrique (par exemple une prise RCA ou TS) avec un câble de conversion TRS à RCA (ou un adaptateur), un câble TS, etc., la qualité du son peut être réduite ou du bruit peut être produit.

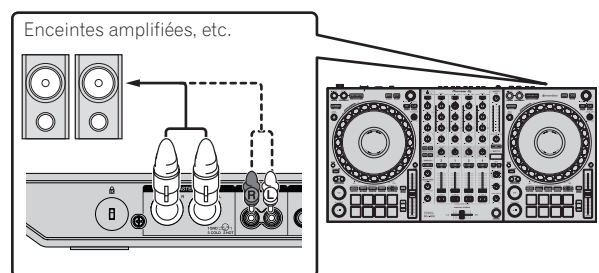
Raccordements

Pour plus d'informations sur l'utilisation de ce produit avec rekordbox dj, reportez-vous au mode d'emploi du produit qui est disponible sur le site de Pioneer DJ.

1 Raccordez le casque aux prises de sortie [PHONES].

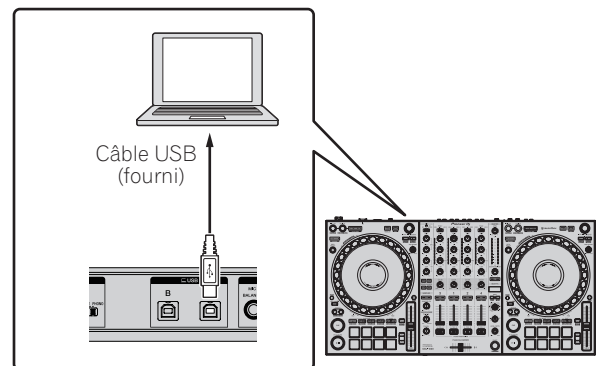


2 Raccordez des dispositifs tels que des haut-parleurs amplifiés, un amplificateur de puissance et des composants sur les prises de sortie [MASTER 1] ou [MASTER 2].



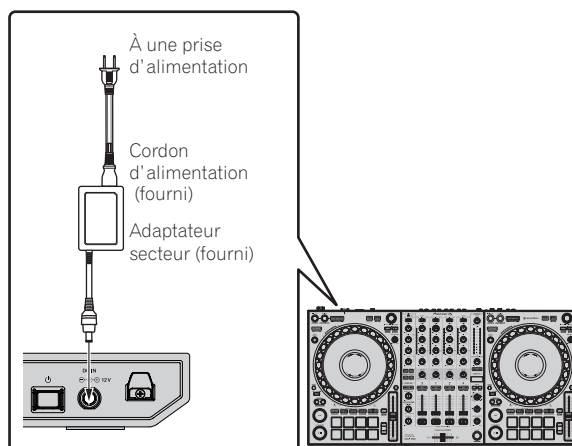
- Pour que le son soit restitué par les prises de sortie [BOOTH], raccordez des dispositifs tels que des haut-parleurs sur les prises de sortie [BOOTH].

3 Raccordez cet appareil à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.

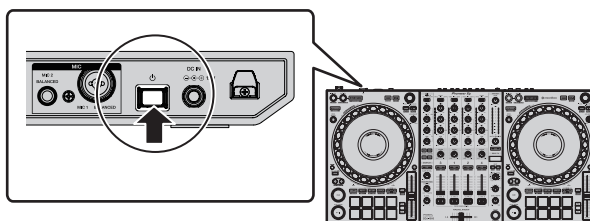


4 Allumez l'ordinateur.

5 Raccordez l'adaptateur secteur



6 Appuyez sur le commutateur [ON] sur le panneau arrière de cet appareil pour le mettre sous tension.



Allumez cet appareil.

- Sous Windows [Installation du pilote logiciel de périphérique] peut apparaître lorsque cet appareil est raccordé pour la première fois à l'ordinateur ou raccordé à un autre port USB de l'ordinateur. Patientez quelques instants jusqu'à ce que [Vos périphériques sont prêts à être utilisés.] apparaisse.

7 Allumez les appareils raccordés aux prises de sortie (enceintes amplifiées, amplificateur de puissance, composants, etc.).

- Si un microphone, un lecteur DJ ou autre dispositif externe est raccordé aux prises d'entrée, allumez le dispositif connecté.

Ouverture du système

Lancement de rekordbox

L'enregistrement du compte et l'opération d'activation pour rekordbox dj sont nécessaires au premier démarrage. Pour plus d'informations sur chaque procédure, accédez au site ci-dessous et consultez "Introduction de rekordbox".

rekordbox.com/manual

Pour Mac

Ouvrez le dossier [Application] dans le Finder, puis double-cliquez sur l'icône [rekordbox].

Sous Windows 10

Dans le menu [Démarrer], cliquez sur [Pioneer] > icône [rekordbox].

Sous Windows 8.1

Cliquez sur l'icône [rekordbox] dans [affichage Applications].

Pour Windows 7

Cliquez sur le menu [Démarrer] > [Tous les programmes] > [Pioneer] > [rekordbox X.X.X] > icône [rekordbox], dans cet ordre.

Vérification des réglages audio

Vérifiez que les réglages [Audio] dans [Préférences] de rekordbox sont réglés comme suit.

Pour Mac

[Audio] : [DDJ-1000]

[Voies de sortie] :

[Master Output] : [DDJ-1000 : MASTER]

[Headphones Output] : [DDJ-1000 : HEADPHONE]

Pour Windows

[Audio] : [DDJ-1000 ASIO]

[Voies de sortie] :

[Master Output] : [DDJ-1000 ASIO : MASTER]

[Headphones Output] : [DDJ-1000 ASIO : HEADPHONE]

- Si PC MASTER OUT est activé, les informations "+ Nom du dispositif audio sur l'ordinateur" seront également affichées après [MASTER] de l'élément [Master Output] dans les réglages [Audio].

Ajout de fichiers de musique à [Collection]

La liste des fichiers de morceaux gérés par rekordbox est affichée sur l'écran [Collection].

Enregistrez les fichiers de morceaux sur l'ordinateur en tant que collection de musique de rekordbox et analysez-les pour pouvoir utiliser ces morceaux avec rekordbox.

1 Cliquez sur [Collection] dans l'arborescence.

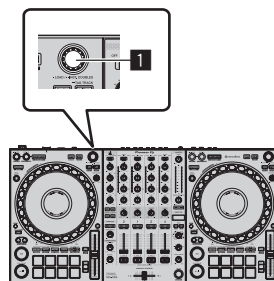
La liste des morceaux enregistrés dans [Collection] s'affiche.

2 Ouvrez le Finder ou l'Explorateur Windows, puis faites glisser et déposez les fichiers de morceaux ou les dossiers contenant les fichiers de morceaux dans la liste des morceaux.

Les fichiers de morceaux sont ajoutés à [Collection] et l'analyse de forme d'onde des fichiers de morceaux démarre. Attendez que l'analyse de tous les fichiers de morceaux soit terminée.

Chargement de morceaux sur une platine

Le chargement de morceaux sur la platine 1 (à gauche) par exemple s'effectue de la façon suivante.



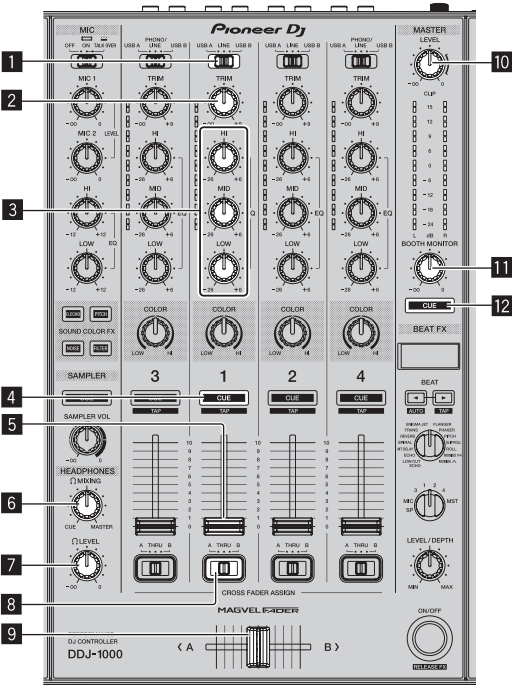
1 Sélecteur rotatif

- Tournez le sélecteur rotatif de la platine 1 (à gauche) pour sélectionner un morceau dans [Collection], puis appuyez sur le sélecteur rotatif.

Le morceau est chargé sur la platine 1.

Lecture d'un fichier de musique

La restitution du son de la platine 1 (à gauche) par exemple s'effectue de la façon suivante.

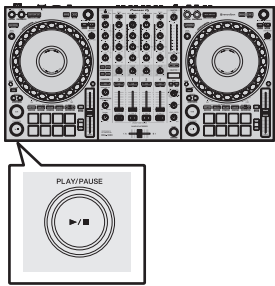


- 1 Sélecteur USB A, LINE, USB B
- 2 Commande TRIM
- 3 Commande EQ (HI, MID, LOW)
- 4 Touche CUE de casque
- 5 Fader de canal
- 6 Commande HEADPHONES MIXING
- 7 Commande HEADPHONES LEVEL
- 8 Sélecteur d'affectation de crossfader
- 9 Crossfader
- 10 Commande MASTER LEVEL
- 11 Commande BOOTH MONITOR LEVEL
- 12 Touche MASTER CUE

1 Réglez les éléments suivants tel que spécifié.

Élément	Opération
Sélecteur USB A, LINE, USB B	USB A
Commande TRIM	Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt de la commande.
Commande EQ (HI, MID, LOW)	Position centrale
Commande COLOR	Position centrale
Fader de canal	Déplacez vers l'avant.
Commande MASTER LEVEL	Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt de la commande.
Crossfader	Position centrale
Sélecteur d'affectation de crossfader	Position [THRU]

2 Appuyez sur la touche **[PLAY/PAUSE ►/II]** pour lire le morceau.



- 3 Tournez la commande **[TRIM]**. Réglez la commande **[TRIM]** pour vérifier que l'indicateur de niveau de canal s'allume en orange au volume maximum.
- 4 Déplacez le fader de canal vers l'avant.
- 5 Tournez la commande **[MASTER LEVEL]** pour régler le niveau sonore des enceintes. Réglez le niveau de la sortie audio des prises **[MASTER 1]** et **[MASTER 2]** au niveau approprié.
 - Pour restituer le son sur le haut-parleur de l'ordinateur, réglez le volume du haut-parleur de l'ordinateur plutôt que la commande **[MASTER LEVEL]**.

Contrôle du son par un casque

Réglez les éléments suivants tel que spécifié.

Élément	Opération
Commande HEADPHONES MIXING	Position centrale
Commande HEADPHONES LEVEL	Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt de la commande.

- 1 Appuyez sur la touche **[CUE]** de casque pour canal 1.
- 2 Tournez la commande **[HEADPHONES LEVEL]**. Réglez le niveau du son restitué par le casque d'écoute au niveau approprié.



Remarque

Cet appareil et rekordbox dj présentent une grande variété de fonctions permettant des performances DJ plus individualisées. Pour plus d'informations sur chaque fonction, accédez au site ci-dessous et consultez le "rekordbox Manual".
rekordbox.com/manual

Fermeture du système

- 1 Fermez rekordbox.
- 2 Appuyez sur le commutateur **[]** sur le panneau arrière de cet appareil pour mettre l'appareil en veille.
- 3 Débranchez le câble USB de l'ordinateur.

Informations supplémentaires

Changement des réglages

- Pour des instructions détaillées sur le changement des réglages de cet appareil, reportez-vous à *Changement des réglages* dans le mode d'emploi.

En cas de panne

- Si vous pensez que cet appareil subit un dysfonctionnement, consultez les entrées de la section "En cas de panne" dans le mode d'emploi de cet appareil et accédez au site de support Pioneer DJ puis consultez [FAQ].
pioneerdj.com/support/
Des problèmes surviennent en raison des composants raccordés. Si le problème persiste malgré la vérification des composants raccordés, contactez le service après-vente ou votre revendeur pour les réparations.
- De l'électricité statique ou des influences externes ont peut-être déréglé cet appareil. Dans ce cas, il est possible de le remettre en fonctionnement en débranchant le cordon d'alimentation, en patientant une minute environ, puis en le rebranchant.

Marques commerciales et marques déposées

- Pioneer DJ est une marque déposée de PIONEER CORPORATION qui est utilisée sous licence.
- rekordbox™ et KUVO sont des marques commerciales ou des marques déposées de AlphaTheta Corporation.
- Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Mac, macOS, OS X et Finder sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Intel et Intel Core sont des marques commerciales d'Intel Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Les noms de sociétés et de produits mentionnés ici sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

Précautions concernant les droits d'auteur

rekordbox limite la lecture et la copie de contenus musicaux protégés par des droits d'auteur.

- Si des données codées sont insérées dans le contenu musical, par exemple pour la protection des droits d'auteur, le programme risque de ne pas fonctionner normalement.
- Lorsque rekordbox détecte que des données codées sont insérées dans le contenu musical, par exemple pour la protection des droits d'auteur, l'opération en cours (lecture d'un morceau, lecture de données, etc.) peut s'arrêter.

Les enregistrements effectués sont destinés à votre usage personnel et, conformément aux lois sur les droits d'auteur, il se peut que leur utilisation soit soumise au consentement du détenteur des droits.

- La musique enregistrée à partir de CD, etc. est protégée par les lois sur les droits d'auteur de divers pays et par des traités internationaux. La personne qui effectue des enregistrements de musique est responsable de leur utilisation légale.
- Lorsque de la musique est téléchargée d'Internet, etc., la personne qui a effectué le téléchargement est responsable de l'utilisation de cette musique conformément à l'accord conclu avec le site de téléchargement.

Spécifications

Adaptateur secteur

Alimentation.....	CA 220 V à 240 V, 50 Hz/60 Hz
Courant nominal	0,9 A
Sortie nominale.....	CC 12 V, 3 A
Consommation (en veille).....	0,4 W

Caractéristiques générales – Appareil principal

Consommation.....	12 V CC, 2 000 mA
Poids de l'appareil principal.....	6,0 kg
Dimensions maximales.....	708 mm (L) × 73,4 mm (H) × 361,4 mm (P)
Température de fonctionnement tolérée.....	+5 °C à +35 °C
Humidité de fonctionnement tolérée	5 % à 85 % (sans condensation)

Section audio

Fréquence d'échantillonnage	44,1 kHz
Caractéristiques des fréquences	

USB, LINE, MIC1, MIC2..... 20 Hz à 20 kHz

Rapport S/B (sortie nominale, A-WEIGHTED)

USB..... 110 dB

LINE..... 96 dB

PHONO..... 85 dB

MIC1..... 80 dB

MIC2..... 80 dB

Distorsion harmonique totale (20 Hz à 20 kHzBW)

USB..... 0,002 %

LINE..... 0,007 %

Niveau d'entrée standard / Impédance d'entrée

LINE..... -12 dBu/47 k Ω

PHONO..... -52 dBu/47 k Ω

MIC1..... -57 dBu/3,3 k Ω

MIC2..... -57 dBu/3,3 k Ω

Niveau de sortie standard / Impédance de charge / Impédance de sortie

MASTER 1..... +6 dBu/10 k Ω /330 Ω ou moins

MASTER 2..... +2 dBu/10 k Ω /680 Ω ou moins

BOOTH..... +6 dBu/10 k Ω /330 Ω maximum

PHONES..... +8 dBu/32 Ω /10 Ω maximum

Niveau de sortie nominal / Impédance de charge

MASTER 1..... 25 dBu/10 k Ω

MASTER 2..... 21 dBu/10 k Ω

BOOTH..... 25 dBu/10 k Ω

Diaphonie

LINE..... 82 dB

Caractéristiques de l'égaliseur de canal

HI..... -26 dB à +6 dB (20 kHz)

MID..... -26 dB à +6 dB (1 kHz)

LOW..... -26 dB à +6 dB (20 Hz)

Caractéristiques de l'égaliseur de microphone

HI..... -12 dB à +12 dB (10 kHz)

LOW..... -12 dB à +12 dB (100 Hz)

Prises d'entrée/sortie

Prises d'entrée **LINE**

Prises RCA..... 2 jeux

Prises d'entrée **LINE/PHONO**

Prises RCA..... 2 jeux

Prises d'entrée **MIC**

Connecteur XLR et jack TRS de 1/4"..... 1 jeu

Jack TRS de 1/4"..... 1 jeu

Prises de sortie **MASTER**

Connecteur XLR..... 1 jeu

Prises RCA..... 1 jeu

Prise de sortie **BOOTH**

Jack TRS de 1/4"..... 1 jeu

Prise de sortie **PHONES**

Jack stéréo de 1/4"..... 1 jeu

Mini jack stéréo de 3,5 mm..... 1 jeu

Prises **USB**

Type B..... 2 jeux

— Les caractéristiques et la présentation peuvent être modifiées, sans avis préalable, dans un souci d'amélioration.

- © 2017 AlphaTheta Corporation. Tous droits réservés.

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Pioneer-Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch, um sich mit der Bedienung des Geräts vertraut zu machen. Nachdem Sie die Bedienungsanleitung gelesen haben, legen Sie sie griffbereit zum Nachschlagen ab. In manchen Ländern oder Regionen können sich die Formen von Netzstecker und Netzsteckdose von denen in den Erklärungszeichnungen unterscheiden. Das Verfahren zum Anschließen und Bedienen des Geräts sind aber gleich.



Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

Privathaushalte in den Mitgliedsstaaten der EU, in der Schweiz und in Norwegen können ihre gebrauchten elektronischen Produkte an vorgesehenen Sammeleinrichtungen kostenfrei zurückgeben oder aber an einen Händler zurückgeben (wenn sie ein ähnliches neues Produkt kaufen).

Bitte wenden Sie sich in den Ländern, die oben nicht aufgeführt sind, hinsichtlich der korrekten Verfahrensweise der Entsorgung an die örtliche Kommunalverwaltung.

Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass das zu entsorgende Produkt der notwendigen Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung unterzogen wird, und so mögliche negative Einflüsse auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

K058b_A1_De

ACHTUNG

UM SICH NICHT DER GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES AUSZUSETZEN, DÜRFEN SIE NICHT DEN DECKEL (ODER DIE RÜCKSEITE) ENTFERNEN. IM GERÄTEINNEREN BEFINDEN SICH KEINE VOM BENUTZER REPARIERBAREN TEILE. ÜBERLASSEN SIE REPARATUREN DEM QUALIFIZIERTEN KUNDENDIENST.

D3-4-2-1-1_B1_De

WARNUNG

Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Zur Vermeidung der Gefahr von Brand und Stromschlag keine Behälter mit Flüssigkeiten (z.B. Blumenvasen und -töpfe) in die Nähe des Gerätes bringen und dieses vor Tropfwasser, Spritzwasser, Regen und Nässe schützen.

D3-4-2-1-3_A1_De

WARNUNG

Keine Quellen offener Flammen (z.B. eine brennende Kerze) auf dieses Gerät stellen.

D3-4-2-1-7a_A1_De

Betriebsumgebung

Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit:
+5 °C bis +35 °C, 85 % rel. Feuchte max.

(Ventilationsschlitze nicht blockiert)

Eine Aufstellung dieses Gerät an einem unzureichend belüfteten, sehr feuchten oder heißen Ort ist zu vermeiden, und das Gerät darf weder direkter Sonneneinstrahlung noch starken Kunstlichtquellen ausgesetzt werden.

D3-4-2-1-7c*_A1_De

ACHTUNG

Der -Schalter dieses Gerätes trennt das Gerät nicht vollständig vom Stromnetz. Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker aus der Netzsteckdose gezogen werden. Daher sollte das Gerät so aufgestellt werden, dass stets ein unbehinderter Zugang zur Netzsteckdose gewährleistet ist, damit der Netzstecker in einer Notsituation sofort abgezogen werden kann. Um Brandgefahr auszuschließen, sollte der Netzstecker vor einem längeren Nichtgebrauch des Gerätes, beispielsweise während des Urlaubs, grundsätzlich von der Netzsteckdose getrennt werden.

D3-4-2-2-2a*_A1_De

VORSICHT MIT DEM NETZKABEL

Fassen Sie das Netzkabel immer am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst, und fassen Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen an, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Stellen Sie nicht das Gerät, Möbelstücke o.ä. auf das Netzkabel; sehen Sie auch zu, dass es nicht eingeklemmt wird. Machen Sie niemals einen Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln. Das Netzkabel sollte so gelegt werden, dass niemand darauf tritt. Ein beschädigtes Netzkabel kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen. Prüfen Sie das Netzkabel von Zeit zu Zeit. Sollte es beschädigt sein, wenden Sie sich an Ihre nächste Kundendienststelle oder Ihren Händler, um es zu ersetzen.

S002*_A1_De

ACHTUNG

Dieses Produkt wurde unter moderaten und tropischen Klimabedingungen getestet.

D3-8-2-1-7a_A1_De

Das auf diesem Produkt angebrachte Piktogramm  verweist auf Wechselstrom.

Das auf diesem Produkt angebrachte Piktogramm  verweist auf Gleichstrom.

Das auf diesem Produkt angebrachte Piktogramm  verweist auf ein Gerät der Klasse II.

D3-8-2-4_A1_De

VORSICHTSHINWEIS ZUR BELÜFTUNG

Bei der Aufstellung dieses Gerätes muss für einen ausreichenden Freiraum gesorgt werden, um eine einwandfreie Wärmeabfuhr zu gewährleisten (mindestens 5 cm hinter dem Gerät und jeweils 5 cm an der Seite des Gerätes).

D3-4-2-1-7d*_A1_De

Bei Verwendung dieses Produktes machen Sie sich bitte mit der Sicherheitsinformationen auf der Unterseite des Gerätes vertraut.

D3-4-2-2-4_B1_De

WARNUNG

Kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Kindern aufbewahren. Bei unbeabsichtigtem Verschlucken ist unverzüglich ein Arzt aufzusuchen.

D41-6-4_A1_De

Vor der Inbetriebnahme

Zum Lesen dieser Anleitung

- Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Pioneer DJ-Produkt entschieden haben.
Diese Anleitung enthält kurze Beschreibungen der Verbindung zwischen dem Gerät und Ihrem Computer sowie der Audioausgabe. Weitere Anleitungen zur Verwendung dieses Produkts finden Sie in seiner Bedienungsanleitung.
Lesen Sie diese Anleitung und die Bedienungsanleitung vor der Verwendung des Produkts. Beide enthalten wichtige Informationen, mit denen Sie sich zum ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts vertraut machen sollten.
- In dieser Anleitung sind Bezeichnungen von Tasten und Buchsen, Menüs dieses Produkts und Ihres Computers usw. zwischen eckige Klammern gestellt ([]) (z. B. **[Datei]**-, **[CUE]**-Taste, **[PHONES]**-Ausgangsbuchse).
- In dieser Anleitung beschriebene Bildschirme, das äußere Erscheinungsbild, Software- und Hardware-Spezifikationen basieren auf dem in der Entwicklung befindlichen Produkt und unterscheiden sich eventuell von den endgültigen Spezifikationen.
- Je nach Ihrem Betriebssystem, den Einstellungen Ihres Webbrowsers usw. unterscheiden sich die in dieser Anleitung beschriebenen Verfahren eventuell von den tatsächlichen Vorgängen.

Merkmale

Dieses Gerät ist ein speziell für rekordbox dj konzipierter All-In-One DJ Controller. Seine Benutzeroberfläche umfasst diverse Steuerelemente wie zum Beispiel "BIG JOG", "PERFORMANCE PADS" und "4-CHANNEL MIXER", die mit ausreichend Platz für Ihre ganz persönlichen DJ-Auftritte mit "rekordbox dj" angeordnet sind. Zudem unterstützen zahlreiche Ein- und Ausgangsbuchsen eine Vielzahl an DJ-Stilen, und das Design verleiht dem gesamten Gerät ein edles und hochwertiges Aussehen und ist damit für viele Auftrittsorte wie Nachtclubs, private Partys usw. geeignet.

Zubehör

- Netzteil
- Netzkabel
- USB-Kabel^[1]
- Bedienungsanleitungen (Kurzanleitung) (dieses Dokument)
- rekordbox dj-Lizenzschlüsselkarte

[1] Ein USB-Kabel ist im Lieferumfang dieses Geräts enthalten. Um zwei Geräte anzuschließen, muss ein Kabel gemäß des Standards USB 2.0 bereitgestellt werden.

Vorsichtshinweise

Der Lizenzschlüssel kann nicht erneut ausgestellt werden. Achten Sie darauf, ihn nicht zu verlieren.

Anzeige der Anleitungen

Anzeigen der Bedienungsanleitung für dieses Gerät

1 Starten Sie einen Webbrowser auf dem Computer und rufen Sie folgende Pioneer DJ-Website auf.
pioneerdj.com

2 Klicken Sie auf [Support].

3 Klicken Sie auf [Tutorials, Bedienungsanleitungen & Dokumentationen].

4 Klicken Sie auf [DDJ-1000] in der [DJ CONTROLLER]-Kategorie.

5 Klicken Sie auf die gewünschte Sprache in der Bedienungsanleitungsliste.
Laden Sie die gewünschte Anleitung herunter.

Anzeigen der rekordbox-Einleitung

1 Starten Sie einen Webbrowser auf dem Computer und gehen Sie zu der unten angegebenen Website.
rekordbox.com/manual

2 Klicken Sie auf die erforderliche Sprache der rekordbox-Einleitung.

rekordbox

- rekordbox
Bei rekordbox handelt es sich um eine Musikverwaltungssoftware für DJs für die Vorbereitung von Tracks und für DJ-Auftritte.
- rekordbox dj
Die DJ-Performance-Funktionen von rekordbox heißen rekordbox dj. Geben Sie zur Verwendung von rekordbox dj den Lizenzschlüssel ein, der auf der diesem Produkt beiliegenden rekordbox dj-Lizenzschlüsselkarte angegeben ist.

Betriebsumgebung

Unterstützte Betriebssysteme	CPU und erforderlicher Arbeitsspeicher
Mac: macOS High Sierra 10.13/Sierra 10.12 (neuestes Update), OS X 10.11/10.10 (neuestes Update)	Intel® Prozessor Core™ i7, i5, i3 Intel® Prozessor Core™ 2 Duo 2,0 GHz oder besser Mindestens 4 GB RAM
Windows: 32-Bit-Version oder 64-Bit-Version von Windows 10, Windows 8.1, oder Windows 7 (neuestes Service Pack)	Intel® Prozessor Core™ i7, i5, i3 Intel® Prozessor Core™ 2 Duo 2,0 GHz oder besser Mindestens 4 GB RAM

Sonstiges	
USB-Anschluss	Ein USB 2.0-Port ist zum Anschluss des Computers an dieses Gerät erforderlich.
Display-Auflösung	1 280 x 768 oder höher
Internet-Verbindung	Eine Internetverbindung ist für die Registrierung des rekordbox-Benutzerkontos und zum Herunterladen der Software erforderlich.

- Informationen zu den neuesten Systemanforderungen, zur Kompatibilität und zu unterstützten Betriebssystemen für rekordbox finden Sie auf der folgenden Website.
rekordbox.com/system
- Die richtige Funktion kann nicht auf allen Computern garantiert werden, auch wenn diese mit den hier beschriebenen Betriebsbedingungen übereinstimmen.
- Die CPU und Festplatte könnten je nach den Energiespareinstellungen des Computers usw. keine ausreichende Verarbeitungsleistung bereitstellen. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Voraussetzungen für die Bereitstellung einer konstant hohen Leistung erfüllt (zum Beispiel Anschluss des Computers an eine Steckdose zur Aufrechterhaltung einer stabilen Stromversorgung), insbesondere bei der Verwendung von rekordbox auf einem Laptop.
- Für den Internet-Zugriff ist ein separater, gebührenpflichtiger Vertrag mit einem Internetanbieter erforderlich.
- Verwenden Sie die neueste Version/das neueste Service Pack des Betriebssystems.

Einrichten von rekordbox

Installieren Sie die Software bei der erstmaligen Verwendung von rekordbox oder bei Verwendung von rekordbox 4.x oder einer früheren Version wie unten beschrieben.

Wenn Sie rekordbox Ver. 5.x bereits installiert haben, aktualisieren Sie sie mit **rekordbox Update Manager** auf die aktuellste Version. In diesem Fall ist das folgende Installationsverfahren nicht erforderlich. Details zum Aktualisierungsverfahren finden Sie auf der folgenden Website unter "rekordbox Introduction".
rekordbox.com/manual

Installieren von rekordbox

1 Starten Sie einen Webbrowser auf dem Computer und laden Sie rekordbox von der folgenden Website herunter.

rekordbox.com/download

Wählen Sie beim Herunterladen einer Windows-Version die Ihrem Computer entsprechende 32-Bit-Version oder 64-Bit-Version.

2 Doppelklicken Sie auf die heruntergeladene Datei, um sie zu entpacken.

3 Doppelklicken Sie auf die entpackte Datei, um den Installationsassistenten zu starten.

4 Lesen Sie die Software-Lizenzvereinbarung für Endbenutzer sorgfältig durch und fahren Sie mit der Installation fort, indem Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgen, sofern Sie den Bedingungen zustimmen.

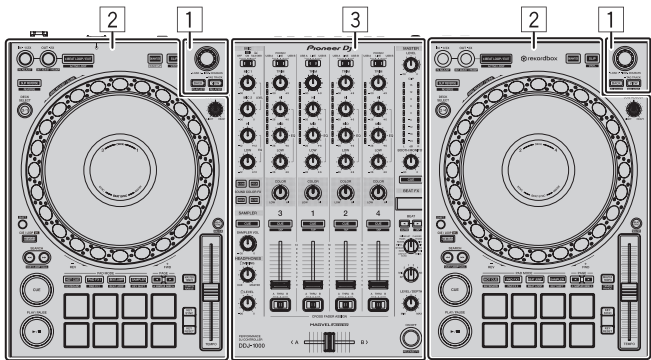
- Brechen Sie die Installation ab, wenn Sie den Bedingungen der Lizenzvereinbarung nicht zustimmen.

5 Schließen Sie den Installationsassistenten anhand der Bildschirmanweisungen, wenn der Bildschirm zum Abschluss der Installation angezeigt wird.

Die Installation ist abgeschlossen.

Bezeichnungen der Teile

Details zu den Tasten und Reglern finden Sie in der Bedienungsanleitung unter *Teilebezeichnungen und Funktionen*.

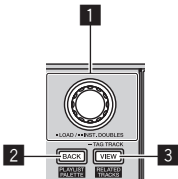


1 Browser-Sektion

3 Mixer-Sektion

2 Deck-Sektionen

Browser-Sektion



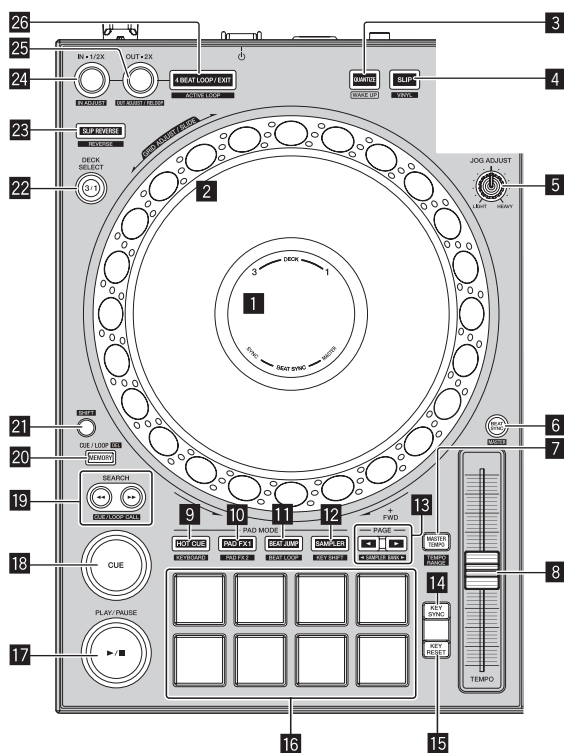
1 Drehregler

2 BACK-Taste

3 VIEW-Taste

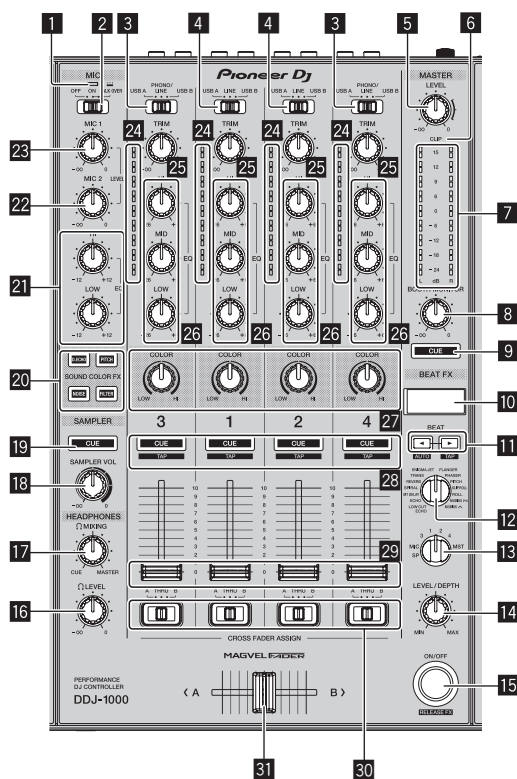
Deck-Sektionen

Die Deck-Sektionen dienen zur Steuerung der vier Decks. Die Tasten und Regler für die Bedienung der Decks 1 und 3 befinden sich auf der linken Seite des Controllers und die für die Bedienung der Decks 2 und 4 befinden sich auf der rechten Seite des Controllers.



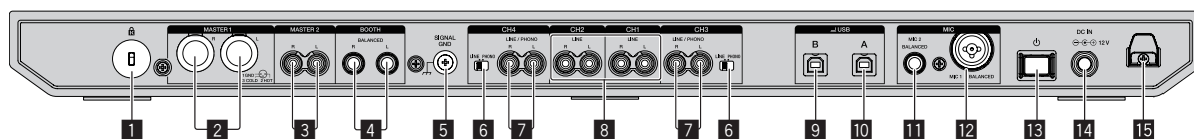
- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Jog-Dial-Anzeige-Abschnitt | 22 DECK-Wahltaste |
| 2 Jog-Scheibe | 23 SLIP REVERSE-Taste |
| 3 QUANTIZE-Taste | 24 LOOP IN, LOOP 1/2X-Taste |
| 4 SLIP-Taste | 25 LOOP OUT, LOOP 2X-Taste |
| 5 JOG FEELING ADJUST-Regler | 26 4 BEAT LOOP/EXIT-Taste |
| 6 BEAT SYNC-Taste | |
| 7 MASTER TEMPO-Taste | |
| 8 TEMPO-Schieber | |
| 9 HOT CUE-Modus-Taste | |
| 10 PAD FX1-Modustaste | |
| 11 BEAT JUMP-Modustaste | |
| 12 SAMPLER-Modus-Taste | |
| 13 PAGE ◀, ▶-Taste | |
| 14 KEY SYNC-Taste | |
| 15 KEY RESET-Taste | |
| 16 Auftritt-Pads | |
| 17 PLAY/PAUSE ▶/II-Taste | |
| 18 CUE-Taste | |
| 19 SEARCH ◀◀, ▶▶-Tasten | |
| 20 MEMORY-Taste | |
| 21 SHIFT-Taste | |

Mixer-Sektion



- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 Mikrofonanzeige | 23 MIC1 LEVEL-Regler |
| 2 OFF, ON, TALK OVER-Wahlschalter | 24 Kanalpegelanzeige |
| 3 USB A, PHONO/LINE, USB B-Wahlschalter | 25 TRIM Regler |
| 4 USB A, LINE, USB B-Wahlschalter | 26 EQ-Regler (HI, MID, LOW) |
| 5 MASTER LEVEL Regler | 27 COLOR-Regler |
| 6 CLIP-Anzeige | 28 CUE-Kopfhörtaste |
| 7 Master-Pegelanzeige | 29 Kanalfader |
| 8 BOOTH MONITOR LEVEL-Regler | 30 Crossfader-Zuweisung-Wahlschalter |
| 9 MASTER CUE-Taste | 31 Crossfader |
| 10 Effekt-Sektionsanzeige | |
| 11 BEAT ◀, ▶-Tasten | |
| 12 BEAT FX SELECT-Regler | |
| 13 BEAT FX CH SELECT-Regler | |
| 14 BEAT FX LEVEL/DEPTH-Regler | |
| 15 BEAT FX ON/OFF-Taste | |
| 16 HEADPHONES LEVEL Regler | |
| 17 HEADPHONES MIXING Regler | |
| 18 SAMPLER VOL-Regler | |
| 19 SAMPLER CUE-Taste | |
| 20 SOUND COLOR FX SELECT-Tasten | |
| 21 MIC EQ-Regler (HI, LOW) | |
| 22 MIC2 LEVEL-Regler | |

Rückseite



1 Kensington-Diebstahlsicherung

2 MASTER 1-Ausgangsbuchse

3 MASTER 2-Ausgangsbuchse

4 BOOTH-Ausgangsbuchsen

5 SIGNAL GND-Buchse

6 LINE/PHONO-Schalter

7 LINE/PHONO-Eingangsbuchsen

8 LINE-Eingangsbuchsen

9 USB-Buchsen (USB B)

10 USB-Buchsen (USB A)

11 MIC2-Eingangsbuchsen

12 MIC1-Eingangsbuchsen

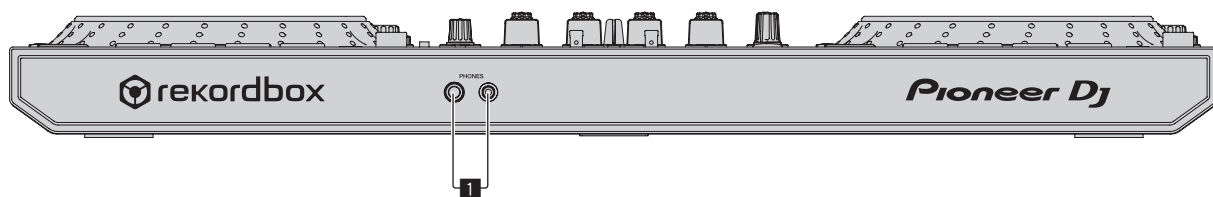
13 ⏻ Schalter

Dies schaltet die Stromversorgung dieses Geräts zwischen ein und Standby um.

14 DC IN-Buchse

15 DC-Kabelhaken

Frontplatte



1 PHONES-Ausgangsbuchsen

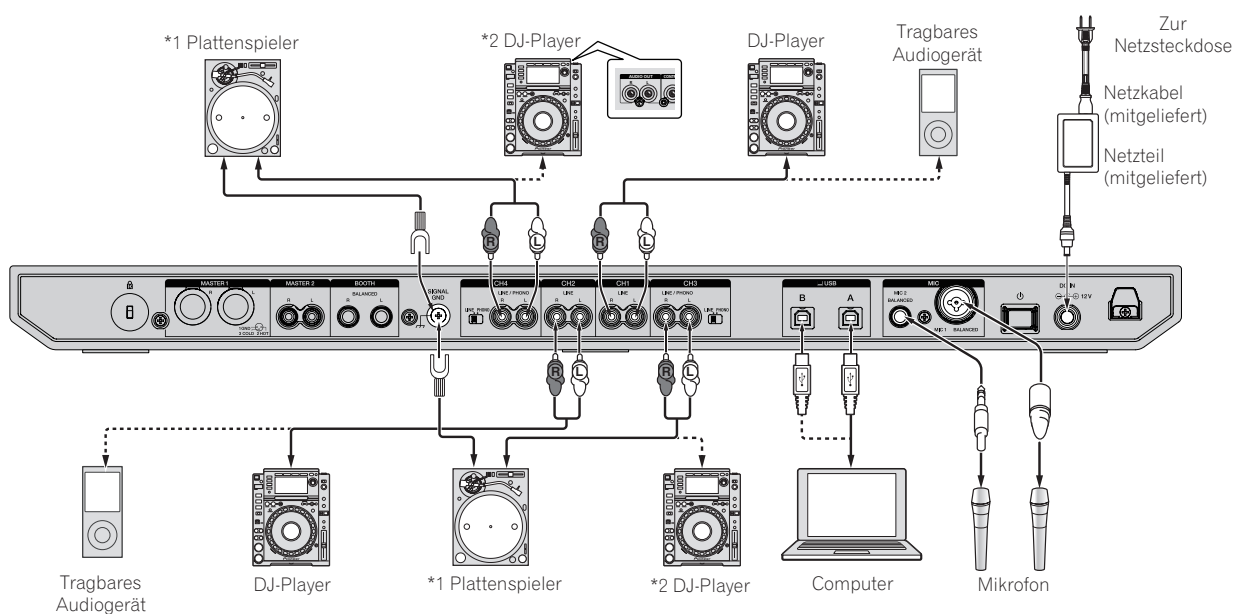
Bedienung

- Schließen Sie den Netzstecker an die Netzsteckdose an, nachdem Sie alle Anschlüsse hergestellt haben. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie Komponenten anschließen oder Anschlüsse ändern. Beachten Sie die Bedienungsanleitungen der angeschlossenen Komponenten.
- Verwenden Sie immer das mitgelieferte Netzkabel und Netzteil.
- Verwenden Sie unbedingt das im Lieferumfang dieses Produkts enthaltene USB-Kabel oder ein Kabel, das dem USB 2.0-Standard entspricht.
- Keinen USB-Hub verwenden.

Anschlussbeispiel

Anschließen der Eingangsbuchsen

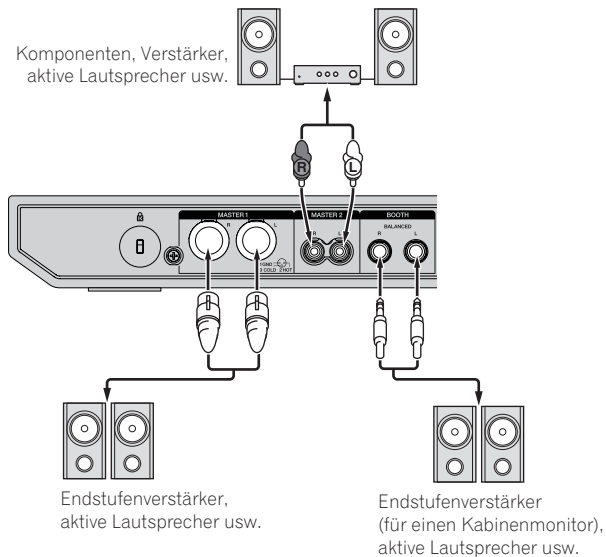
Rückseite



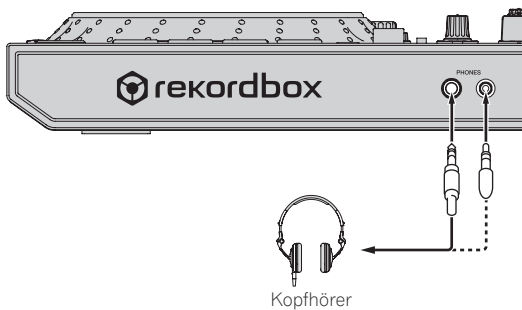
- *1 Stellen Sie den [LINE/PHONO]-Schalter neben den Buchsen beim Anschluss eines Plattenspielers auf [PHONO].
- *2 Stellen Sie den [LINE/PHONO]-Schalter neben den Buchsen beim Anschluss eines DJ-Players auf [LINE].

Anschließen der Ausgangsbuchsen

Rückseite



Frontplatte

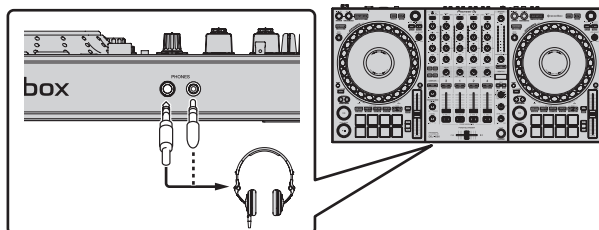


- 1 Achten Sie für eine symmetrische Ausgabe darauf, die **[MASTER 1]**-Ausgangsbuchsen zu verwenden. Beim Anschluss an einen unsymmetrischen Eingang (wie zum Beispiel Cinch) mit einem XLR/Cinch-Wandlerkabel (oder Wandleradapter) usw. kann eine Verringerung der Klangqualität oder Rauschen auftreten. Verwenden Sie für die Verbindung mit einem unsymmetrischen Eingang (wie zum Beispiel Cinch) die **[MASTER 2]**-Ausgangsbuchsen.
- 2 **Achten Sie darauf, nicht versehentlich den Netzkabelstecker eines anderen Geräts an die [MASTER 1]-Ausgangsbuchsen anzuschließen.**
Verbinden Sie keine für die Phantomspeisung geeignete Buchsen mit den [MASTER 1]-Ausgangsbuchsen.
- 3 Achten Sie für eine symmetrische Ausgabe darauf, die **[BOOTH]**-Ausgangsbuchsen zu verwenden. Beim Anschluss an einen unsymmetrischen Eingang (wie zum Beispiel einer Cinch- oder TS-Klinkenbuchse) mit einem TRS-Klinken/Cinch-Wandlerkabel (oder Wandleradapter), TS-Klinkenkabel usw. kann eine Verringerung der Klangqualität oder Rauschen auftreten.

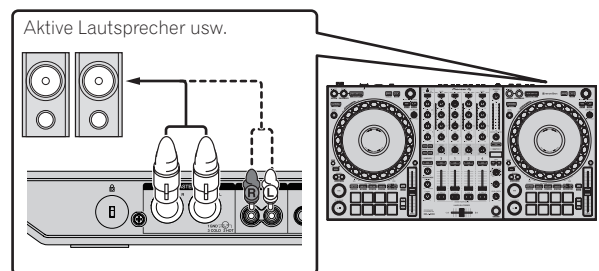
Anschlüsse

Weitere Informationen zur Verwendung dieses Produkts mit rekordbox dj finden Sie in der Bedienungsanleitung des Produkts, die auf der Pioneer DJ-Website verfügbar ist.

1 Schließen Sie Kopfhörer an die [PHONES]-Ausgangsbuchsen an.

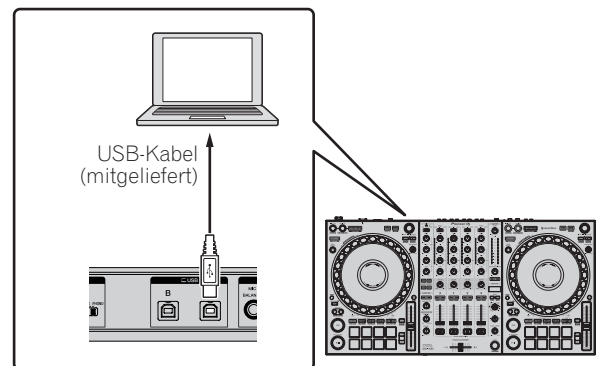


2 Verbinden Sie Geräte wie Aktivboxen, Endstufenverstärker oder Komponenten mit den [MASTER 1]- oder [MASTER 2]-Ausgangsbuchsen.



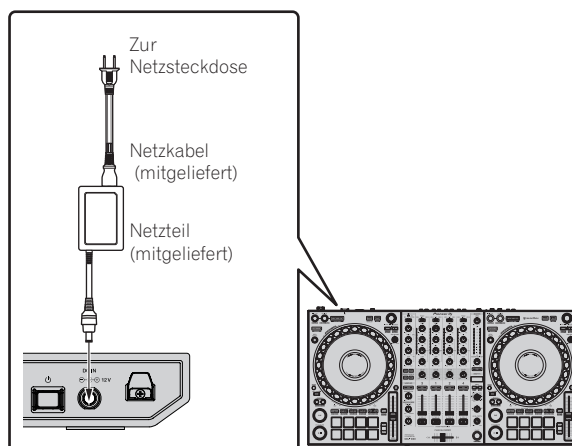
- Zur Ausgabe des Tons von den [BOOTH]-Ausgangsbuchsen schließen Sie Geräte wie z. B. Lautsprecher an die [BOOTH]-Ausgangsbuchsen an.

3 Schließen Sie dieses Gerät mit einem USB-Kabel an Ihrem Computer an.

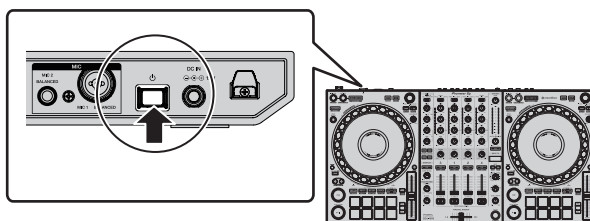


4 Schalten Sie den Computer ein.

5 Schließen Sie das Netzteil an



6 Drücken Sie den [ON]-Schalter an der Rückseite des Geräts, um das Gerät einzuschalten.



Schalten Sie die Stromversorgung dieses Geräts ein.

- Für Windows
Wird dieses Gerät zum ersten Mal am Computer oder an einem anderen USB-Anschluss am Computer angeschlossen, wird möglicherweise [Installieren von Gerätetreibersoftware] angezeigt. Warten Sie eine Weile, bis [Die Geräte können jetzt verwendet werden.] angezeigt wird.

7 Schalten Sie die an die Ausgangsbuchsen angeschlossenen Geräte ein (Aktivlautsprecher, Endstufenverstärker, Komponenten usw.).

- Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein, wenn ein Mikrofon, DJ-Player oder anderes externes Gerät an die Eingangsbuchsen angeschlossen ist.

Starten des Systems

Starten von rekordbox

Beim erstmaligen Start sind die Kontoregistrierung und Aktivierung von rekordbox dj erforderlich. Details zur jeweiligen Vorgehensweise finden Sie auf der folgenden Website unter "rekordbox Introduction".
rekordbox.com/manual

Für Mac

Öffnen Sie im Finder [Anwendung]-Ordner und doppelklicken Sie dann auf das [rekordbox]-Symbol.

Für Windows 10

Klicken Sie im [Start]-Menü auf [Pioneer] > [rekordbox]-Symbol.

Für Windows 8.1

Klicken Sie auf das [rekordbox]-Symbol unter [Apps-Ansicht].

Bei Windows 7

Klicken Sie im [Start]-Menü der Reihe nach auf [Alle Programme] > [Pioneer] > [rekordbox X.X.X] > [rekordbox]-Symbol.

Überprüfen der Audioeinstellungen

Vergewissern Sie sich, dass die [Audio]-Einstellungen unter [Voreinstellungen] von rekordbox wie folgt eingestellt sind.

Für Mac

[Audio]: [DDJ-1000]

[Ausgangskanäle]:

[Master Output]: [DDJ-1000: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000: HEADPHONE]

Für Windows

[Audio]: [DDJ-1000 ASIO]

[Ausgangskanäle]:

[Master Output]: [DDJ-1000 ASIO: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000 ASIO: HEADPHONE]

- Wenn PC MASTER OUT aktiviert ist, werden die Informationen "+ Name des Audiogeräts im Computer" auch nach [MASTER] des Punkts [Master Output] in den [Audio]-Einstellungen angezeigt.

Hinzufügen von Musikdateien zu [Sammlung]

Eine Liste der von rekordbox verwalteten Trackdateien wird auf dem [Sammlung]-Bildschirm angezeigt.

Registrieren Sie die Trackdateien auf dem Computer als Musiksammlung von rekordbox und analysieren Sie sie, um die Verwendung dieser Tracks mit rekordbox zu ermöglichen.

1 Klicken Sie auf [Sammlung] in der Baumansicht.

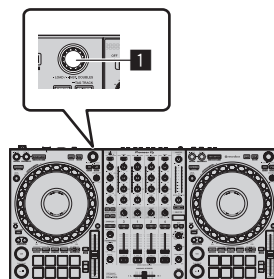
Eine Liste von Tracks, die in der [Sammlung] registriert wurden, wird angezeigt.

2 Öffnen Sie den Finder oder Windows Explorer und ziehen Sie die Trackdateien oder Ordner, die Trackdateien enthalten, in die Trackliste.

Die Trackdateien werden der [Sammlung] hinzugefügt und die Wellenform-Analyse der Trackdateien beginnt. Warten Sie, bis die Analyse aller Trackdateien beendet ist.

Laden von Tracks in ein Deck

Das folgende Beispiel beschreibt das Verfahren zum Laden von Tracks in Deck 1 (linke Seite).



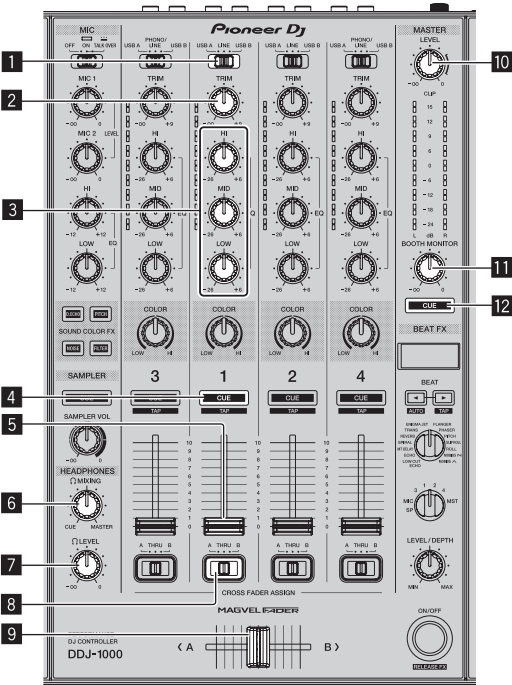
1 Drehregler

- Drehen Sie den Drehregler von Deck 1 (linke Seite) zum Wählen eines Tracks in der [Sammlung] und drücken Sie dann den Drehregler.

Der Track wird in das Deck 1 geladen.

Abspielen einer Musikdatei

Das folgende Beispiel beschreibt das Verfahren zur Ausgabe von Sound von Deck 1 (linke Seite).

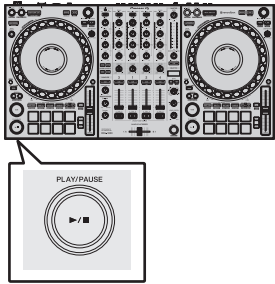


- 1 USB A, LINE, USB B-Wahlschalter
- 2 TRIM Regler
- 3 EQ-Regler (HI, MID, LOW)
- 4 CUE-Kopfhörertaste
- 5 Kanalfader
- 6 HEADPHONES MIXING Regler
- 7 HEADPHONES LEVEL Regler
- 8 Crossfader-Zuweisung-Wahlschalter
- 9 Crossfader
- 10 MASTER LEVEL Regler
- 11 BOOTH MONITOR LEVEL-Regler
- 12 MASTER CUE-Taste

1 Nehmen Sie die folgenden Einstellungen vor.

Teil	Bedienung
USB A, LINE, USB B-Wahlschalter	USB A
TRIM Regler	Im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
EQ-Regler (HI, MID, LOW)	Mittlere Stellung
COLOR-Regler	Mittlere Stellung
Kanalfader	Nach vorne bewegen.
MASTER LEVEL Regler	Im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.
Crossfader	Mittlere Stellung
Crossfader-Zuweisung-Wahlschalter	[THRU]-Position

2 Drücken Sie die [PLAY/PAUSE ►/II]-Taste zum Abspielen des Tracks.



3 Drehen Sie den [TRIM]-Regler. Stellen Sie den [TRIM]-Regler ein, um zu bestätigen, dass die Kanalpegelanzeige bei der höchsten Lautstärke orange leuchtet.

4 Bewegen Sie den Kanalfader nach vorne.

5 Drehen Sie Regler [MASTER LEVEL] zum Einstellen des Audiopegels der Lautsprecher.

Stellen Sie den Soundpegel-Ausgang von den Buchsen [MASTER 1] und [MASTER 2] auf einen geeigneten Pegel ein.

- Stellen Sie zur Audioausgabe über den Computerlautsprecher die Lautstärke des Computerlautsprechers ein, statt den [MASTER LEVEL]-Regler zu verwenden.

Mithören von Ton mit Kopfhörern

Nehmen Sie die folgenden Einstellungen vor.

Teil	Bedienung
HEADPHONES MIXING Regler	Mittlere Stellung
HEADPHONES LEVEL Regler	Im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag drehen.

1 Drücken Sie die [CUE]-Kopfhörertaste für Kanal 1.

2 Drehen Sie den [HEADPHONES LEVEL]-Regler.

Stellen Sie den Soundpegel-Ausgang von den Kopfhörern auf einen geeigneten Pegel ein.



Hinweis

Dieses Gerät und rekordbox dj bieten eine Vielzahl von Funktionen, die noch individuellere DJ-Auftritte ermöglichen. Details zu jeder Funktion finden Sie auf der folgenden Website unter "rekordbox Manual". rekordbox.com/manual

Ausschalten des Systems

1 Schließen Sie rekordbox.

2 Drücken Sie den [⏻]-Schalter an der Rückseite des Geräts, um es in den Standby-Modus zu schalten.

3 Trennen Sie das USB-Kabel von Ihrem Computer ab.

Zusätzliche Informationen

Ändern der Einstellungen

- Detaillierte Einzelheiten zum Ändern der Geräteeinstellungen finden Sie unter *Ändern der Einstellungen* in der Bedienungsanleitung.

Störungssuche

- Wenn Sie den Eindruck haben, dass eine Störung dieses Geräts vorliegt, überprüfen Sie bitte die Punkte im Abschnitt "Störungssuche" der Bedienungsanleitung dieses Geräts und **[FAQ]** auf der Pioneer DJ-Support-Website.
pioneerdj.com/support/
Einige Probleme werden von den angeschlossenen Komponenten verursacht. Wenden Sie sich zur Reparatur an die Kundendienstvertretung oder Ihren Händler, falls das Problem nach dem Überprüfen der angeschlossenen Komponenten nicht behoben ist.
- Die ordnungsgemäße Funktion dieses Geräts kann unter Umständen durch statische Elektrizität oder andere externe Einflüsse beeinträchtigt werden. Trennen Sie in solchen Fällen das Netzkabel ab, warten Sie ungefähr eine Minute lang, und schließen Sie es wieder an, um den normalen Betrieb wiederherzustellen.

Marken und eingetragene Marken

- Pioneer DJ ist ein Markenzeichen der PIONEER CORPORATION und wird unter Lizenz verwendet.
- rekordbox™ und KUVU sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der AlphaTheta Corporation.
- Windows ist ein eingetragenes Markenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Mac, macOS, OS X und Finder sind eingetragene Markenzeichen von Apple Inc. in den USA und anderen Ländern.
- Intel und Intel Core sind Warenzeichen der Intel Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Die hier erwähnten Produkt- oder Firmennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.

Hinweise zum Urheberrechte

rekordbox beschränkt die Wiedergabe und Vervielfältigung von urheberrechtlich geschützten Musik-Inhalten.

- Wenn codierte Daten, usw. zum Schutz der Urheberrechte in Musik-Inhalten eingebettet sind, kann es unmöglich sein, das Programm normal auszuführen.
- Wenn rekordbox erkennt, dass kodierte Daten usw., für den Schutz der Urheberrechte in Musik-Inhalten eingebettet ist, kann der ablaufende Vorgang (Wiedergabe, Lesen, usw.) stoppen.

Aufnahmen, die Sie vornehmen, sind für persönlichen Genuss gedacht und dürfen nach dem Urheberrecht nicht ohne Zustimmung des Urheberrechtsinhabers anderweitig verwendet werden.

- Musik, die von CDs, usw. aufgenommen wurde, ist durch die Urheberrechtsgesetze der einzelnen Länder sowie durch internationale Abkommen geschützt. Es liegt in der vollen Verantwortung der Person, die die Musik aufgenommen hat, sicherzustellen, dass die Aufnahmen nicht gesetzwidrig verwendet werden.
- Beim Umgang mit Musik, die aus dem Internet heruntergeladen wurde usw., liegt es in der vollen Verantwortung der Person, die den Musik-Download ausgeführt hat, sicherzustellen, dass die aufgenommenen Inhalte entsprechend den Vorschriften auf der Download-Site verwendet werden.

Technische Daten

Netzteil

Stromanforderungen	220 V bis 240 V Wechselspannung, 50 Hz/60 Hz
Nennstrom	0,9 A
Nenn-Ausgang	Gleichspannung 12 V, 3 A
Leistungsaufnahme (Standby)	0,4 W

Allgemein – Haupteinheit

Leistungsaufnahme	12 VDC, 2 000 mA
Gewicht des Hauptgeräts	6,0 kg
Max. Abmessungen	708 mm (B) × 73,4 mm (H) × 361,4 mm (T)
Betriebstemperatur	+5 °C bis +35 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit	5 % bis 85 % (keine Kondensation)

Audio-Sektion

Abtastrate	44,1 kHz
Frequenzeigenschaften	

USB, LINE, MIC1, MIC2.....20 Hz bis 20 kHz

Signalrauschabstand (Nennausgang, A-WEIGHTED)

USB.....110 dB

LINE.....96 dB

PHONO.....85 dB

MIC1.....80 dB

MIC2.....80 dB

Gesamtklirrfaktor (20 Hz — 20 kHzBW)

USB.....0,002 %

LINE.....0,007 %

Standard-Eingangspiegel / Eingangsimpedanz

LINE.....–12 dBu/47 k Ω

PHONO.....–52 dBu/47 k Ω

MIC1.....–57 dBu/3,3 k Ω

MIC2.....–57 dBu/3,3 k Ω

Standard-Ausgangspiegel / Lastimpedanz / Ausgangsimpedanz

MASTER 1.....+6 dBu/10 k Ω /330 Ω oder weniger

MASTER 2.....+2 dBu/10 k Ω /680 Ω oder weniger

BOOTH.....+6 dBu/10 k Ω /330 Ω oder weniger

PHONES.....+8 dBu/32 Ω /10 Ω oder weniger

Nenn-Ausgangspiegel / Lastimpedanz

MASTER 1.....25 dBu/10 k Ω

MASTER 2.....21 dBu/10 k Ω

BOOTH.....25 dBu/10 k Ω

Übersprechen

LINE.....82 dB

Kanal-Equalizer-Eigenschaften

HI.....–26 dB bis +6 dB (20 kHz)

MID.....–26 dB bis +6 dB (1 kHz)

LOW.....–26 dB bis +6 dB (20 Hz)

Mikrofon-Equalizer-Eigenschaften

HI.....–12 dB bis +12 dB (10 kHz)

LOW.....–12 dB bis +12 dB (100 Hz)

Eingangs- / Ausgangsbuchsen

LINE-Eingangsbuchsen

Cinch-Buchsen2 Sätze

LINE/PHONO-Eingangsbuchsen

Cinch-Buchsen2 Sätze

MIC-Eingangsbuchsen

XLR-Stecker und 1/4" TRS-Klinkenstecker1 Satz

1/4" TRS-Klinkenstecker1 Satz

MASTER-Ausgangsbuchsen

XLR-Anschluss1 Satz

Cinch-Buchsen1 Satz

BOOTH-Ausgangsbuchse

1/4" TRS-Klinkenstecker1 Satz

PHONES-Ausgangsbuchse

1/4" Stereo-Klinkenstecker1 Satz

3,5 mm Stereo-Miniklinkenstecker1 Satz

USB-Buchsen

B-Typ2 Sätze

— Änderungen der technischen Daten und das Design dieses

Geräts ohne vorherige Ankündigung bleiben vorbehalten.

- © 2017 AlphaTheta Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Vi ringraziamo per avere acquistato questo prodotto Pioneer. Vi preghiamo di leggere queste istruzioni per l'uso in modo da sapere usare correttamente il proprio modello. Dopo aver letto queste istruzioni, riporle in un luogo sicuro per poterle consultare di nuovo al momento del bisogno. In alcuni paesi o regioni, la forma della spina di alimentazione e della presa di corrente possono non essere quelle delle illustrazioni. Il metodo di collegamento e di uso dell'unità però non cambia.



Se si vuole eliminare questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alle leggi che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcun costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistarne uno simile).

Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.

In questo modo, si è sicuri che il proprio prodotto eliminato subirà il trattamento, il recupero e il riciclo necessari per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.

K058b_A1_It

ATTENZIONE

PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL RETRO). NON CI SONO PARTI INTERNE LA CUI MANUTENZIONE POSSA ESSERE EFFETTUATA DALL'UTENTE. IN CASO DI NECESSITÀ, RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE A PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.

D3-4-2-1-1_B2_It

ATTENZIONE

Questo apparecchio non è impermeabile. Per prevenire pericoli di incendi o folgorazioni, non posizionare nelle vicinanze di questo apparecchio contenitori pieni di liquidi (quali vasi da fiori, o simili), e non esporre l'apparecchio a sgoccioli, schizzi, pioggia o umidità.

D3-4-2-1-3_A1_It

ATTENZIONE

Per evitare il pericolo di incendi, non posizionare sull'apparecchio dispositivi con fiamme vive (ad esempio una candela accesa, o simili).

D3-4-2-1-7a_A1_It

Condizioni ambientali di funzionamento

Gamma ideale della temperatura ed umidità dell'ambiente di funzionamento:
da +5 °C a +35 °C, umidità relativa inferiore all'85 % (fessure di ventilazione non bloccate)
Non installare l'apparecchio in luoghi poco ventilati, o in luoghi esposti ad alte umidità o alla diretta luce del sole (o a sorgenti di luce artificiale molto forti).

D3-4-2-1-7c*_A1_It

AVVERTENZA

L'interruttore principale (⏻) dell'apparecchio non stacca completamente il flusso di corrente elettrica dalla presa di corrente alternata di rete. Dal momento che il cavo di alimentazione costituisce l'unico dispositivo di distacco dell'apparecchio dalla sorgente di alimentazione, il cavo stesso deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete per sospendere completamente qualsiasi flusso di corrente. Verificare quindi che l'apparecchio sia stato installato in modo da poter procedere con facilità al distacco del cavo di alimentazione dalla presa di corrente, in caso di necessità. Per prevenire pericoli di incendi, inoltre, il cavo di alimentazione deve essere staccato dalla presa di corrente alternata di rete se si pensa di non utilizzare l'apparecchio per periodi di tempo relativamente lunghi (ad esempio, durante una vacanza).

D3-4-2-2a*_A1_It

AVVERTIMENTO RIGUARDANTE IL FILO DI ALIMENTAZIONE

Prendete sempre il filo di alimentazione per la spina. Non tiratelo mai agendo per il filo stesso e non toccate mai il filo con le mani bagnate, perché questo potrebbe causare cortocircuiti o scosse elettriche. Non collocate l'unità, oppure dei mobili sopra il filo di alimentazione e controllate che lo stesso non sia premuto. Non annodate mai il filo di alimentazione né collegatelo con altri fili. I fili di alimentazione devono essere collocati in tal modo che non saranno calpestati. Un filo di alimentazione danneggiato potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Controllate il filo di alimentazione regolarmente. Quando localizzate un eventuale danno, rivolgetevi al più vicino centro assistenza oppure al vostro rivenditore per la sostituzione del filo di alimentazione.

S002*_A1_It

AVVERTENZA

Questo prodotto è stato collaudato in condizioni di clima moderato e tropicale.

D3-8-2-1-7a_A1_It

Il simbolo grafico  stampigliato sul prodotto significa corrente alternata.

Il simbolo grafico  stampigliato sul prodotto significa corrente continua.

Il simbolo grafico  stampigliato sul prodotto significa apparecchio di Classe II.

D3-8-2-4_A1_It

AVVERTENZA PER LA VENTILAZIONE

Installare l'apparecchio avendo cura di lasciare un certo spazio all'intorno dello stesso per consentire una adeguata circolazione dell'aria e migliorare la dispersione del calore (almeno 5 cm sul retro, e 5 cm su ciascuno dei lati).

D3-4-2-1-7d*_A1_It

Prima di usare il prodotto, controllare le norme sulla sicurezza stampate sul suo fondo.

D3-4-2-2-4_B1_It

ATTENZIONE

Conservare i piccoli ricambi fuori dalla portata dei bambini e dei bébé. Se inghiottiti accidentalmente, recarsi immediatamente dal medico.

D41-6-4_A1_It

Prima di cominciare

Come leggere questo manuale

- Vi ringraziamo per avere acquistato questo prodotto Pioneer DJ. Questo manuale fornisce brevi descrizioni relative ai collegamenti tra l'unità, il computer e l'uscita audio. Per ulteriori istruzioni sull'uso di questo prodotto, vedere le Istruzioni per l'uso di questo prodotto. Prima di utilizzare il prodotto, leggere questo manuale e le Istruzioni per l'uso. Entrambi i manuali contengono informazioni importanti che è necessario comprendere per utilizzare correttamente il prodotto.
- In questo manuale, i nomi dei pulsanti e dei terminali, i menu di questo prodotto e del computer, ecc., sono indicati fra parentesi quadre ([]) (ad esempio, **[File]**, pulsante **[CUE]**, terminale di uscita **[PHONES]**).
- Le schermate, l'aspetto esterno e le specifiche del software e dell'hardware descritti in questo manuale si basano sul prodotto ancora in fase di sviluppo e possono differire dalle specifiche finali.
- A seconda del sistema operativo, delle impostazioni del browser web, ecc., le procedure descritte in questo manuale possono differire dalle operazioni reali.

Caratteristiche

Questa unità è un DJ controller all-in-one progettato specificamente per rekordbox dj. La sua interfaccia comprende diversi comandi come la "BIG JOG", i "PERFORMANCE PAD" e il "4-CHANNEL MIXER", posizionati con molto spazio a disposizione per performance da DJ più personalizzate utilizzando "rekordbox dj". Inoltre, i numerosi terminali di ingresso e uscita supportano un'ampia varietà di stili da DJ. Il prodotto si contraddistingue per un design di alta qualità ed è perfetto per scenari diversi, come club o feste private.

Accessori

- Adattatore di CA
 - Cavo di alimentazione
 - Cavo USB^[1]
 - Istruzioni per l'uso (Guida di avvio veloce) (questo documento)
 - Scheda con la chiave di licenza rekordbox dj
- ^[1] Con questa unità è incluso un cavo USB.
Per collegare due unità, utilizzare un cavo conforme allo standard USB 2.0.

Attenzione

La chiave di licenza non può venire rilasciata una seconda volta. Fare attenzione a non perderla.

Visualizzazione dei manuali

Visualizzazione delle Istruzioni per l'uso di questa unità

- 1 Avviare il browser web del computer e accedere al sito del prodotto Pioneer DJ indicato di seguito.
pioneerdj.com
- 2 Fare clic su **[Supporto]**.
- 3 Fare clic su **[Tutorial, manuali e documentazione]**.
- 4 Fare clic su **[DDJ-1000]** nella categoria **[CONSOLE PER DJ]**.
- 5 Fare clic sulla lingua desiderata dall'elenco delle Istruzioni per l'uso.
Scaricare il manuale come necessario.

Visualizzazione dell'introduzione a rekordbox

- 1 Avviare il browser web del computer e accedere al sito indicato di seguito.
rekordbox.com/manual
- 2 Fare clic sulla lingua desiderata per l'introduzione a rekordbox.

rekordbox

- rekordbox
rekordbox è un software di gestione musicale per DJ che consente di preparare i brani ed eseguire performance DJ.
- rekordbox dj
Le funzioni performance DJ di rekordbox sono denominate rekordbox dj. Per utilizzare rekordbox dj, inserire la chiave di licenza indicata sulla scheda della chiave di licenza rekordbox dj inclusa con questo prodotto.

Ambiente operativo

Sistemi operativi supportati	CPU e memoria richiesti
Mac: macOS High Sierra 10.13/Sierra 10.12 (aggiornamento più recente), OS X 10.11/10.10 (aggiornamento più recente)	Processore Intel® Core™ i7, i5, i3 Processore Intel® Core™ 2 Duo da 2,0 GHz o superiore 4 GB o più di RAM
Windows: versioni a 32 bit o a 64 bit di Windows 10, Windows 8.1 o Windows 7 (service pack più recente)	Processore Intel® Core™ i7, i5, i3 Processore Intel® Core™ 2 Duo da 2,0 GHz o superiore 4 GB o più di RAM
Altri	
Porta USB	Il collegamento del computer a questa unità richiede una porta USB 2.0.
Risoluzione del display	1 280 x 768 pixel o più
Collegamento Internet	La registrazione dell'account utente di rekordbox e il download del software richiedono un collegamento Internet.

- Per le informazioni più recenti su requisiti di sistema, compatibilità e sistemi operativi supportati da rekordbox, vedere il sito indicato di seguito, rekordbox.com/system
- Non si garantisce il funzionamento su tutti i computer, anche se soddisfano le condizioni di ambiente operativo minime qui indicate.
- A seconda delle impostazioni di risparmio energetico del computer, ecc., le capacità di elaborazione della CPU e del disco fisso potrebbe non essere sufficienti. Verificare che il computer sia in grado di assicurare alte prestazioni in modo costante (ad esempio, collegando il computer a una presa di corrente per garantire un'alimentazione stabile), specie se si esegue rekordbox su un laptop.
- Per l'accesso a internet è necessario un contratto a parte con un fornitore di servizi internet e il pagamento delle tariffe di collegamento.
- Utilizzare l'ultima versione/service pack del sistema operativo.

Preparazione di rekordbox

Quando si utilizza rekordbox per la prima volta o se si utilizza rekordbox 4.x o versione precedente, installare il software seguendo la procedura indicata di seguito.

Se è già installato rekordbox Ver. 5.x, aggiornarlo alla versione più recente da **Gestore aggiornamenti di rekordbox**. In questo caso, la procedura di installazione indicata di seguito non è necessaria. Per dettagli sulla procedura di aggiornamento, accedere al sito indicato di seguito e vedere "Introduzione a rekordbox".
rekordbox.com/manual

Installazione di rekordbox

1 Avviare un browser web sul computer e scaricare rekordbox dal sito indicato di seguito.

rekordbox.com/download

Se si scarica una versione per Windows, selezionare la versione a 32 bit o la versione a 64 bit in modo che corrisponda al sistema operativo del computer.

2 Fare doppio clic sul file scaricato per decomprimerlo.

3 Fare doppio clic sul file decompresso per avviare il programma di installazione.

4 Leggere attentamente il contratto di licenza per l'utente finale del software e, se si accettano i termini, procedere all'installazione seguendo le istruzioni visualizzate su schermo.

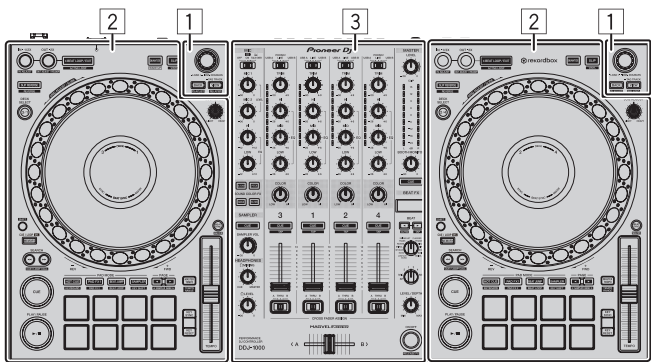
- Se non si accetta il contratto di licenza, annullare l'installazione.

5 Quando viene visualizzata la schermata di completamento dell'installazione, chiudere il programma di installazione seguendo le istruzioni visualizzate su schermo.

L'installazione è completata.

Nome delle varie parti

Per i dettagli sulle funzioni dei pulsanti e dei controlli, vedere *Nomi delle parti e funzioni* nelle istruzioni per l'uso.

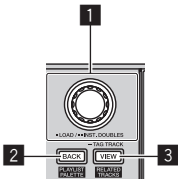


1 Sezione browser

2 Sezioni deck

3 Sezione mixer

Sezione browser



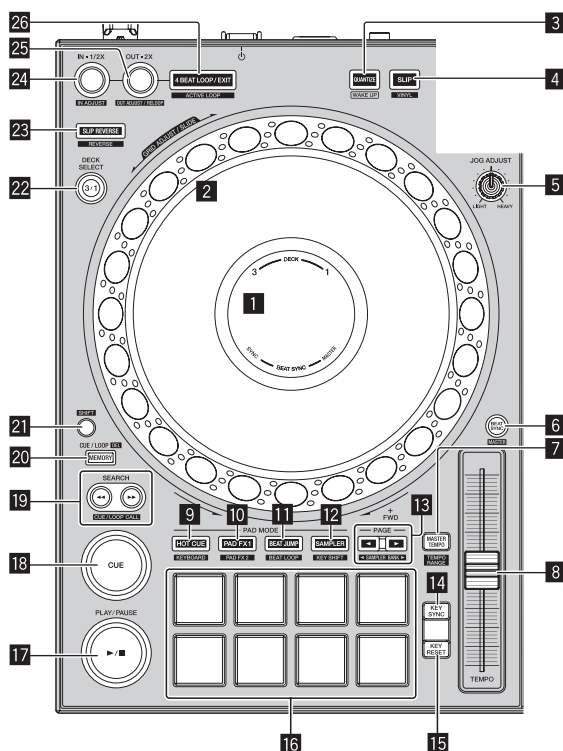
1 Manopola selettoria

2 Pulsante BACK

3 Pulsante VIEW

Sezioni deck

Le sezioni deck sono utilizzate per controllare i quattro deck. I pulsanti e i controlli utilizzati per i deck 1 e 3 si trovano sulla sinistra del controller, quelli per i deck 2 e 4 sulla destra.



1 Sezione display della manopola

2 Jog dial

3 Pulsante QUANTIZE

4 Pulsante SLIP

5 Comando JOG FEELING ADJUST

6 Pulsante BEAT SYNC

7 Pulsante MASTER TEMPO

8 Cursore TEMPO

9 Pulsante della modalità HOT CUE

10 Pulsante della modalità PAD FX1

11 Pulsante della modalità BEAT JUMP

12 Pulsante della modalità SAMPLER

13 Pulsante PAGE ◀, ▶

14 Pulsante KEY SYNC

15 Pulsante KEY RESET

16 Performance pad

17 Pulsante PLAY/PAUSE ▶/||

18 Pulsante CUE

19 Pulsanti SEARCH ◀◀, ▶▶

20 Pulsante MEMORY

21 Pulsante SHIFT

22 Selettore DECK

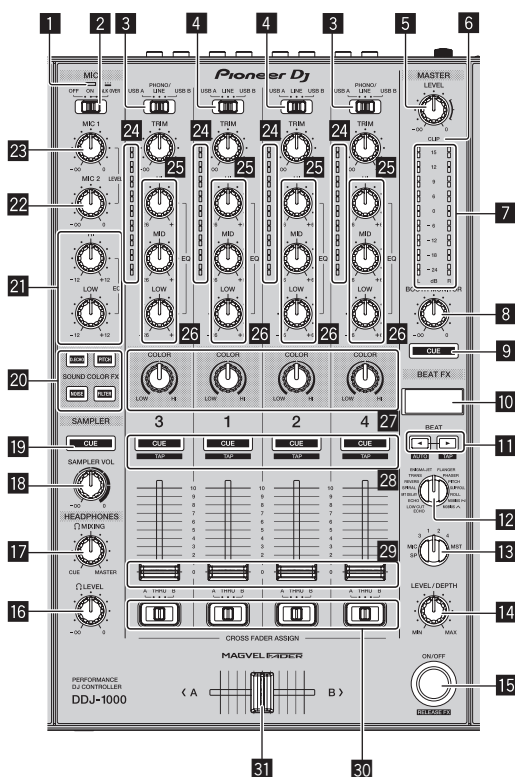
23 Pulsante SLIP REVERSE

24 Pulsante LOOP IN, LOOP 1/2X

25 Pulsante LOOP OUT, LOOP 2X

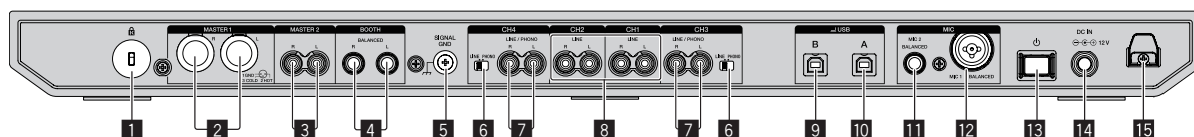
26 Pulsante 4 BEAT LOOP/EXIT

Sezione mixer



- | | |
|---|--|
| 1 Indicatore del microfono | 23 Comando MIC1 LEVEL |
| 2 Selettore OFF, ON, TALK OVER | 24 Indicatore del livello dei canali |
| 3 Selettore USB A, PHONO/LINE, USB B | 25 Controllo TRIM |
| 4 Selettore USB A, LINE, USB B | 26 Comando EQ (HI, MID, LOW) |
| 5 Controllo MASTER LEVEL | 27 Controllo COLOR |
| 6 Indicatore CLIP | 28 Pulsante della cuffia CUE |
| 7 Indicatore del livello principale | 29 Fader canali |
| 8 Controllo BOOTH MONITOR LEVEL | 30 Selettore di assegnazione del crossfader |
| 9 Pulsante MASTER CUE | 31 Crossfader |
| 10 Schermata della sezione degli effetti | |
| 11 Pulsanti BEAT ◀, ▶ | |
| 12 Comando BEAT FX SELECT | |
| 13 Comando BEAT FX CH SELECT | |
| 14 Comando BEAT FX LEVEL/DEPTH | |
| 15 Pulsante BEAT FX ON/OFF | |
| 16 Controllo HEADPHONES LEVEL | |
| 17 Controllo HEADPHONES MIXING | |
| 18 Comando SAMPLER VOL | |
| 19 Pulsante SAMPLER CUE | |
| 20 Pulsanti SOUND COLOR FX SELECT | |
| 21 Comandi MIC EQ (HI, LOW) | |
| 22 Comando MIC2 LEVEL | |

Pannello posteriore



1 Slot di sicurezza Kensington

2 Terminale di uscita MASTER 1

3 Terminale di uscita MASTER 2

4 Terminali di uscita BOOTH

5 Terminale SIGNAL GND

6 Interruttore LINE/PHONO

7 Terminali di ingresso LINE/PHONO

8 Terminali di ingresso LINE

9 Terminali USB (USB B)

10 Terminali USB (USB A)

11 Terminali di ingresso MIC2

12 Terminali di ingresso MIC1

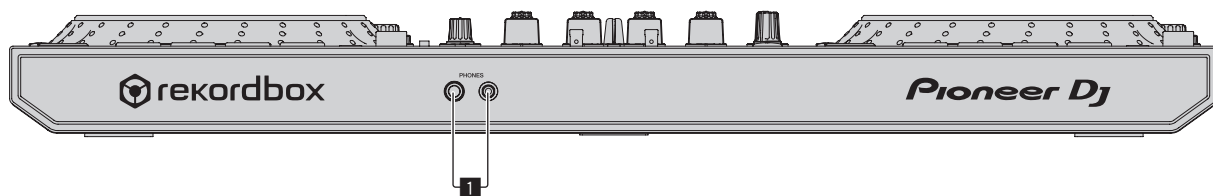
13 Interruttore

Attiva o porta in standby questa unità.

14 Terminale DC IN

15 Gancio del cavo DC

Pannello anteriore



1 Terminali di uscita PHONES

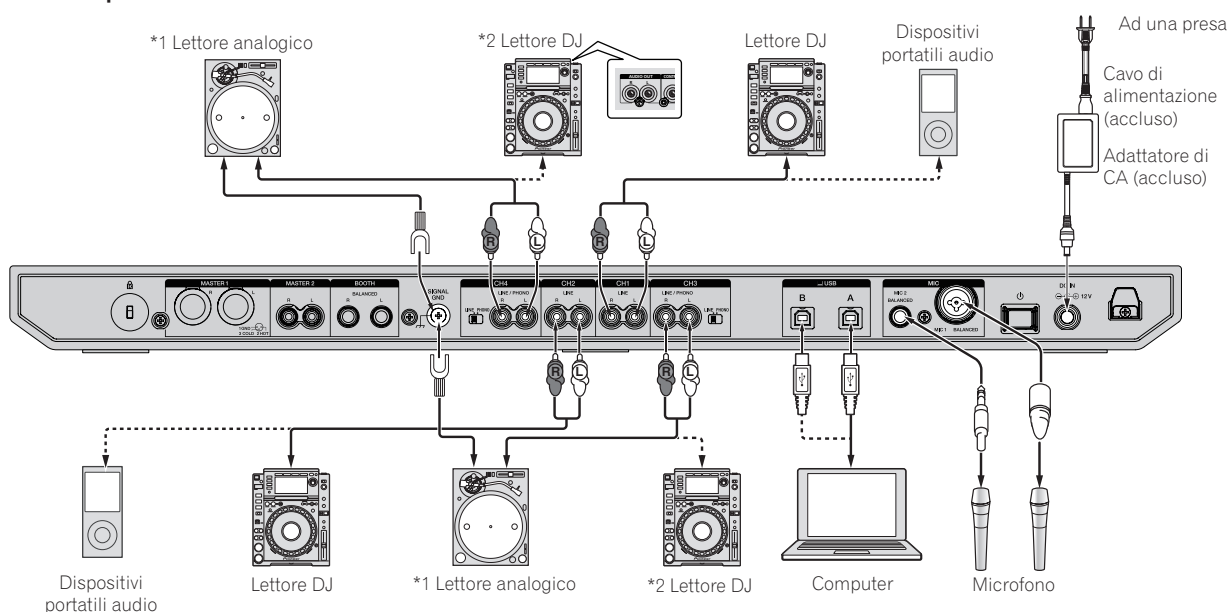
Impiego

- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente dopo che tutti i collegamenti sono stati completati. Spegnerne questa unità e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di collegare i componenti o modificare i collegamenti. Vedere le istruzioni per l'uso dei componenti da collegare.
- Accertarsi di utilizzare solo il cavo di alimentazione e l'adattatore CA acclusi.
- Utilizzare il cavo USB in dotazione con il prodotto o un cavo conforme allo standard USB 2.0.
- Non utilizzare un hub USB.

Esempio di collegamenti

Collegamento dei terminali di ingresso

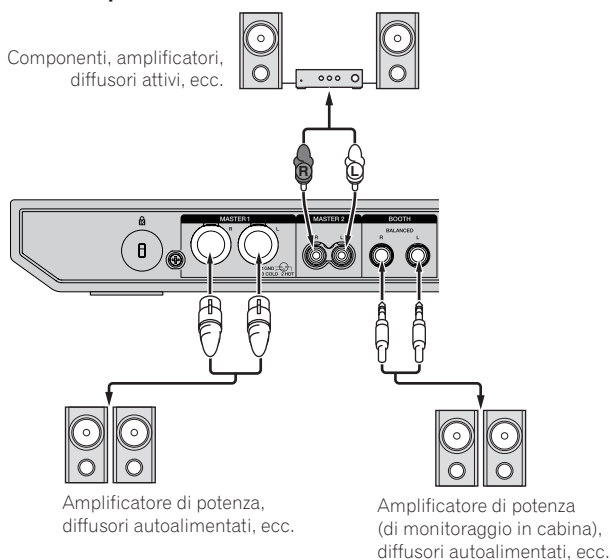
Pannello posteriore



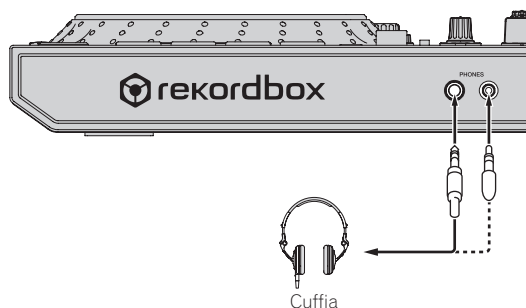
- *1 Quando si collega un lettore analogico, portare l'interruttore **[LINE/PHONO]** accanto ai terminali su **[PHONO]**.
- *2 Quando si collega un lettore DJ, portare l'interruttore **[LINE/PHONO]** accanto ai terminali su **[LINE]**.

Collegamento dei terminali di uscita

Pannello posteriore



Pannello anteriore

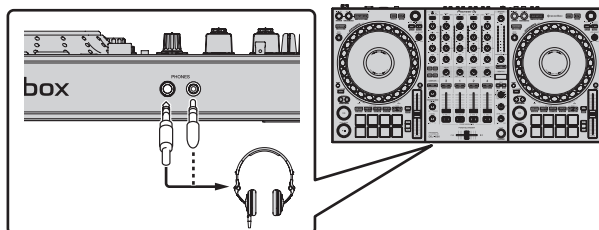


- 1 Accertarsi di utilizzare i terminali di uscita **[MASTER 1]** per un'uscita bilanciata. Se i terminali vengono collegati a un ingresso non bilanciato (come un terminale RCA) utilizzando un cavo adattatore da XLR a RCA (o un adattatore di conversione), ecc., la qualità audio potrebbe risentirne o potrebbe essere prodotto rumore. Per il collegamento con un ingresso non bilanciato (ad esempio, RCA), utilizzare i terminali di uscita **[MASTER 2]**.
- 2 **Fare attenzione a non inserire accidentalmente il connettore del cavo di alimentazione di un'altra unità nei terminali di uscita [MASTER 1].**
Non collegare terminali in grado di fornire alimentazione phantom ai terminali di uscita [MASTER 1].
- 3 Accertarsi di utilizzare i terminali di uscita **[BOOTH]** per un'uscita bilanciata. Se i terminali vengono collegati a un ingresso non bilanciato (come un terminale RCA o TS) utilizzando un cavo adattatore da TRS a RCA (o un adattatore di conversione), un cavo TS, ecc., la qualità audio potrebbe risentirne o potrebbe essere prodotto rumore.

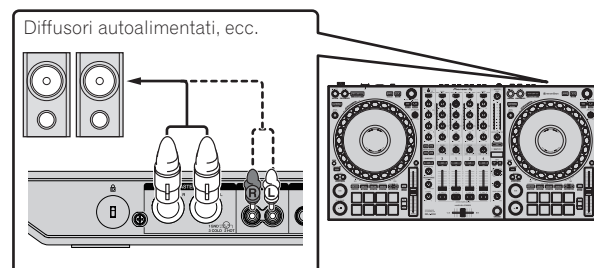
Collegamenti

Per ulteriori informazioni sull'uso di questo prodotto con rekordbox dj, vedere le Istruzioni per l'uso disponibili sul sito Pioneer DJ.

1 Collegare le cuffie ai terminali di uscita [PHONES].

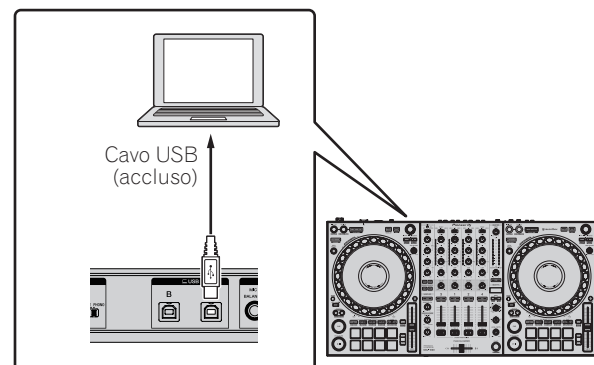


2 Collegare dispositivi come diffusori autoalimentati, amplificatori di potenza e altri componenti ai terminali di uscita [MASTER 1] o [MASTER 2].



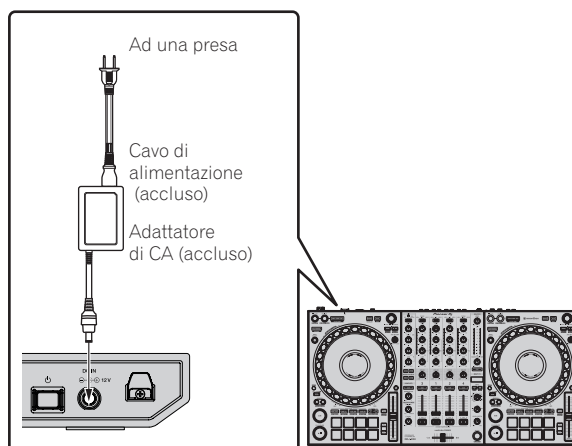
- Per trasmettere segnale audio dai terminali di uscita [BOOTH], collegare dispositivi come diffusori ai terminali di uscita [BOOTH].

3 Collegare l'unità al computer con un cavo USB.

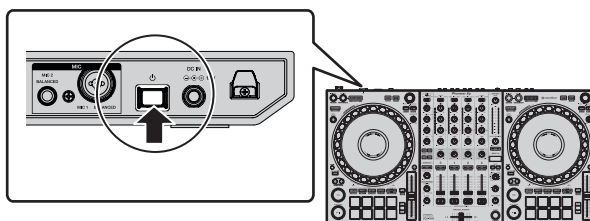


4 Accendere il computer.

5 Collegare l'adattatore di CA



6 Premere l'interruttore [ON] sul pannello posteriore dell'unità per accenderla.



Accendere questa unità.

- In Windows
Quando l'unità viene collegata al computer per la prima volta o viene collegata a un'altra porta USB del computer, potrebbe essere visualizzato [Installazione driver di dispositivo in corso]. Attendere la visualizzazione di [È ora possibile utilizzare i dispositivi].

7 Accendere i dispositivi collegati ai terminali di uscita (diffusori autoalimentati, amplificatori di potenza, componenti, ecc).

- Se ai terminali di ingresso viene collegato un microfono, un lettore DJ o un altro dispositivo esterno, accendere il dispositivo collegato.

Avvio del sistema

Avvio di rekordbox

Al primo avvio è necessario effettuare la registrazione dell'account e la procedura di attivazione per rekordbox dj. Per dettagli su ciascuna procedura operativa, accedere al sito indicato di seguito e vedere "Introduzione a rekordbox".

rekordbox.com/manual

Per Mac

Aprire la cartella **[Applicativo]** nel Finder, quindi fare doppio clic sull'icona **[rekordbox]**.

In Windows 10

Dal menu **[Start]**, fare clic su **[Pioneer]** > icona **[rekordbox]**.

In Windows 8.1

Fare clic sull'icona **[rekordbox]** in **[visualizzazione app]**.

In Windows 7

Fare clic nell'ordine sul menu **[Start]** > **[Tutti i programmi]** > **[Pioneer]** > **[rekordbox X.X.X]** > icona **[rekordbox]**.

Controllo delle impostazioni audio

Controllare che le impostazioni **[Audio]** in **[Preferenze]** di rekordbox siano impostate come segue.

Per Mac

[Audio]: **[DDJ-1000]**

[Canali di uscita]:

[Master Output]: **[DDJ-1000: MASTER]**

[Headphones Output]: **[DDJ-1000: HEADPHONE]**

In Windows

[Audio]: **[DDJ-1000 ASIO]**

[Canali di uscita]:

[Master Output]: **[DDJ-1000 ASIO: MASTER]**

[Headphones Output]: **[DDJ-1000 ASIO: HEADPHONE]**

- Se è attivata l'uscita PC MASTER OUT, vengono visualizzate anche le informazioni "+ Nome del dispositivo audio del computer" dopo **[MASTER]** della voce **[Master Output]** nelle impostazioni **[Audio]**.

Aggiunta di file musicali a [Collezione]

Nella schermata **[Collezione]** viene visualizzato un elenco dei file dei brani gestiti da rekordbox.

Per utilizzare questi file dei brani con rekordbox, registrare i file dei brani sul computer come una raccolta musicale per rekordbox e quindi analizzarli.

1 Fare clic su [Collezione] nella struttura cartelle.

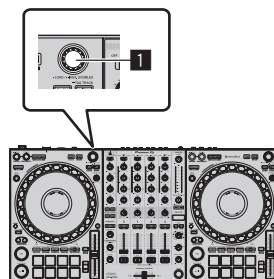
Viene visualizzata una lista dei brani registrati in **[Collezione]**.

2 Aprire il Finder o Esplora risorse e trascinare e rilasciare i file dei brani o le cartelle che contengono file dei brani nell'elenco dei brani.

I file dei brani vengono aggiunti a **[Collezione]** e viene avviata l'analisi delle forme d'onda dei file dei brani. Attendere il completamento dell'analisi di tutti i file dei brani.

Caricamento dei brani nei deck

Di seguito viene descritta come esempio la procedura di caricamento di brani nel deck 1 (lato di sinistra).



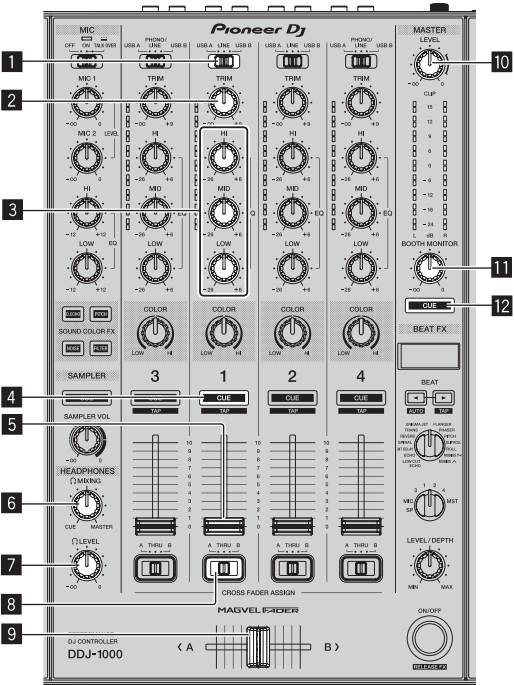
1 Manopola seletttrice

- Girare la manopola seletttrice del deck 1 (lato di sinistra) per scegliere un brano in **[Collezione]**, quindi premerla.

Il brano viene caricato sul deck 1.

Riproduzione di un file musicale

Di seguito viene descritta come esempio la procedura per trasmettere il segnale audio dal deck 1 (sinistro).

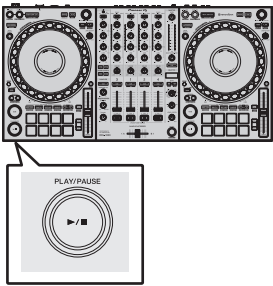


- 1 Selettore USB A, LINE, USB B
- 2 Controllo TRIM
- 3 Comando EQ (HI, MID, LOW)
- 4 Pulsante della cuffia CUE
- 5 Fader canali
- 6 Controllo HEADPHONES MIXING
- 7 Controllo HEADPHONES LEVEL
- 8 Selettore di assegnazione del crossfader
- 9 Crossfader
- 10 Controllo MASTER LEVEL
- 11 Controllo BOOTH MONITOR LEVEL
- 12 Pulsante MASTER CUE

1 Impostare quanto segue come specificato.

Componente	Operazione
Selettore USB A, LINE, USB B	USB A
Controllo TRIM	Ruotare in senso orario fino ad arrestarlo.
Comando EQ (HI, MID, LOW)	Posizione centrale
Controllo COLOR	Posizione centrale
Fader canali	Spostare in avanti.
Controllo MASTER LEVEL	Ruotare in senso orario fino ad arrestarlo.
Crossfader	Posizione centrale
Selettore di assegnazione del crossfader	Posizione [THRU]

2 Premere il pulsante [PLAY/PAUSE ►/II] per riprodurre il brano.



- 3 Ruotare il comando [TRIM].
Regolare il controllo [TRIM] per verificare che l'indicatore di livello del canale si illumini in arancione al volume massimo.
- 4 Spostare in avanti il fader canali.
- 5 Per regolare il livello audio dei diffusori, girare il comando [MASTER LEVEL].
Regolare il volume del suono emesso dai terminali di uscita [MASTER 1] e [MASTER 2] su un valore corretto.
 - Per trasmettere l'audio dagli altoparlanti del computer, regolare il volume degli altoparlanti del computer, invece di utilizzare il comando [MASTER LEVEL].

Monitoraggio audio in cuffia

Impostare quanto segue come specificato.

Componente	Operazione
Controllo HEADPHONES MIXING	Posizione centrale
Controllo HEADPHONES LEVEL	Ruotare in senso orario fino ad arrestarlo.

- 1 Premere il pulsante [CUE] delle cuffie per il canale 1.
- 2 Ruotare il controllo [HEADPHONES LEVEL].
Regolare il livello di ingresso audio in cuffia su un valore corretto.



Nota
Questa unità e rekordbox dj integrano diverse funzioni che consentono performance da DJ più personalizzate. Per dettagli su ciascuna funzione, accedere al sito indicato di seguito e vedere "rekordbox Manual".
rekordbox.com/manual

Spegnimento del sistema

- 1 Chiudere rekordbox.
- 2 Premere l'interruttore [⏻] sul pannello posteriore di questa unità per impostare l'unità in standby.
- 3 Scollegare il cavo USB dal computer.

Informazioni aggiuntive

Modifica delle impostazioni

- Per istruzioni dettagliate sulla modifica delle impostazioni dell'unità, vedere *Modifica delle impostazioni* nelle istruzioni per l'uso.

Diagnostica

- Se si ritiene che l'unità sia guasta, controllare le voci della sezione "Diagnostica" delle istruzioni per l'uso di questa unità, accedere al sito di assistenza Pioneer DJ, quindi controllare la sezione [FAQ]. pioneerdj.com/support/
Si sono verificati problemi a causa dei componenti collegati. Se non è possibile risolvere il problema dopo aver controllato i componenti collegati, contattare il centro di assistenza o il rivenditore per le riparazioni.
- L'unità potrebbe non funzionare correttamente a causa dell'elettricità statica o di altre influenze esterne. In tali casi, scollegare il cavo di alimentazione, attendere circa un minuto e ricollegarlo per ripristinare il normale funzionamento.

Marchi e marchi registrati

- Pioneer DJ è un marchio di PIONEER CORPORATION e viene riportato su licenza.
- rekordbox™ e KUVU sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati della AlphaTheta Corporation.
- Windows è un marchio depositato della Microsoft Corporation negli Stati Uniti ed altri paesi.
- Mac, macOS, OS X e Finder sono marchi di fabbrica di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- Intel e Intel Core sono marchi di fabbrica della Intel Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

I nomi delle aziende e dei prodotti menzionati sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica depositati dei rispettivi proprietari.

Precauzioni sui copyright

rekordbox limita la riproduzione e la copia di contenuti musicali protetti da copyright.

- Quando nei contenuti musicali sono integrati dati codificati, ecc., per la protezione del copyright, il normale funzionamento del programma potrebbe non essere possibile.
- Quando rekordbox rileva che vi sono dati codificati, ecc., per la protezione del copyright integrati nei contenuti musicali, l'elaborazione (riproduzione, lettura, ecc.) potrebbe interrompersi.

Le registrazioni eseguite sono per il godimento personale e secondo le leggi sul copyright non possono essere utilizzate senza il consenso di chi detiene il copyright.

- La musica registrata da CD, ecc., è protetta da leggi sul copyright di paesi individuali e da trattati internazionali. La piena responsabilità per un utilizzo legale ricade sulla persona che ha registrato la musica.
- Quando si tratta con musica scaricata da Internet, ecc., la piena responsabilità che essa venga utilizzata secondo le modalità del contratto col sito di scaricamento ricade sulla persona che ha scaricato tale musica.

Dati tecnici

Adattatore di CA

Requisiti di alimentazione.....	CA da 220 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz
Corrente dichiarata.....	0,9 A
Uscita dichiarata.....	CC 12 V, 3 A
Consumo di corrente (in attesa).....	0,4 W

Dati generali – Unità principale

Consumo di corrente.....	12 V CC, 2 000 mA
Peso unità principale.....	6,0 kg
Dimensioni massime.....	708 mm (L) × 73,4 mm (A) × 361,4 mm (P)
Temperature di funzionamento tollerabili.....	Da +5 °C a +35 °C
Umidità di funzionamento tollerabile.....	Da 5 % a 85 % (senza condensa)

Sezione audio

Frequenza di campionamento.....	44,1 kHz
Caratteristiche di frequenza	

USB, LINE, MIC1, MIC2.....Da 20 Hz a 20 kHz

Rapporto S/R (uscita dichiarata, A-WEIGHTED)

USB.....110 dB

LINE.....96 dB

PHONO.....85 dB

MIC1.....80 dB

MIC2.....80 dB

Distorsione armonica complessiva (Da 20 Hz a 20 kHzBW)

USB.....0,002 %

LINE.....0,007 %

Livello/impedenza di ingresso standard

LINE.....-12 dBu/47 k Ω

PHONO.....-52 dBu/47 k Ω

MIC1.....-57 dBu/3,3 k Ω

MIC2.....-57 dBu/3,3 k Ω

Livello di uscita/impedenza di carico/impedenza di uscita standard

MASTER 1.....+6 dBu/10 k Ω /330 Ω o meno

MASTER 2.....+2 dBu/10 k Ω /680 Ω o meno

BOOTH.....+6 dBu/10 k Ω /330 Ω o inferiore

PHONES.....+8 dBu/32 Ω /10 Ω o inferiore

Livello di uscita/impedenza di carico dichiarati

MASTER 1.....25 dBu/10 k Ω

MASTER 2.....21 dBu/10 k Ω

BOOTH.....25 dBu/10 k Ω

Diافonia

LINE.....82 dB

Caratteristiche di equalizzazione dei canali

HI.....Da -26 dB a +6 dB (20 kHz)

MID.....Da -26 dB a +6 dB (1 kHz)

LOW.....Da -26 dB a +6 dB (20 Hz)

Caratteristiche di equalizzazione del microfono

HI.....Da -12 dB a +12 dB (10 kHz)

LOW.....Da -12 dB a +12 dB (100 Hz)

Terminali di ingresso/uscita

Terminali di ingresso **LINE**

Prese a spinotto RCA.....2 set

Terminali di ingresso **LINE/PHONO**

Prese a spinotto RCA.....2 set

Terminali di ingresso **MIC**

Connettore XLR e jack 1/4" TRS.....1 set

Jack TRS da 1/4".....1 set

Terminali di uscita **MASTER**

Connettore XLR.....1 set

Prese a spinotto RCA.....1 set

Terminale di uscita **BOOTH**

Jack TRS da 1/4".....1 set

Terminale di uscita **PHONES**

Jack stereo da 1/4".....1 set

Jack stereo mini da 3,5 mm.....1 set

Terminali **USB**

Tipo B.....2 set

— I dati tecnici ed il design di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

- © 2017 AlphaTheta Corporation. Tutti i diritti riservati.

Hartelijk dank voor uw aankoop van dit Pioneer product. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door om bekend te raken met de juiste bediening van uw apparaat. Na het doorlezen van de gebruiksaanwijzing dient u deze te bewaren op een veilige plaats, voor latere naslag. In bepaalde landen of gebieden kan de vorm van de netsnoerstekker en het stopcontact verschillen van de afbeeldingen bij de onderstaande uitleg. De aansluitmethode blijft overigens gelijk, evenals de bediening van het apparaat.



Deponeer dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval wanneer u het wilt verwijderen. Er bestaat een speciaal wettelijk voorgeschreven verzamelsysteem voor de juiste behandeling, het opnieuw bruikbaar maken en de recycling van gebruikte elektronische producten.

In de lidstaten van de EU, Zwitserland en Noorwegen kunnen particulieren hun gebruikte elektronische producten gratis bij de daarvoor bestemde verzamelplaatsen of een verkooppunt (indien u aldaar een gelijkwaardig nieuw product koopt) inleveren.

Indien u zich in een ander dan bovengenoemd land bevindt kunt u contact opnemen met de plaatselijke overheid voor informatie over de juiste verwijdering van het product.

Zodoende zorgt u ervoor dat het verwijderde product op de juiste wijze wordt behandeld, opnieuw bruikbaar wordt gemaakt, gerecycleerd en het niet schadelijk is voor de gezondheid en het milieu.

K058b_A1_NI

LET OP

OM HET GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SHOCK TE VOORKOMEN, DEKSEL (OF RUG) NIET VERWIJDEREN. AAN DE BINNENZIJDE BEVINDEN ZICH GEEN ELEMENTEN DIE DOOR DE GEBRUIKER KUNNEN BEDIEND WORDEN. ENKEL DOOR GEKWALIFICEERD PERSONEEL TE BEDIENEN.

D3-4-2-1-1_B2_NI

WAARSCHUWING

Dit apparaat is niet waterdicht. Om brand of een elektrische schok te voorkomen, mag u geen voorwerp dat vloeistof bevat in de buurt van het apparaat zetten (bijvoorbeeld een bloemenvaas) of het apparaat op andere wijze blootstellen aan waterdruppels, opspattend water, regen of vocht.

D3-4-2-1-3_A1_NI

WAARSCHUWING

Om brand te voorkomen, mag u geen open vuur (zoals een brandende kaars) op de apparatuur zetten.

D3-4-2-1-7a_A1_NI

Gebruiksomgeving

Temperatuur en vochtigheidsgraad op de plaats van gebruik:

+5 °C tot +35 °C, minder dan 85 % RH (ventilatieopeningen niet afgedekt)

Zet het apparaat niet op een slecht geventileerde plaats en stel het apparaat ook niet bloot aan hoge vochtigheid of direct zonlicht (of sterke kunstmatige verlichting).

D3-4-2-1-7c*_A1_NI

LET OP

De  schakelaar van dit apparaat koppelt het apparaat niet volledig los van het lichtnet. Aangezien er na het uitschakelen van het apparaat nog een kleine hoeveelheid stroom blijft lopen, moet u de stekker uit het stopcontact halen om het apparaat volledig van het lichtnet los te koppelen. Plaats het apparaat zodanig dat de stekker in een noodgeval gemakkelijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Om brand te voorkomen, moet u de stekker uit het stopcontact halen wanneer u het apparaat langere tijd niet denkt te gebruiken (bijv. wanneer u op vakantie gaat).

D3-4-2-2-2a*_A1_NI

WAARSCHUWING NETSNOER

Pak het netsnoer beet bij de stekker. Trek de stekker er niet uit door aan het snoer te trekken en trek nooit aan het netsnoer met natte handen aangezien dit kortsluiting of een elektrische schok tot gevolg kan hebben. Plaats geen toestel, meubelstuk o.i.d. op het netsnoer, en klem het niet vast. Maak er nooit een knoop in en verbind het evenmin met andere snoeren. De netsnoeren dienen zo te worden geleid dat er niet per ongeluk iemand op gaat staan. Een beschadigd netsnoer kan brand of een elektrische schok veroorzaken. Controleer het netsnoer af en toe. Wanneer u de indruk krijgt dat het beschadigd is, dient u bij uw dichtstbijzijnde onderhoudscentrum of uw dealer een nieuw snoer te kopen.

S002*_A1_NI

LET OP

Dit product is beoordeeld onder omstandigheden van een gematigd en tropisch klimaat.

D3-8-2-1-7a_A1_NI

Het grafische symbool  op het product betekent wisselstroom.

Het grafische symbool  op het product betekent gelijkstroom.

Het grafische symbool  op het product betekent apparatuur van klasse II.

D3-8-2-4_A1_NI

BELANGRIJKE INFORMATIE BETREFFENDE DE VENTILATIE

Let er bij het installeren van het apparaat op dat er voldoende vrije ruimte rondom het apparaat is om een goede doorstroming van lucht te waarborgen (tenminste 5 cm achter en 5 cm aan de zijkanten van het apparaat).

D3-4-2-1-7d*_A1_NI

Controleer voor gebruik van het product de veiligheidsinformatie aan de onderkant van het apparaat.

D3-4-2-2-4_B1_NI

WAARSCHUWING

Berg kleine onderdelen op buiten het bereik van kinderen en peuters. Raadpleeg onmiddellijk een arts indien kleine onderdelen per ongeluk worden ingeslikt.

D41-6-4_A1_NI

Alvorens te beginnen

Opmerkingen over deze handleiding

- Hartelijk dank voor uw aankoop van dit Pioneer DJ product.
In deze handleiding vindt u korte beschrijvingen van de verbinding tussen het toestel en uw computer en de audio-uitgang. Raadpleeg de bedieningshandleiding van dit product voor meer instructies over het gebruik.
Lees deze handleiding en de bedieningshandleiding door alvorens het product in gebruik te nemen. Beide bevatten belangrijke informatie die u moet begrijpen om het product op de juiste manier te kunnen gebruiken.
- In deze handleiding staan namen van toetsen en aansluitingen, menu's van dit product en uw computer, enz. tussen vierkante haken ([]) (bijv. **[Bestand]**, knop **[CUE]**, uitgangsaansluiting **[PHONES]**).
- De schermafbeeldingen, het uiterlijk en de specificaties van de software en de hardware in deze handleiding zijn gebaseerd op het product tijdens ontwikkeling en kunnen verschillen van de definitieve specificaties.
- Afhankelijk van uw besturingssysteem en de instellingen van uw webbrowser enz. kunnen de procedures in deze handleiding verschillen van de werkelijke bediening.

Kenmerken

Dit toestel is een alles-in-een DJ Controller die speciaal is ontworpen voor rekordbox dj. De interfaces met uiteenlopende bedieningselementen zoals "BIG JOG", "PERFORMANCE PADS" en "4-CHANNEL MIXER" zijn met extra ruimte geplaatst om nog persoonlijkere DJ-optredens mogelijk te maken met rekordbox dj. Dankzij de talloze ingangen en uitgangen zijn uiteenlopende DJ-stijlen mogelijk. Het toestel heeft een hoogwaardige uitstraling en mede daardoor is het uitermate geschikt voor gebruik in nachtclubs en op privéfeesten.

Accessoires

- Netstroomadapter
- Stroomsnoer
- USB-kabel^[1]
- Bedieningshandleiding (Snelstartgids) (dit document)
- rekordbox dj-licentiecodekaart

[1] Er wordt één USB-kabel meegeleverd met dit toestel.
Zorg voor een extra kabel die voldoet aan de USB 2.0-standaard om twee toestellen te verbinden.

Waarschuwingen

De licentiecode kan niet opnieuw worden uitgegeven. Let op dat u de code niet kwijt raakt.

De handleidingen raadplegen

De bedieningshandleiding voor dit toestel bekijken

1 Open op de computer een webbrowser en ga naar de Pioneer DJ-website hieronder.

pioneerdj.com

2 Klik op [Support].

3 Klik op [Tutorials, gebruikershandleidingen & informatie].

4 Klik op [DDJ-1000] in de categorie [DJ CONTROLLER].

5 Klik op de gewenste taal in de lijst van bedieningshandleidingen.

Download de benodigde handleiding.

De introductie van rekordbox bekijken

1 Open een webbrowser op de computer en ga naar de hieronder genoemde website.

rekordbox.com/manual

2 Klik op de gewenste taal voor de introductie van rekordbox.

rekordbox

- rekordbox
rekordbox is muziekbeheersoftware voor DJ's om muziekstukken voor te bereiden en als DJ op te treden.
- rekordbox dj
De functies voor DJ-optredens van rekordbox heten rekordbox dj. Voer de licentiecode in op de licentiecodekaart van rekordbox dj die bij dit product is geleverd om rekordbox dj te gebruiken.

Bedrijfsomgeving

Geschiedte besturingssystemen	CPU en vereist geheugen
Mac: macOS High Sierra 10.13/Sierra 10.12 (meest recente update), OS X 10.11/10.10 (meest recente update)	Intel®-processor Core™ i7, i5, i3 Intel®-processor Core™ 2 Duo 2.0 GHz of beter 4 GB of meer aan RAM-geheugen
Windows: 32-bits versie of 64-bits versie van Windows 10/Windows 8.1 of Windows 7 (meest recente servicepack)	Intel®-processor Core™ i7, i5, i3 Intel®-processor Core™ 2 Duo 2.0 GHz of beter 4 GB of meer aan RAM-geheugen

Overige

USB-aansluiting	Er is een USB 2.0-aansluiting vereist om dit toestel aan te kunnen sluiten op de computer.
Schermresolutie	Resolutie 1280 x 768 of hoger
Internetverbinding	Er is verbinding met het Internet vereist om uw rekordbox-gebruikersaccount te kunnen registreren en de software te downloaden.

- Raadpleeg de hieronder genoemde website voor de meest recente informatie over de systeemvereisten, compatibiliteit en ondersteunde besturingssystemen voor rekordbox.
rekordbox.com/system
- De werking kan niet worden gegarandeerd op alle computers, ook niet als aan alle hier aangegeven eisen wat betreft de gebruiksomgeving wordt voldaan.
- De CPU en harde schijf leveren mogelijk niet voldoende verwerkingscapaciteit afhankelijk van de energiebesparingsinstelling enz. van de computer. Zorg dat de computer voldoet aan de voorwaarden om constant hoge prestaties te kunnen leveren (bijvoorbeeld door de computer aan te sluiten op een stopcontact om een stabiele voeding te waarborgen), met name bij gebruik van rekordbox op een laptop.
- Om toegang te hebben tot internet hebt u een afzonderlijk contract met een internetprovider nodig en moeten er internetgebruikskosten worden betaald.
- Gebruik de nieuwste versie/servicepakket van het besturingssysteem.

rekordbox voorbereiden

Installeer de software aan de hand van de onderstaande procedure wanneer u rekordbox voor het eerst gebruikt of als u gebruik maakt van rekordbox 4.x of een eerdere versie.

Als u al versie 5.x van rekordbox geïnstalleerd hebt, werk hem dan bij naar de meest recente versie via **rekordbox-bijwerkbeheer**. In dit geval is de volgende installatieprocedure niet vereist. Voor details over de updateprocedure, raadpleeg de onderstaande website en bekijk "Introductie tot rekordbox".
rekordbox.com/manual

Installeren van rekordbox

1 Open een webbrowser op de computer en download rekordbox van de hieronder genoemde website.

rekordbox.com/download

Als u een Windows-versie downloadt, selecteer dan ofwel de 32-bits versie of de 64-bits versie in overeenstemming met uw computer.

2 Dubbelklik op het gedownloade bestand om het uit te pakken.

3 Dubbelklik op het uitgepakte bestand om het installatieprogramma te starten.

4 Lees de gebruiksovereenkomst voor de software grondig door en voer de installatie uit door de instructies op het beeldscherm te volgen als u akkoord gaat met de voorwaarden.

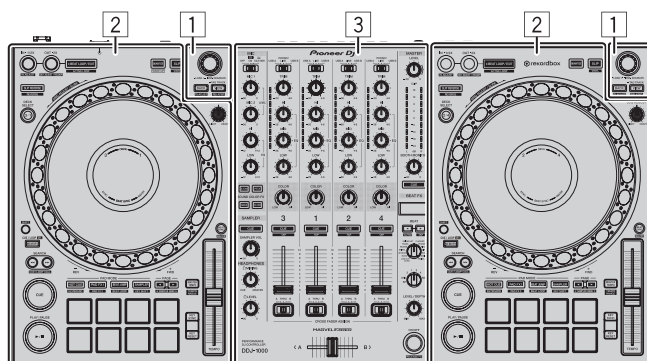
- Als u niet akkoord gaat met de licentieovereenkomst, dient u de installatie te annuleren.

5 Wanneer het scherm Installatie voltooid verschijnt, sluit u de installatiehulp door de instructies op het scherm te volgen.

De installatie is nu voltooid.

Benaming van de onderdelen

Raadpleeg *Overzicht van de bedieningstoetsen* in de gebruiksaanwijzing voor informatie over de toetsen en instellingen.

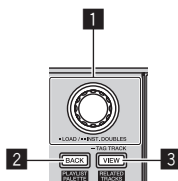


1 Bladgedeelte

2 Deckgedeelten

3 Mengpaneel-gedeelte

Bladgedeelte



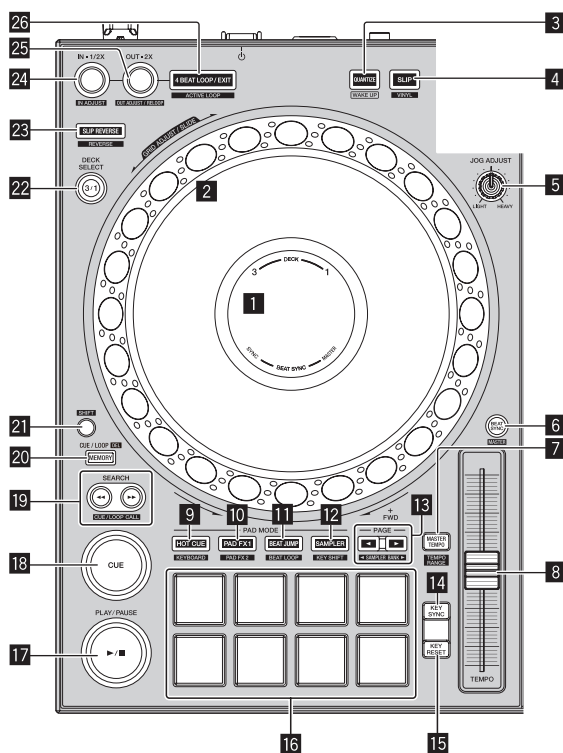
1 Draaiknop

2 BACK-toets

3 Toets VIEW

Deckgedeelten

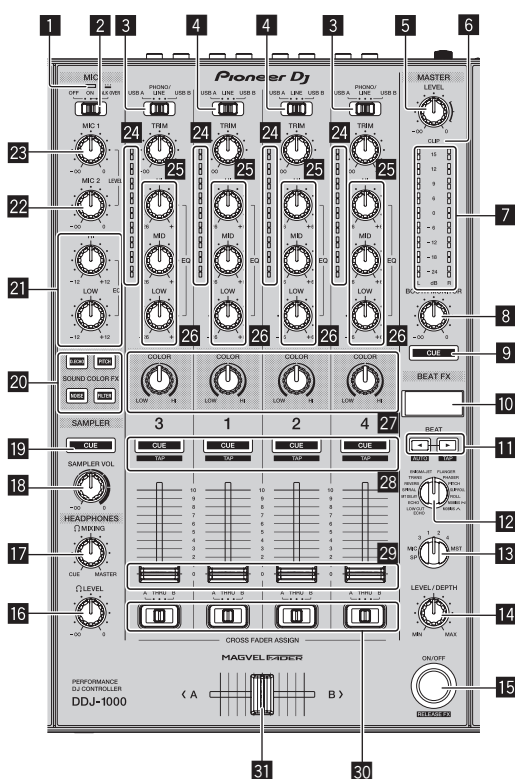
Met de deckgedeelten worden de vier decks bediend. De toetsen en instellingen voor de bediening van decks 1 en 3 bevinden zich aan de linkerzijde van de controller en die voor de bediening van decks 2 en 4 aan de rechterzijde van de controller.



- 1** Instelknop-aanduidingsdeel
- 2** Jog-draaiknop
- 3** QUANTIZE-toets
- 4** SLIP-toets
- 5** Regelaar JOG FEELING ADJUST
- 6** Toets BEAT SYNC
- 7** MASTER TEMPO knop
- 8** Schuifregelaar TEMPO
- 9** HOT CUE-standtoets
- 10** Toets PAD FX1-stand
- 11** Toets BEAT JUMP-stand
- 12** SAMPLER-standtoets
- 13** Toets PAGE ◀, ▶
- 14** KEY SYNC-toets
- 15** Toets KEY RESET
- 16** Performance-pads
- 17** PLAY/PAUSE ▶/|| knop
- 18** CUE-toets
- 19** SEARCH ◀◀, ▶▶ toetsen
- 20** MEMORY-toets
- 21** SHIFT-toets

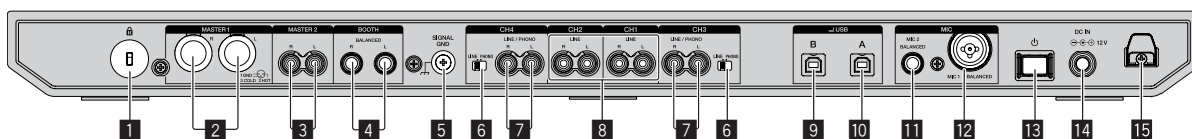
- 22** Keuzetoets DECK
- 23** SLIP REVERSE-toets
- 24** Toets LOOP IN, LOOP 1/2X
- 25** Toets LOOP OUT, LOOP 2X
- 26** 4 BEAT LOOP/EXIT-toets

Mengpaneel-gedeelte



- | | |
|--|--|
| 1 Microfoonindicator | 23 Regelaar MIC1 LEVEL |
| 2 OFF, ON, TALK OVER-keuzeschakelaar | 24 Kanaalniveau-aanduiding |
| 3 USB A, PHONO/LINE, USB B-keuzeschakelaar | 25 TRIM-instelling |
| 4 USB A, LINE, USB B-keuzeschakelaar | 26 Bedieningselement EQ (HI, MID, LOW) |
| 5 MASTER LEVEL instelling | 27 COLOR instelling |
| 6 Indicator CLIP | 28 Hoofdtelefoon CUE knop |
| 7 Hoofdniveau-aanduiding | 29 Kanaal-fader |
| 8 BOOTH MONITOR LEVEL-instelling | 30 Crossfader-keuzeschakelaar |
| 9 MASTER CUE-toets | 31 Crossfader-regelaar |
| 10 Effectweergave | |
| 11 Toetsen BEAT ◀, ▶ | |
| 12 Regelaar BEAT FX SELECT | |
| 13 Regelaar BEAT FX CH SELECT | |
| 14 Regelaar BEAT FX LEVEL/DEPTH | |
| 15 Toets BEAT FX ON/OFF | |
| 16 HEADPHONES LEVEL instelling | |
| 17 HEADPHONES MIXING instelling | |
| 18 Regelaar SAMPLER VOL | |
| 19 SAMPLER CUE-toets | |
| 20 SOUND COLOR FX SELECT toetsen | |
| 21 Bedieningselementen MIC EQ (HI, LOW) | |
| 22 Regelaar MIC2 LEVEL | |

Achterpaneel



1 Kensington-beveiligingsgleuf

2 MASTER 1-uitgangsaansluiting

3 MASTER 2-uitgangsaansluiting

4 BOOTH-uitgangsaansluitingen

5 SIGNAL GND-aansluiting

6 LINE/PHONO-schakelaar

7 Ingangsaansluitingen LINE/PHONO

8 Ingangsaansluitingen LINE

9 USB-aansluitingen (USB B)

10 USB-aansluitingen (USB A)

11 Ingangsaansluitingen MIC2

12 Ingangsaansluitingen MIC1

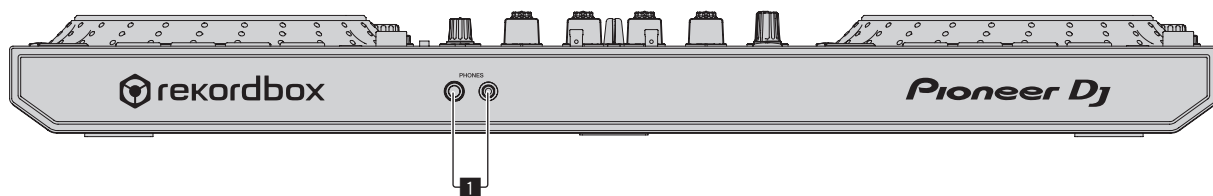
13 ⏻-schakelaar

Hiermee wordt dit toestel aan en uit gezet.

14 DC IN-aansluiting

15 Snoerhaak DC

Voorpaneel



1 PHONES-uitgangsaansluitingen

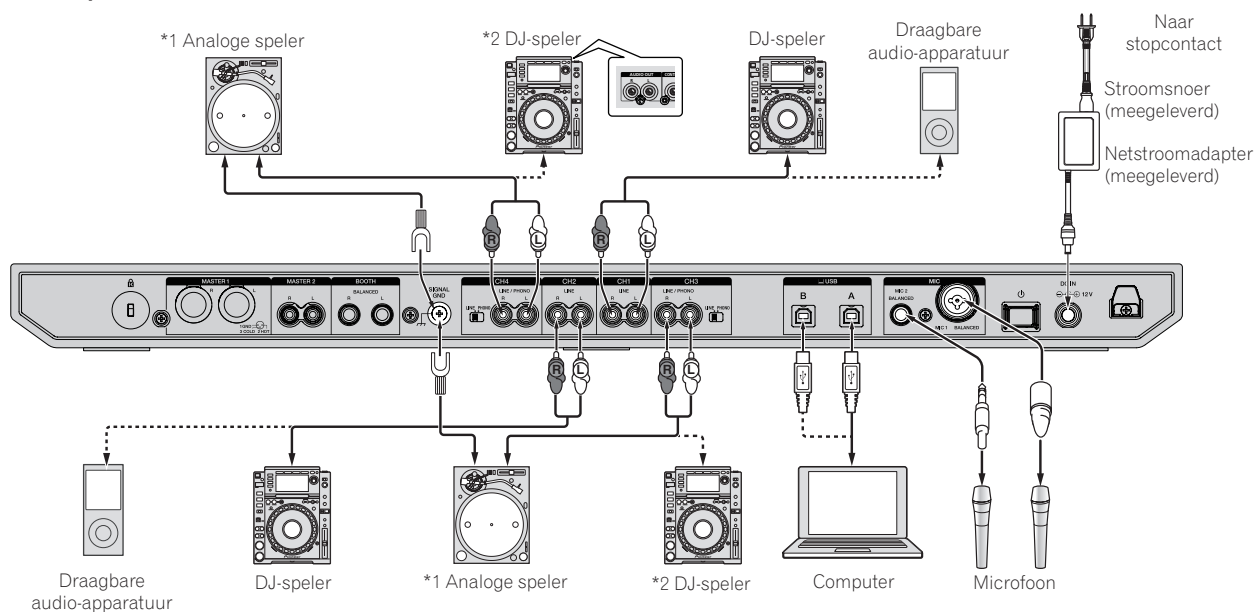
Bediening

- Steek de stekker pas in het stopcontact nadat alle aansluitingen zijn voltooid.
Zet dit toestel uit en haal het stroomsnoer uit het stopcontact voordat u componenten aansluit of aansluitingen wijzigt.
Raadpleeg de bedieningshandleiding voor de aan te sluiten componenten.
- Gebruik uitsluitend het netsnoer en de netstroomadapter die bij het toestel zijn geleverd.
- Gebruik de USB-kabel die met dit toestel wordt meegeleverd of een USB-kabel die voldoet aan USB 2.0.
- Gebruik geen USB-hub.

Aansluitvoorbeeld

Aansluiten van ingangsaansluitingen

Achterpaneel

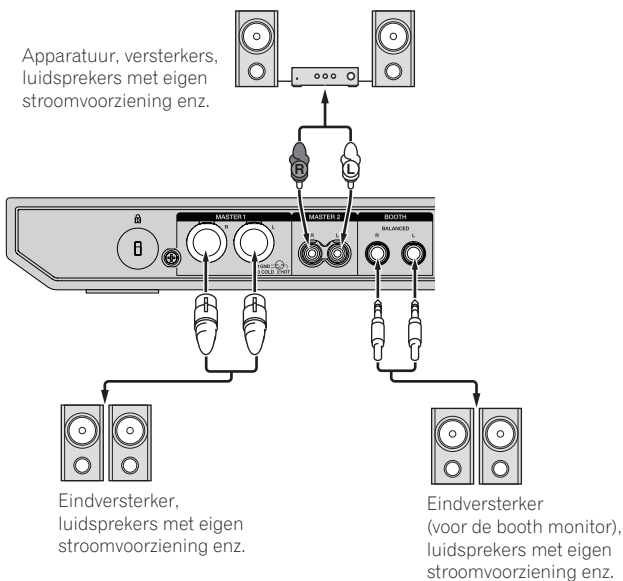


- *1 Zet de schakelaar **[LINE/PHONO]** naast de aansluitingen op **[PHONO]** als u het toestel aansluit op een analoge speler.
- *2 Zet de schakelaar **[LINE/PHONO]** naast de aansluitingen op **[LINE]** als u het toestel aansluit op een DJ-speler.

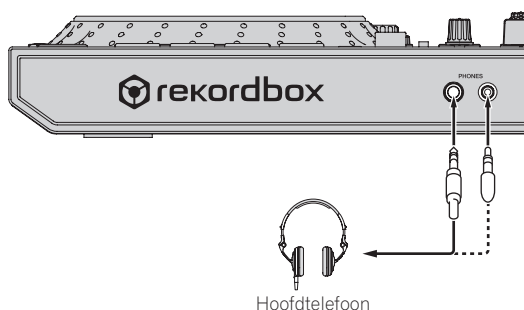
Aansluiten van uitgangsaansluitingen

Achterpaneel

Apparatuur, versterkers, luidsprekers met eigen stroomvoorziening enz.



Voorpaneel

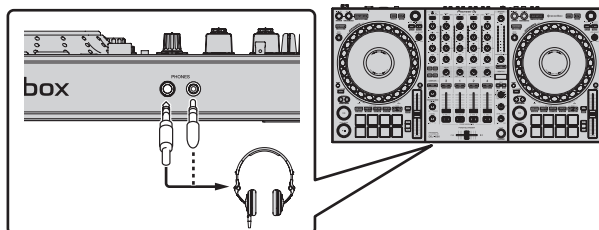


- 1 Gebruik de uitgangsaansluitingen **[MASTER 1]** voor een gebalanceerde uitgang. Bij aansluiting op een ongebalanceerde signaalbron (bijv. RCA) met behulp van een XLR-naar-RCA-conversiekabel (of conversie-adapter) enz., kan dit ten koste gaan van de geluidskwaliteit of kan er ruis ontstaan.
Voor verbinding met een ongebalanceerde signaalbron (bijv. RCA) dient u de uitgangsaansluitingen **[MASTER 2]** te gebruiken.
- 2 **Pas op: steek niet per ongeluk de stekker van de voedingskabel van een ander toestel in de uitgangsaansluitingen [MASTER 1].**
Sluit geen aansluitingen die fantoomvoeding kunnen geven aan op de uitgangsaansluitingen [MASTER 1].
- 3 Gebruik de uitgangsaansluitingen **[BOOTH]** voor een gebalanceerde uitgang. Bij aansluiting op een ongebalanceerde signaalbron (bijv. een RCA- of TS-aansluiting) met een TRS-naar-RCA-conversiekabel (of conversie-adapter), TS-kabel enz., kan dit ten koste gaan van de geluidskwaliteit of kan er ruis ontstaan.

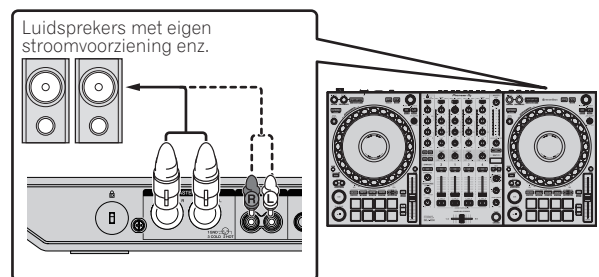
Aansluitingen

Raadpleeg de bedieningshandleiding voor dit product, beschikbaar op de website van Pioneer DJ, voor meer informatie over het gebruik van dit product met rekordbox dj.

1 Sluit een hoofdtelefoon aan op de uitgangsaansluitingen [PHONES].

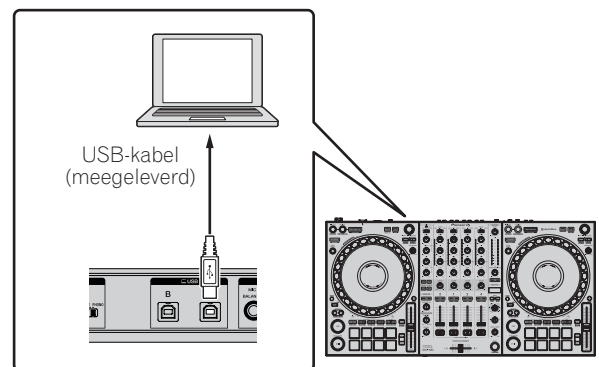


2 Sluit apparaten zoals luidsprekers met voeding of een versterker en componenten aan op de uitgangsaansluitingen [MASTER 1] of [MASTER 2].



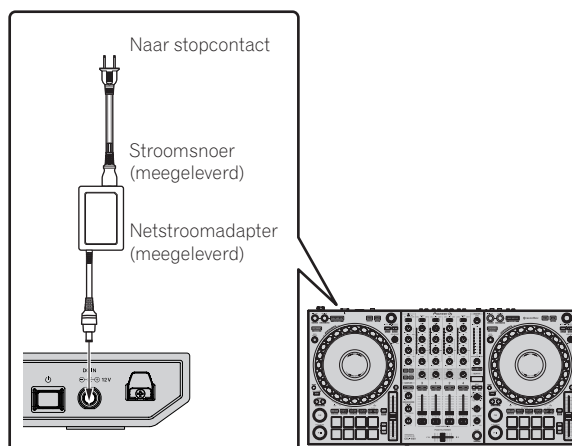
- Om het geluid te kunnen produceren via de [BOOTH]-uitgangsaansluitingen, sluit u apparaten zoals luidsprekers aan op de [BOOTH]-uitgangsaansluitingen.

3 Sluit dit toestel aan op uw computer met een USB-kabel.

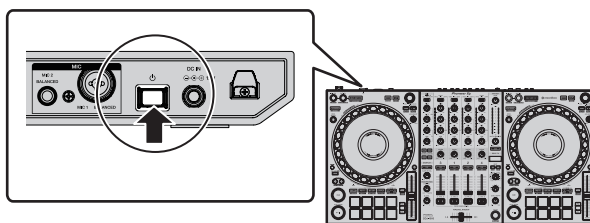


4 Zet de computer aan.

5 Sluit de netstroomadapter aan



6 Druk op de schakelaar [ON] op het achterpaneel van dit toestel om het toestel aan te zetten.



Schakel dit apparaat in.

- Voor Windows [Apparaatstuurprogramma installeren] wordt mogelijk weergegeven wanneer het toestel voor het eerst wordt aangesloten op de computer of wanneer het op een andere USB-poort van de computer wordt aangesloten. Wacht even totdat [De apparaten zijn gereed voor gebruik] wordt weergegeven.

7 Zet de apparatuur die is verbonden met de uitgangsaansluitingen (luidsprekers met eigen stroomvoorziening, eindversterker, componenten enz.) aan.

- Als er een microfoon, DJ-speler of ander extern apparaat is aangesloten op de ingangsaansluitingen, zet het aangesloten apparaat dan ook aan.

Opstarten van het systeem

Starten van de rekordbox

Wanneer het systeem voor het eerst wordt gestart, dient eerst de account voor rekordbox dj te worden geregistreerd en geactiveerd. Ga naar de hieronder genoemde site en zie "Inleiding rekordbox" voor meer informatie over elke procedure.
rekordbox.com/manual

Voor Mac

Open de map [Applicatie] in Finder en dubbelklik op het [rekordbox] icoon.

Voor Windows 10

Klik in het menu [Starten] op [Pioneer] > pictogram [rekordbox].

Voor Windows 8.1

Klik in [Apps-weergave] op het pictogram [rekordbox].

Voor Windows 7

Klik op menu [Starten] > [Alle programma's] > [Pioneer] > [rekordbox X.X.X] > het pictogram [rekordbox] in die volgorde.

Audio-instellingen controleren

Controleer of de instellingen [Audio] in [Voorkeuren] van rekordbox als volgt zijn ingesteld.

Voor Mac

[Audio]: [DDJ-1000]

[Uitgangskanalen]:

[Master Output]: [DDJ-1000: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000: HEADPHONE]

Voor Windows

[Audio]: [DDJ-1000 ASIO]

[Uitgangskanalen]:

[Master Output]: [DDJ-1000 ASIO: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000 ASIO: HEADPHONE]

- Als PC MASTER OUT is ingeschakeld, wordt de informatie "+ Naam van audioapparaat in computer" ook weergegeven na [MASTER] van het item [Master Output] in de instellingen [Audio].

Muziekbestanden toevoegen aan een [Verzameling]

Een door rekordbox beheerde lijst van muziekstukbestanden wordt weergegeven op het scherm [Verzameling].

Registreer de muziekstukbestanden op de computer als de muziekcollectie voor rekordbox en analyseer ze om deze muziekstukken te kunnen gebruiken met rekordbox.

1 Klik op [Verzameling] in de boomweergave.

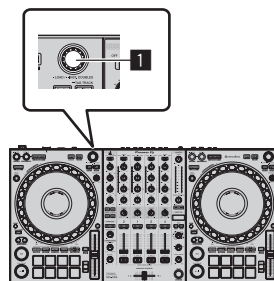
Er wordt een lijst getoond van de muziekstukken die geregistreerd zijn in [Verzameling].

2 Open Finder of Windows Verkenner en sleep de muziekstukbestanden of mappen met muziekstukbestanden naar de lijst met muziekstukken.

De muziekstukbestanden worden toegevoegd aan [Verzameling] en de analyse van de golfvorm van de muziekstukbestanden start. Wacht tot de analyse van alle muziekstukbestanden is voltooid.

Muziekstukken in een deck laden

Hieronder wordt als voorbeeld de procedure beschreven voor het laden van muziekstukken in deck 1 (linkerzijde).



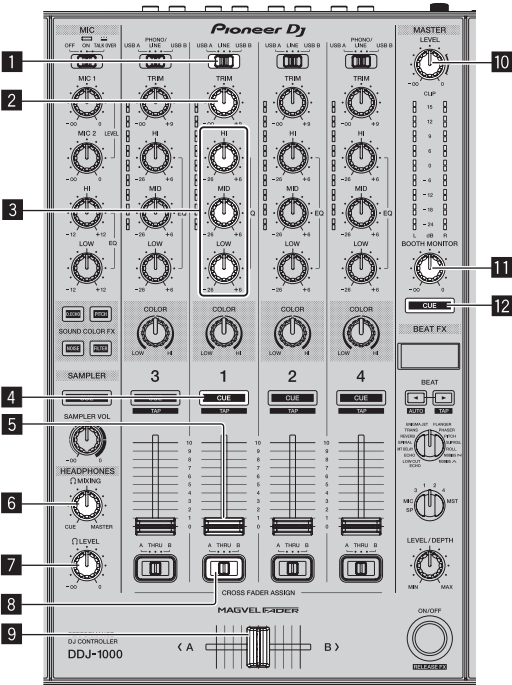
1 Draaiknop

- Draai aan de draaiknop van deck 1 (linkerzijde) om een muziekstuk in [Verzameling] te selecteren en druk vervolgens de draaiknop in.

Het muziekstuk wordt in deck 1 geladen.

Een muziekbestand afspelen

Hieronder wordt als voorbeeld de procedure beschreven voor het weer-geven van het geluid van deck 1 (linkerzijde).

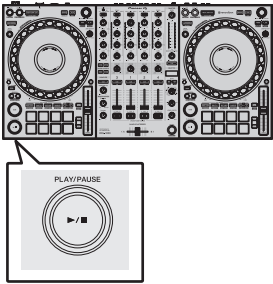


- 1 USB A, LINE, USB B-keuzeschakelaar
- 2 TRIM-instelling
- 3 Bedieningselement EQ (HI, MID, LOW)
- 4 Hoofdtelefoon CUE knop
- 5 Kanaal-fader
- 6 HEADPHONES MIXING instelling
- 7 HEADPHONES LEVEL instelling
- 8 Crossfader-keuzeschakelaar
- 9 Crossfader-regelaar
- 10 MASTER LEVEL instelling
- 11 BOOTH MONITOR LEVEL-instelling
- 12 MASTER CUE-toets

1 Stel het volgende in zoals gespecificeerd.

Deel	Bediening
USB A, LINE, USB B-keuzeschakelaar	USB A
TRIM-instelling	Draai deze volledig rechtsom.
Bedieningselement EQ (HI, MID, LOW)	Middenpositie
COLOR-instelling	Middenpositie
Kanaal-fader	Verplaats deze naar voren.
MASTER LEVEL instelling	Draai deze volledig rechtsom.
Crossfader-regelaar	Middenpositie
Crossfader-keuzeschakelaar	[THRU]-positie

2 Druk op de toets [PLAY/PAUSE ►/II] om het muziekstuk af te spelen.



- 3 Draai aan de [TRIM]-regelaar.
Pas de [TRIM]-instelling aan zodat de oranje kanaalniveau-aanduiding alleen bij het piekniveau oplicht.
- 4 Verplaats de kanaal-fader naar voren.
- 5 Draai aan de [MASTER LEVEL]-instelling om het audioniveau van de luidsprekers in te stellen.
Zet het geluidsniveau van de uitgangsaansluitingen [MASTER 1] en [MASTER 2] op een gepast niveau.
 - Om geluid uit de luidspreker van de computer te laten komen, moet het volume van de luidspreker van de computer worden aangepast en niet de regelaar [MASTER LEVEL].

Meeluisteren via een hoofdtelefoon

Stel het volgende in zoals gespecificeerd.

Deel	Bediening
HEADPHONES MIXING instelling	Middenpositie
HEADPHONES LEVEL instelling	Draai deze volledig rechtsom.

- 1 Druk op de hoofdtelefoon-toets [CUE] voor kanaal 1.
- 2 Draai aan de [HEADPHONES LEVEL]-instelling.
Stel het geluidsniveau dat geproduceerd wordt via de hoofdtelefoon in op een geschikt niveau.

**Opmerking**

Dit toestel en rekordbox dj bevatten talrijke functies waarmee DJ's nog persoonlijkere opvoeringen kunnen verzorgen. Ga naar de hieronder genoemde site en zie de "rekordbox Manual" voor meer informatie over elke functie.
rekordbox.com/manual

Het systeem uitschakelen

- 1 Sluit rekordbox.
- 2 Druk op de schakelaar [⏻] op het achterpaneel van dit toestel om het toestel op stand-by te zetten.
- 3 Koppel de USB-kabel los van uw computer.

Aanvullende informatie

Instellingen aanpassen

- Zie *Instellingen aanpassen* in de Handleiding voor gedetailleerde instructies over het wijzigen van instellingen van dit toestel.

Verhelpen van storingen

- Als u denkt dat er iets verkeerd is met dit toestel, controleer dan de onderwerpen in het gedeelte voor probleemoplossing van de handleiding van dit toestel, en bezoek de ondersteuningswebsite van Pioneer DJ en raadpleeg **[FAQ]**.
pioneerdj.com/support/
Sommige problemen doen zich voor als gevolg van de aangesloten componenten. Als het probleem niet kan worden opgelost na de aangesloten componenten te hebben gecontroleerd, neem dan contact op met het servicecentrum of met uw dealer om het toestel te laten repareren.
- Dit toestel werkt mogelijk niet naar behoren als het wordt blootgesteld aan statische elektriciteit of andere externe invloeden. In zulke gevallen koppelt u het netsnoer los, wacht u ongeveer één minuut en sluit u het opnieuw aan om de normale werking te herstellen.

Handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken

- Pioneer DJ is een handelsmerk van PIONEER CORPORATION en wordt in licentie gebruikt.
- rekordbox™ en KUVO zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de AlphaTheta Corporation.
- Windows is een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.
- Mac, macOS, OS X en Finder zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen.
- Intel en Intel Core zijn handelsmerken van Intel Corporation in de V.S. en/of andere landen.

De hierin vermelde namen van bedrijven en hun producten zijn de handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

Waarschuwingen betreffende auteursrechten

Het rekordbox-programma beperkt het afspelen en kopiëren van muziek-materiaal met auteursrechtbescherming.

- Wanneer er gecodeerde gegevens e.d. voor auteursrechtbescherming zijn opgenomen in de muziek, kan het niet altijd mogelijk zijn het programma normaal te gebruiken.
- Wanneer rekordbox waarneemt dat er gecodeerde gegevens e.d. voor auteursrechtbescherming zijn opgenomen in de muziek, kan de bewerking (afspelen, lezen e.d.) tussentijds stoppen.

Opnamen die u hebt gemaakt kunnen slechts dienen voor uw eigen luisterplezier en kunnen onder de auteursrechtwetten niet voor andere doeleinden worden gebruikt zonder toestemming van de auteursrechthouder.

- Muziek die is opgenomen vanaf CD's e.d. wordt beschermd door de auteursrechtwetten van de meeste landen en door internationale verdragen. Het valt onder de verantwoordelijkheid van de persoon die de muziek heeft opgenomen er op toe te zien dat de opnamen op legale wijze worden gebruikt.
- Bij het behandelen van muziek die door downloaden van Internet e.d. is verkregen, is het de volledige verantwoordelijkheid van de persoon die het downloaden heeft verricht er op toe te zien dat de muziek wordt gebruikt in overeenstemming met de voorwaarden van het download-contract.

Specificaties

Netstroomadapter

Stroomvereisten.....	220 V tot 240 V wisselstroom, 50 Hz/60 Hz
Opgegeven stroomsterkte.....	0,9 A
Opgegeven uitgangsvermogen.....	12 V gelijkstroom, 3 A
Stroomverbruik (in de ruststand).....	0,4 W

Algemeen – Hoofdtoestel

Energieverbruik.....	DC 12 V, 2 000 mA
Gewicht hoofdapparaat	6,0 kg
Buitenafmetingen.....	708 mm (B) × 73,4 mm (H) × 361,4 mm (D)
Toegestane bedrijfstemperatuur.....	+5 °C tot +35 °C
Toegestane luchtvochtigheid	5 % tot 85 % (zonder condensatie)

Audiogedeelte

Bemonsteringswaarde	44,1 kHz
Frequentiekenarakteristiek	

USB, LINE, MIC1, MIC2.....20 Hz t/m 20 kHz

Signaal/ruisverhouding (nominaal uitgangsvermogen, A-WEIGHTED)

USB.....110 dB

LINE.....96 dB

PHONO.....85 dB

MIC1.....80 dB

MIC2.....80 dB

Totale harmonische vervorming (20 Hz — 20 kHzBW)

USB.....0,002 %

LINE.....0,007 %

Standaard ingangsniveau / Ingangsimpedantie

LINE.....-12 dBu/47 k Ω

PHONO.....-52 dBu/47 k Ω

MIC1.....-57 dBu/3,3 k Ω

MIC2.....-57 dBu/3,3 k Ω

Standaard uitgangsniveau / Belastingsimpedantie / Uitgangsimpedantie

MASTER 1.....+6 dBu/10 k Ω /330 Ω of minder

MASTER 2.....+2 dBu/10 k Ω /680 Ω of minder

BOOTH.....+6 dBu/10 k Ω /330 Ω of minder

PHONES.....+8 dBu/32 Ω /10 Ω of minder

Nominaal uitgangsniveau / Belastingsimpedantie

MASTER 1.....25 dBu/10 k Ω

MASTER 2.....21 dBu/10 k Ω

BOOTH.....25 dBu/10 k Ω

Overspraak

LINE.....82 dB

Kanaalequalizerkarakteristiek

HI.....-26 dB tot +6 dB (20 kHz)

MID.....-26 dB tot +6 dB (1 kHz)

LOW.....-26 dB tot +6 dB (20 Hz)

Microfoonequalizerkarakteristiek

HI.....-12 dB tot +12 dB (10 kHz)

LOW.....-12 dB tot +12 dB (100 Hz)

In / uitgangsaansluitingen

Ingangsaansluitingen **LINE**

Tulpstekkerbussen.....2 stk.

Ingangsaansluitingen **LINE/PHONO**

Tulpstekkerbussen.....2 stk.

Ingangsaansluitingen **MIC**

XLR-aansluiting en 1/4" TRS-stekker.....1 set

1/4" TRS-stekker.....1 set

MASTER-uitgangsaansluitingen

XLR-aansluiting.....1 st.

Tulpstekkerbussen.....1 st.

BOOTH-uitgangsaansluiting

1/4" TRS-stekker.....1 set

PHONES-uitgangsaansluiting

1/4" stereosteekker.....1 set

3,5 mm stereoministeekker.....1 set

USB-aansluitingen

B type.....2 sets

— De technische gegevens en het ontwerp van dit product kunnen vanwege voortgaande verbetering zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

- © 2017 AlphaTheta Corporation. Alle rechten voorbehouden.

Le damos las gracias por la adquisición de este producto Pioneer. Lea a fondo estas instrucciones de utilización para que aprenda a utilizar correctamente su modelo. Después de haber terminado de leer estas instrucciones, guárdelas en un lugar seguro para, en caso de ser necesario, consultarlas en el futuro.

En algunos países o regiones, la forma de la clavija de alimentación y de la toma de corriente pueden ser algunas veces diferentes de la mostrada en las ilustraciones explicativas. Sin embargo, el método de conexión y funcionamiento de la unidad es el mismo.



Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en las instalaciones de recolección previstas o bien en las instalaciones de minoristas (si adquieren un producto similar nuevo).

En el caso de los países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con sus autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcto.

Al actuar siguiendo estas instrucciones, se asegurará de que el producto de desecho se somete a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, con lo que se previenen los efectos negativos potenciales para el entorno y la salud humana.

K058b_A1_Es

PRECAUCIÓN

PARA PREVENIR EL PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO
NO REMOVER LA TAPA NI LAS PARTES DENTRO NO
UTILIZADAS, LLAMAR UNA PERSONA CUALIFICADA.

ADVERTENCIA

D3-4-2-1-1_B2_Es

Este aparato no es impermeable. Para evitar el riesgo de incendio y de descargas eléctricas, no ponga ningún recipiente lleno de líquido (como pueda ser un vaso o un florero) cerca del aparato ni lo exponga a goteo, salpicaduras, lluvia o humedad.

D3-4-2-1-3_A1_Es

ADVERTENCIA

Para evitar el peligro de incendio, no ponga nada con fuego encendido (como pueda ser una vela) encima del aparato.

D3-4-2-1-7a_A1_Es

Entorno de funcionamiento

Temperatura y humedad del entorno de funcionamiento +5 °C a +35 °C; menos del 85 % de humedad relativa (rejillas de refrigeración no obstruidas)
No instale este aparato en un lugar mal ventilado, ni en lugares expuestos a alta humedad o a la luz directa del sol (o de otra luz artificial potente).

D3-4-2-1-7c*_A1_Es

PRECAUCIÓN

El interruptor de la alimentación  de este aparato no corta por completo toda la alimentación de la toma de corriente de CA. Puesto que el cable de alimentación hace las funciones de dispositivo de desconexión de la corriente para el aparato, para desconectar toda la alimentación del aparato deberá desenchufar el cable de la toma de corriente de CA. Por lo tanto, asegúrese de instalar el aparato de modo que el cable de alimentación pueda desenchufarse con facilidad de la toma de corriente de CA en caso de un accidente. Para evitar correr el peligro de incendio, el cable de alimentación también deberá desenchufarse de la toma de corriente de CA cuando no se tenga la intención de utilizarlo durante mucho tiempo seguido (por ejemplo, antes de irse de vacaciones).

D3-4-2-2-2a*_A1_Es

ADVERTENCIA

Guardé las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. Si las ingirieran accidentalmente, póngase de inmediato en contacto con un médico.

D41-6-4_A1_Es

PRECAUCIONES CONCERNIENTES A LA MANIPULACIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN

Tome el cable de alimentación por la clavija. No extraiga la clavija tirando del cable. Nunca toque el cable de alimentación cuando sus manos estén mojadas, ya que esto podría causar cortocircuitos o descargas eléctricas. No coloque la unidad, algún mueble, etc., sobre el cable de alimentación. Asegúrese de no hacer nudos en el cable ni de unirlo a otros cables. Los cables de alimentación deberán ser dispuestos de tal forma que la probabilidad de que sean pisados sea mínima. Una cable de alimentación dañado podrá causar incendios o descargas eléctricas. Revise el cable de alimentación está dañado, solicite el reemplazo del mismo al centro de servicio más cercano, o a su distribuidor.

S002*_A1_Es

PRECAUCIÓN

Este producto se evalúa en un entorno climático tropical y moderado.

D3-8-2-1-7a_A1_Es

El símbolo gráfico  colocado en el producto significa corriente alterna.

El símbolo gráfico  colocado en el producto significa corriente continua.

El símbolo gráfico  colocado en el producto significa equipo de Clase II.

D3-8-2-4_A1_Es

PRECAUCIÓN PARA LA VENTILACIÓN

Cuando instale este aparato, asegúrese de dejar espacio en torno al mismo para la ventilación con el fin de mejorar la disipación de calor (por lo menos 5 cm detrás, y 5 cm en cada lado).

D3-4-2-1-7d*_A1_Es

Cuando utilice este producto, confirme la información de seguridad mostrada en la parte inferior de la unidad.

D3-4-2-2-4_B1_Es

Antes de empezar a usar la unidad

Cómo leer este manual

- Gracias por adquirir este producto Pioneer DJ. En este manual encontrará breves descripciones de la conexión entre la unidad, el ordenador y la salida de audio. Para obtener más información sobre cómo usar este producto, consulte el Manual de instrucciones de este producto. Lea este manual y el Manual de instrucciones antes de utilizar el producto. Los dos contienen información importante que debe comprender para usar correctamente el producto.
- En este manual, los nombres de los botones y los terminales, los menús de este producto y del ordenador, etc., se indican dentro de corchetes ([]) (p. ej. **[Archivo]**, botón **[CUE]**, terminal de salida **[PHONES]**).
- Las pantallas, el aspecto externo y las especificaciones de software y de hardware que se describen en este manual se basan en el producto que todavía está en desarrollo y pueden diferir de las especificaciones finales.
- En función de su sistema operativo, de la configuración del navegador Web, etc., los procedimientos que se describen en este manual pueden diferir de las operaciones reales.

Características

Esta unidad es un controlador DJ todo en uno diseñado específicamente para rekordbox dj. Sus interfaces que incorporan varios controles como "BIG JOG", "PERFORMANCE PADS" y un "4-CHANNEL MIXER", están posicionadas con espacio suficiente para permitir actuaciones de DJ más individualizadas con rekordbox dj. Asimismo, un gran número de terminales de entrada y salida permiten una gran variedad de estilos de DJ y el diseño hace que esta unidad ofrezca una imagen de alta calidad, lo que es idóneo para diversos escenarios, como clubs nocturnos y fiestas particulares.

Accesorios

- Adaptador de CA
- Cable de alimentación
- Cable USB¹⁾
- Manual de instrucciones (Guía de inicio rápido) (este documento)
- Tarjeta de clave de licencia de rekordbox dj

¹⁾ Con esta unidad se incluye un cable USB.

Para conectar dos unidades, prepare por separado un cable que cumpla con el estándar USB 2.0.

Avisos

La clave de licencia no se puede dar dos veces. Tenga cuidado para no perderla.

Visualización de los manuales

Visualización del Manual de instrucciones de esta unidad

1 Inicie un explorador Web en el ordenador y acceda al siguiente sitio de Pioneer DJ.

pioneerdj.com

2 Haga clic en [Soporte].

3 Haga clic en [Tutoriales, manuales y documentación].

4 Haga clic en [DDJ-1000] en la categoría [CONTROLADORES DJ].

5 Haga clic en el idioma que desee en la lista de manuales de instrucciones.

Descargue el manual que necesite.

Visualización de la introducción a rekordbox

1 Inicie un navegador de web en el ordenador y acceda al siguiente sitio.

rekordbox.com/manual

2 Haga clic en el idioma necesario de la introducción a rekordbox.

rekordbox

- rekordbox rekordbox es el software de gestión de música que permite a los DJ preparar pistas y realizar actuaciones de DJ.
- rekordbox dj Las funciones de actuación de DJ de rekordbox se denominan rekordbox dj. Introduzca la clave de licencia de la tarjeta de clave de licencia de rekordbox dj que se incluye con este producto para utilizar rekordbox dj.

Entorno de funcionamiento

Sistemas operativos compatibles	CPU y memoria necesaria
Mac: macOS High Sierra 10.13/Sierra 10.12 (actualización más reciente), OS X 10.11/10.10 (actualización más reciente)	Procesador Intel® Core™ i7, i5, i3 Intel® Core™ 2 Duo 2.0 GHz o superior RAM de 4 GB o más
Windows: versión de 32 bits o versión de 64 bits de Windows 10/ Windows 8.1 o Windows 7 (Service Pack más reciente)	Procesador Intel® Core™ i7, i5, i3 Intel® Core™ 2 Duo 2.0 GHz o superior RAM de 4 GB o más
Otros	
Puerto USB	Para conectar el ordenador con esta unidad se requiere un puerto USB 2.0.
Resolución de la pantalla	1 280 x 768 o superior
Conexión a Internet	Para registrar la cuenta del usuario de rekordbox y descargar el software se necesita una conexión a Internet.

- Para obtener información sobre los requisitos más actuales del sistema, la compatibilidad y los sistemas operativos compatibles de rekordbox, consulte el siguiente sitio.
rekordbox.com/system
- La operación no se garantiza en todos los ordenadores, aunque se cumplan todas las condiciones indicadas aquí para el ambiente de operación necesario.
- Es posible que el rendimiento de la CPU y del disco duro no sea suficiente, en función de los ajustes de ahorro de energía, etc., del ordenador. Compruebe que el ordenador cumpla con los requisitos para ofrecer un alto rendimiento constante (por ejemplo, conecte el ordenador a una toma de corriente para mantener una alimentación estable) especialmente cuando use rekordbox en un portátil.
- Para acceder a Internet se necesita un contrato independiente con un proveedor de servicio de Internet, así como el pago de una cuota de uso.
- Utilice la última versión / el último paquete de servicios del sistema operativo.

Preparación de rekordbox

Siga el procedimiento que se indica a continuación para instalar el software cuando utilice rekordbox por primera vez o bien si está usando rekordbox 4.x o una versión anterior.

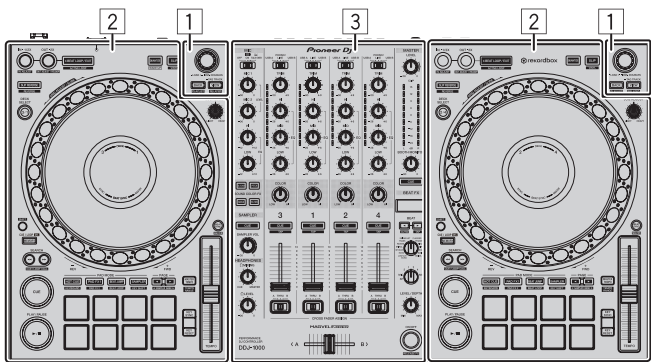
Si ya ha instalado rekordbox Ver. 5.x, actualícelo a la versión más reciente desde **Administrador de actualización de rekordbox**. En ese caso, no hace falta seguir el procedimiento de instalación que se indica a continuación. Para obtener más información sobre el procedimiento de actualización, acceda al sitio que se muestra a continuación y consulte "Introducción a rekordbox".
rekordbox.com/manual

Instalación rekordbox

- Inicie un navegador web en el ordenador y descargue rekordbox del siguiente sitio.**
rekordbox.com/download
Cuando descargue una versión para Windows, seleccione la versión de 32 bits o la versión de 64 bits, en función de su ordenador.
- Haga doble clic en el archivo descargado para descomprimirlo.**
- Haga doble clic en el archivo descomprimido para ejecutar el instalador.**
- Lea atentamente el Acuerdo de licencia de usuario final del software y continúe con la instalación según las instrucciones de la pantalla si está de acuerdo con las condiciones.**
 - Si no acepta el acuerdo de licencia, cancele la instalación.
- Cuando aparezca la pantalla de finalización de la instalación, siga las instrucciones en pantalla para cerrar el instalador.**
La instalación se ha completado.

Nombres de las partes

Para obtener más información sobre los botones y los controles, consulte *Nombres de las partes y funciones* en el Manual de instrucciones.

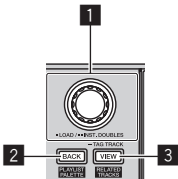


1 Sección del navegador

3 Sección de mezclador

2 Secciones del deck

Sección del navegador



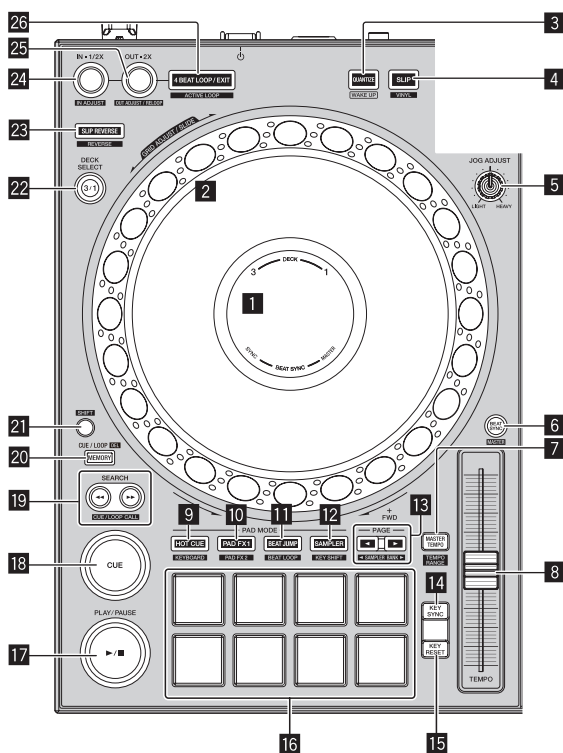
1 Selector giratorio

2 Botón BACK

3 Botón VIEW

Secciones del deck

Las secciones del deck se utilizan para controlar los cuatro decks. Los botones y los controles para utilizar los decks 1 y 3 se encuentran en el lado izquierdo del controlador y los que controlan los decks 2 y 4 se encuentran en el lado derecho del controlador.



1 Sección de visualización del dial jog

2 Dial jog

3 Botón QUANTIZE

4 Botón SLIP

5 Control JOG FEELING ADJUST

6 Botón BEAT SYNC

7 Botón MASTER TEMPO

8 Control deslizante TEMPO

9 Botón de modo HOT CUE

10 Botón de modo PAD FX1

11 Botón de modo BEAT JUMP

12 Botón de modo SAMPLER

13 Botón PAGE ◀, ▶

14 Botón KEY SYNC

15 Botón KEY RESET

16 Pads de actuación

17 Botón PLAY/PAUSE ▶/||

18 Botón CUE

19 Botones SEARCH ◀◀, ▶▶

20 Botón MEMORY

21 Botón SHIFT

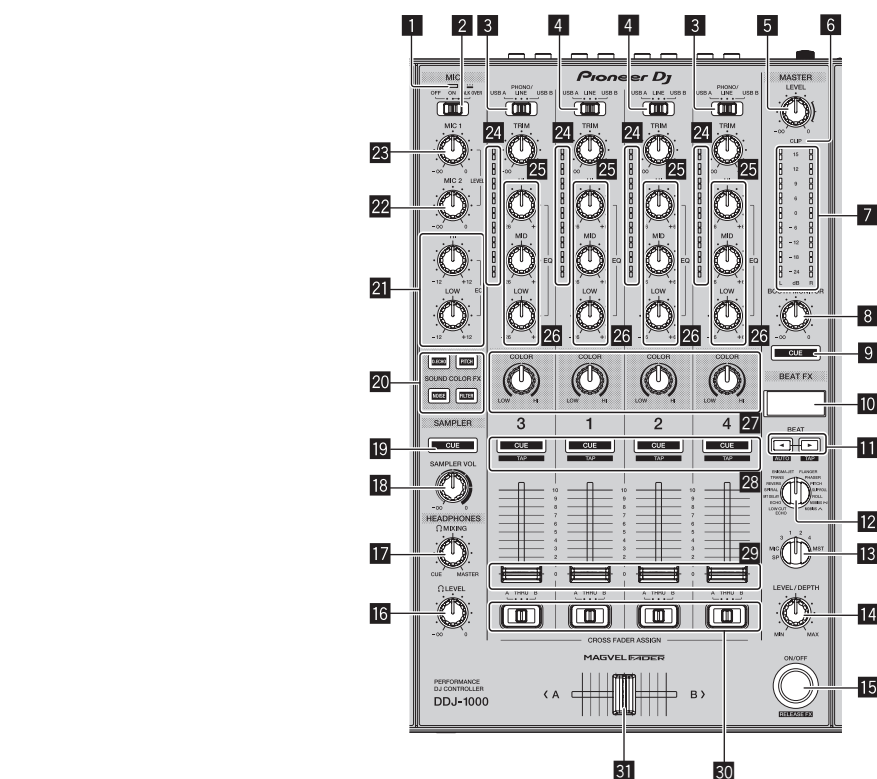
22 Botón selector DECK

23 Botón SLIP REVERSE

24 Botón LOOP IN, LOOP 1/2X

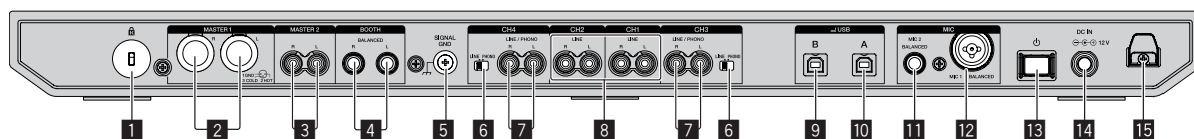
25 Botón LOOP OUT, LOOP 2X

26 Botón 4 BEAT LOOP/EXIT



- | | | | |
|-----------|---|-----------|---|
| 1 | Indicador de micrófono | 23 | Control MIC1 LEVEL |
| 2 | Conmutador selector OFF, ON, TALK OVER | 24 | Indicador de nivel de canal |
| 3 | Conmutador selector USB A, PHONO/LINE, USB B | 25 | Control TRIM |
| 4 | Conmutador selector USB A, LINE, USB B | 26 | Control EQ (HI, MID, LOW) |
| 5 | Control MASTER LEVEL | 27 | Control COLOR |
| 6 | Indicador CLIP | 28 | Botón CUE de auriculares |
| 7 | Indicador de nivel maestro | 29 | Fader de canal |
| 8 | Control BOOTH MONITOR LEVEL | 30 | Conmutador de asignación de crossfader |
| 9 | Botón MASTER CUE | 31 | Crossfader |
| 10 | Visualización de sección de efecto | | |
| 11 | Botones BEAT ◀, ▶ | | |
| 12 | Control BEAT FX SELECT | | |
| 13 | Control BEAT FX CH SELECT | | |
| 14 | Control BEAT FX LEVEL/DEPTH | | |
| 15 | Botón BEAT FX ON/OFF | | |
| 16 | Control HEADPHONES LEVEL | | |
| 17 | Control HEADPHONES MIXING | | |
| 18 | Control SAMPLER VOL | | |
| 19 | Botón SAMPLER CUE | | |
| 20 | Botones SOUND COLOR FX SELECT | | |
| 21 | Controles MIC EQ (HI, LOW) | | |
| 22 | Control MIC2 LEVEL | | |

Panel trasero



1 Ranura de seguridad Kensington

2 Terminal de salida MASTER 1

3 Terminal de salida MASTER 2

4 Terminales de salida BOOTH

5 Terminal SIGNAL GND

6 Conmutador LINE/PHONO

7 Terminales de entrada LINE/PHONO

8 Terminales de entrada LINE

9 Terminales USB (USB B)

10 Terminales USB (USB A)

11 Terminales de entrada MIC2

12 Terminales de entrada MIC1

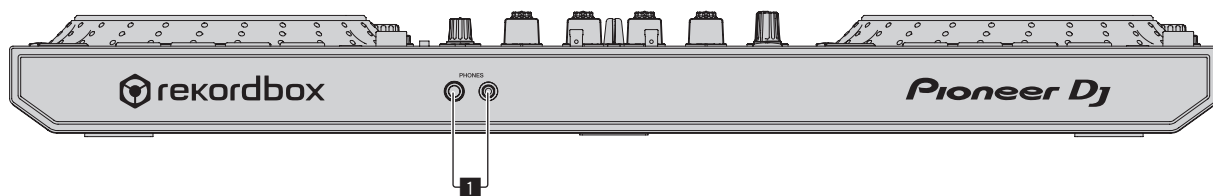
13 Conmutador

Esto cambia la alimentación de la unidad entre conectada y espera.

14 Terminal DC IN

15 Gancho de cables DC

Panel frontal



1 Terminales de salida PHONES

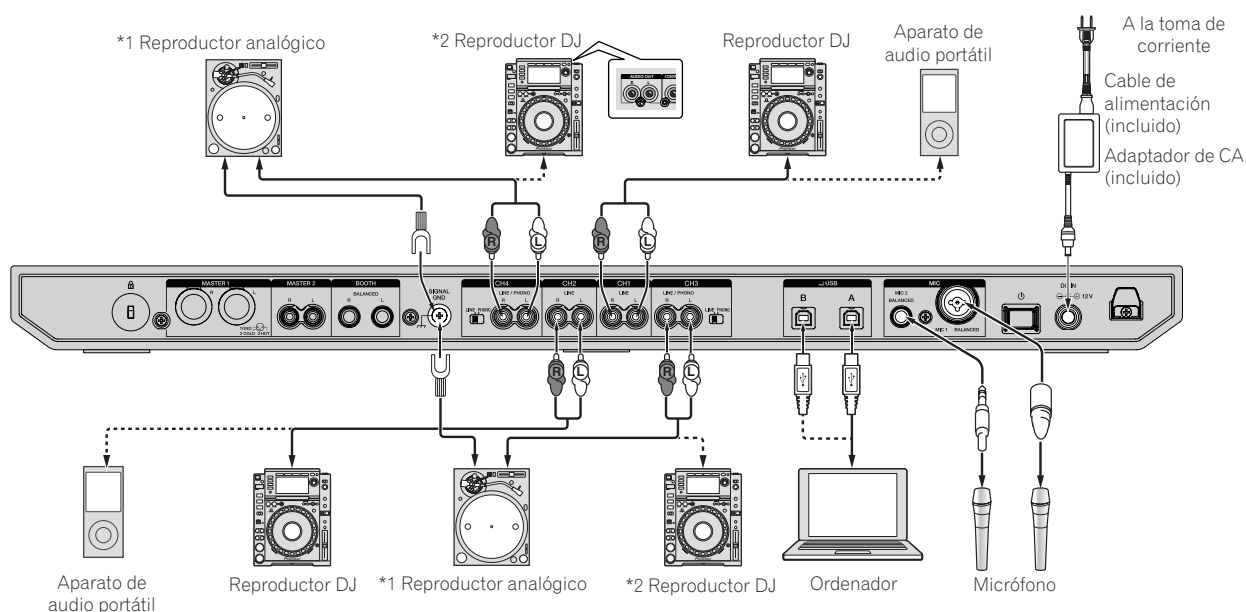
Operación

- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente cuando se hayan completado todas las conexiones.
Apague esta unidad y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de conectar componentes o cambiar las conexiones.
Consulte el manual de instrucciones de los componentes que se van a conectar.
- Asegúrese de usar el cable de alimentación y el adaptador de CA.
- Asegúrese de usar el cable USB incluido con este producto o uno que sea compatible con USB 2.0.
- No utilice un concentrador USB.

Ejemplo de conexiones

Conexión de terminales de entrada

Panel trasero

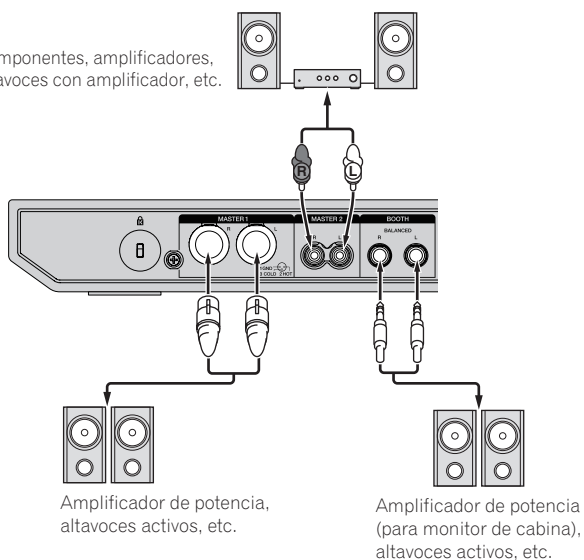


- *1 Cuando conecte un reproductor analógico, cambie el conmutador **[LINE/PHONO]** al lado de los terminales a **[PHONO]**.
- *2 Cuando conecte un reproductor de DJ, cambie el conmutador **[LINE/PHONO]** al lado de los terminales a **[LINE]**.

Conexión de terminales de salida

Panel trasero

Componentes, amplificadores, altavoces con amplificador, etc.



Amplificador de potencia, altavoces activos, etc.

Amplificador de potencia (para monitor de cabina), altavoces activos, etc.

Panel frontal



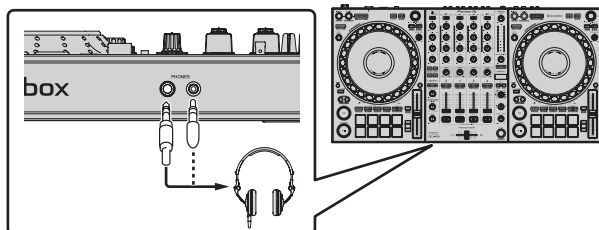
Auriculares

- 1 Asegúrese de utilizar los terminales de salida **[MASTER 1]** para una salida equilibrada. Si se conectan a una entrada no equilibrada (tal como RCA), al usar un cable convertidor de XLR a RCA (o un adaptador convertidor), etc., la calidad del sonido se puede reducir o se puede producir ruido.
Para la conexión con una entrada desequilibrada (tal como RCA), use los terminales de salida **[MASTER 2]**.
- 2 **Tenga cuidado para no conectar por error el cable de alimentación de otra unidad en los terminales de salida [MASTER 1]. No conecte terminales con capacidad para proporcionar alimentación fantasma a los terminales de salida [MASTER 1].**
- 3 Asegúrese de utilizar los terminales de salida **[BOOTH]** para una salida equilibrada. Si se conectan a una entrada no equilibrada (tal como un terminal RCA o TS), al usar un cable convertidor de TRS a RCA (o un adaptador convertidor), cables TS, etc., la calidad del sonido se puede reducir o se puede producir ruido.

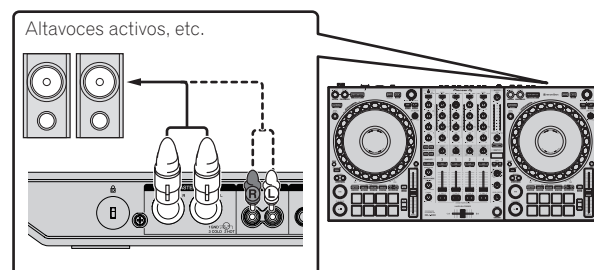
Conexiones

Para obtener más información sobre cómo usar este producto con rekordbox dj, consulte el Manual de instrucciones de este producto, que está disponible en el sitio de Pioneer DJ.

1 Conecte los auriculares a los terminales de salida [PHONES].

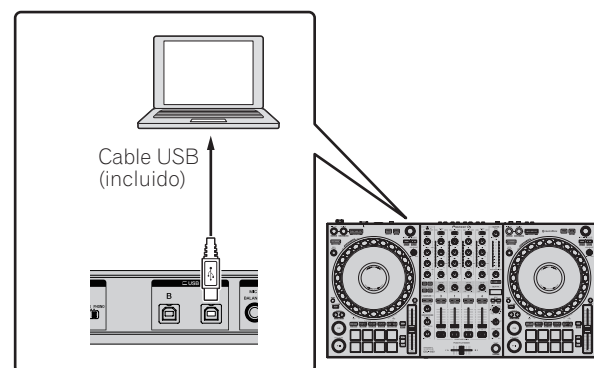


2 Conecte dispositivos tales como altavoces amplificados, un amplificador de potencia y componentes a los terminales de salida [MASTER 1] o [MASTER 2].



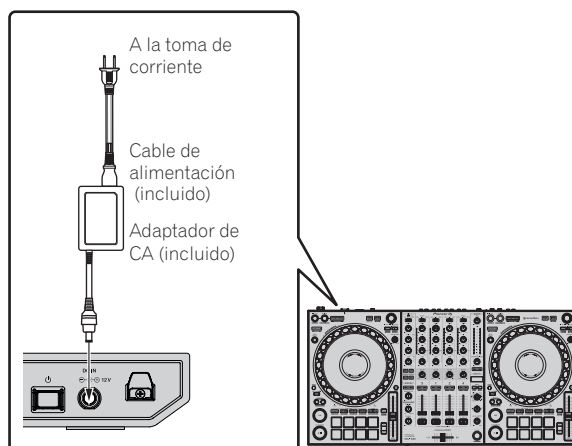
- Para que salga sonido de los terminales de salida [BOOTH], conecte dispositivos tales como altavoces a los terminales de salida [BOOTH].

3 Conecte esta unidad al ordenador mediante un cable USB.

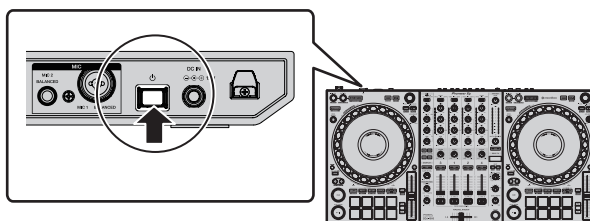


4 Conecte la alimentación del ordenador.

5 Conecte el adaptador de CA



6 Pulse el conmutador [ON] en el panel trasero de esta unidad para encenderla.



Conecte la alimentación de esta unidad.

- Para Windows
Puede aparecer [Instalando software de controlador de dispositivo] si esta unidad se conecta al ordenador por primera vez o si se conecta a un puerto USB distinto del ordenador. Espere un rato hasta que aparezca [Los dispositivos están listos para usarse].

7 Conecte la alimentación de los aparatos conectados a los terminales de salida (altavoces activos, amplificador de potencia, componentes, etc.).

- Si se conecta un micrófono, un reproductor de DJ u otro dispositivo externo en los terminales de salida, encienda el dispositivo conectado.

Inicio del sistema

Inicio de rekordbox

Se debe realizar el registro de la cuenta y la activación de rekordbox dj en el primer inicio. Para obtener más información sobre cada procedimiento de trabajo, acceda al siguiente sitio y consulte "Introducción a rekordbox".

rekordbox.com/manual

Para Mac

Abra la carpeta **[Aplicación]** en Finder y haga doble clic en el icono **[rekordbox]**.

Para Windows 10

En el menú **[Iniciar]**, haga clic en **[Pioneer] > icono [rekordbox]**.

Para Windows 8.1

Haga clic en el icono **[rekordbox]** en **[vista Aplicaciones]**.

Para Windows 7

Haga clic en el menú **[Iniciar] > [Todos los programas] > [Pioneer] > [rekordbox X.X.X] > icono [rekordbox]** en orden.

Comprobación de los ajustes de audio

Compruebe que los ajustes de **[Audio]** en **[Preferencias]** de rekordbox se hayan establecido de la siguiente manera.

Para Mac

[Audio]: [DDJ-1000]

[Canales de salida]:

[Master Output]: [DDJ-1000: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000: HEADPHONE]

Para Windows

[Audio]: [DDJ-1000 ASIO]

[Canales de salida]:

[Master Output]: [DDJ-1000 ASIO: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000 ASIO: HEADPHONE]

- Si se habilita PC MASTER OUT, la información de "+ Nombre del dispositivo de audio en el ordenador" también se mostrará después de **[MASTER]** del elemento **[Master Output]** en las configuraciones de **[Audio]**.

Adición de archivos de música a [Colección]

Una lista de archivos de pistas gestionados por rekordbox se muestra en la pantalla **[Colección]**.

Registre los archivos de pista del ordenador como colección de música para rekordbox y analícelos para permitir que esas pistas se usen con rekordbox.

1 Haga clic en [Colección] en la vista de árbol.

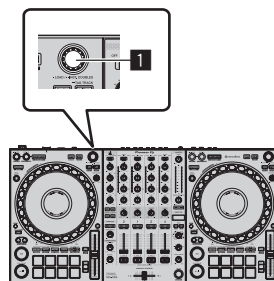
Se visualiza una lista de las pistas registradas en **[Colección]**.

2 Abra Finder o el explorador de Windows, y luego arrastre y suelte los archivos de pistas o carpetas que contengan pistas en la lista de pistas.

Los archivos de pistas se añadirán a **[Colección]**, y empezará el análisis de la forma de onda de los archivos de pistas. Espere a que finalice el análisis de todos los archivos de pistas.

Carga de pistas en un deck

A continuación se describe como ejemplo el procedimiento para cargar pistas en el deck 1 (lado izquierdo).



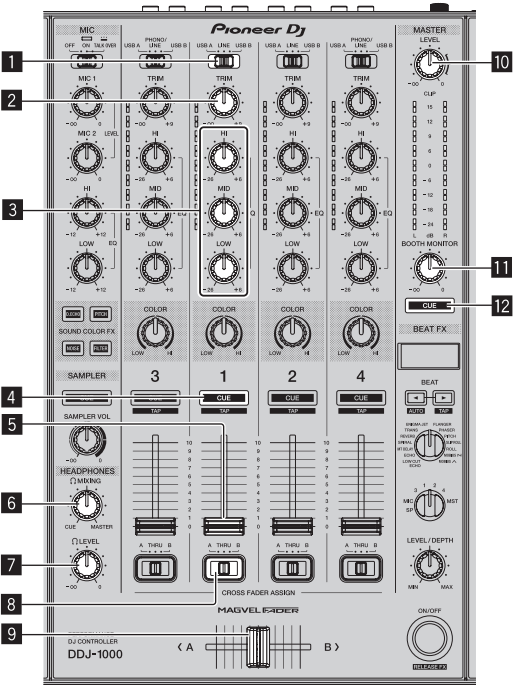
1 Selector giratorio

- Gire el selector giratorio del deck 1 (lado izquierdo) para seleccionar una pista en **[Colección]** y luego pulse el selector giratorio.

La pista se carga en el deck 1.

Reproducir un archivo de música

A continuación, se describe como ejemplo el procedimiento para dar salida al sonido en el deck 1 (lado izquierdo).

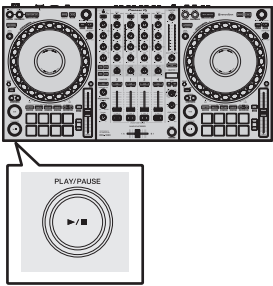


- 1 Conmutador selector USB A, LINE, USB B
- 2 Control TRIM
- 3 Control EQ (HI, MID, LOW)
- 4 Botón CUE de auriculares
- 5 Fader de canal
- 6 Control HEADPHONES MIXING
- 7 Control HEADPHONES LEVEL
- 8 Conmutador de asignación de crossfader
- 9 Crossfader
- 10 Control MASTER LEVEL
- 11 Control BOOTH MONITOR LEVEL
- 12 Botón MASTER CUE

1 Realice el siguiente ajuste tal y como se indica.

Pieza	Operación
Conmutador selector USB A, LINE, USB B	USB A
Control TRIM	Gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga.
Control EQ (HI, MID, LOW)	Posición central
Control COLOR	Posición central
Fader de canal	Muévalo hacia delante.
Control MASTER LEVEL	Gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga.
Crossfader	Posición central
Conmutador de asignación de crossfader	Posición [THRU]

2 Pulse el botón **[PLAY/PAUSE▶/II]** para reproducir la pista.



- 3 Gire el control **[TRIM]**.
Ajuste el control **[TRIM]** para confirmar que el indicador de nivel de canal se encienda de color naranja en el volumen más alto.
- 4 Mueva el fader de canal hacia delante.
- 5 Gire el control **[MASTER LEVEL]** para ajustar el nivel de audio de los altavoces.
Ajuste el nivel de salida de sonido de los terminales de salida **[MASTER 1]** y **[MASTER 2]** en un nivel adecuado.
 - Para emitir sonido desde el altavoz del ordenador, ajuste el volumen del altavoz del ordenador en lugar del control **[MASTER LEVEL]**.

Monitoreo de sonido con auriculares

Realice el siguiente ajuste tal y como se indica.

Pieza	Operación
Control HEADPHONES MIXING	Posición central
Control HEADPHONES LEVEL	Gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga.

- 1 Pulse el botón **[CUE]** de los auriculares para el canal 1.
- 2 Gire el control **[HEADPHONES LEVEL]**.
Ajuste la salida de nivel de sonido de los auriculares en un nivel apropiado.



Nota

Esta unidad y rekordbox dj incluyen muchas funciones para poder individualizar más las actuaciones de DJ. Para obtener más información sobre cada función, acceda al sitio que se muestra a continuación y consulte el "rekordbox Manual".
rekordbox.com/manual

Apagado del sistema

- 1 Cierre rekordbox.
- 2 Pulse el interruptor **[⏻]** del panel trasero de esta unidad para ajustar la unidad en el modo de espera.
- 3 Desconecte el cable USB de su ordenador.

Información adicional

Cambio de los ajustes

- Para más información sobre cómo cambiar los ajustes de esta unidad, consulte *Cambio de los ajustes* en el manual de instrucciones.

Solución de problemas

- Si cree que hay algún problema con esta unidad, compruebe los elementos en la sección "Solución de problemas" del manual de instrucciones de esta unidad, acceda al sitio de soporte de Pioneer DJ y consulte **[FAQ]**.
pioneerdj.com/support/
Algunos problemas se producen a causa de los componentes conectados. Si el problema no se puede resolver tras comprobar los componentes conectados, póngase en contacto con el centro de servicio o su distribuidor para reparaciones.
- Es posible que esta unidad no funcione correctamente a causa de la electricidad estática o de otras influencias externas. En esos casos, desconecte el cable de alimentación, espere aproximadamente un minuto y vuelva a conectarlo para restaurar el funcionamiento normal.

Marcas comerciales y marcas comerciales registradas

- Pioneer DJ es una marca comercial de PIONEER CORPORATION y se usa bajo licencia.
- rekordbox™ y KUVU son marcas comerciales o marcas registradas de AlphaTheta Corporation.
- Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.
- Mac, macOS, OS X y Finder son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.
- Intel e Intel Core son marcas registradas de Intel Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.

Los nombres de compañías y productos mencionados aquí son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios.

Cuidados para los derechos de autor

rekordbox restringe la reproducción y duplicación del contenido de música protegido por derechos de autor.

- Cuando hay datos codificados, etc. para proteger los derechos de autor embebidos en el contenido de música, puede no ser posible utilizar el programa normalmente.
- Cuando el rekordbox detecta datos codificados, etc. para proteger los derechos de autor embebidos en el contenido de música, el proceso (reproducción, lectura, etc.) puede parar.

Las grabaciones que usted ha hecho son para su uso personal y, según las leyes de los derechos de autor, no se pueden usar sin el consentimiento del propietario de tales derechos.

- La música grabada de CD, etc., está protegida por las leyes de los derechos de autor de países individuales, y también por tratados internacionales. La persona que ha grabado la música es la responsable de asegurar que ésta se use legalmente.
- Cuando maneje música descargada de Internet, etc., la persona que la haya descargado será la responsable de asegurar que ésta se use según el contrato concluido con el sitio de la descarga.

Especificaciones

Adaptador de CA

Requisitos de potencia	CA 220 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz
Corriente nominal	0,9 A
Salida nominal	CC 12 V, 3 A
Consumo de energía (modo de espera)	0,4 W

General – Unidad principal

Consumo de energía	12 V CC, 2 000 mA
Peso de la unidad principal	6,0 kg
Dimensiones máximas	708 mm (An) × 73,4 mm (Al) × 361,4 mm (Pr)
Temperatura de funcionamiento tolerable	+5 °C a +35 °C
Humedad de funcionamiento tolerable	5 % a 85 % (sin condensación)

Sección de audio

Frecuencia de muestreo	44,1 kHz
Características de frecuencia	

USB, LINE, MIC1, MIC2

Relación señal/ruido (salida nominal, A-WEIGHTED)

USB

LINE

PHONO

MIC1

MIC2

Distorsión armónica total (20 Hz — 20 kHzBW)

USB

LINE

Nivel de entrada / Impedancia de entrada estándar

LINE

PHONO

MIC1

MIC2

Nivel de salida / Impedancia de carga / Impedancia de salida estándar

MASTER 1

MASTER 2

BOOTH

PHONES

Nivel de salida nominal / Impedancia de carga

MASTER 1

MASTER 2

BOOTH

Diafonía

LINE

Características del ecualizador de canales

HI

MID

LOW

Características del ecualizador del micrófono

HI

LOW

Terminales entrada / salida

Terminales de entrada **LINE**

Conectores de contactos RCA

Terminales de entrada **LINE/PHONO**

Conectores de contactos RCA

Terminales de entrada **MIC**

Conector XLR y conector 1/4" TRS

Conector TRS 1/4"

Terminales de salida **MASTER**

Conector XLR

Conectores de contactos RCA

Terminal de salida **BOOTH**

Conector TRS 1/4"

Terminal de salida **PHONES**

Conector estéreo 1/4"

Miniconector estéreo de 3,5 mm

Terminales **USB**

Tipo B

— Las especificaciones y diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

- © 2017 AlphaTheta Corporation. Todos los derechos reservados.

Obrigado por adquirir este produto da Pioneer. Leia atentamente estas instruções de funcionamento de modo a saber como utilizar correctamente o seu modelo. Após terminar de ler as instruções, coloque-as num local seguro para futura referência. Em alguns países ou regiões, a forma da ficha de alimentação e da tomada por vezes podem diferir das apresentadas nos desenhos explicativos. Contudo, o método para ligar e utilizar a unidade é o mesmo.



Se quiser eliminar este produto, não o misture com resíduos domésticos gerais. Existe um sistema de recolha separado para produtos eletrónicos usados de acordo com a legislação que requer tratamento, recuperação e reciclagem adequados.

Os consumidores dos Estados-membros da UE, da Suíça e da Noruega podem entregar equipamentos eletrónicos fora de uso em determinadas instalações de recolha ou a um retalhista (se adquirirem um equipamento novo similar).

Nos países não mencionados acima, informe-se sobre o método de eliminação correto junto das autoridades locais.

Ao fazê-lo estará a garantir que o produto que já não tem utilidade para si é submetido a processos de tratamento, recuperação e reciclagem adequados, evitando-se assim potenciais efeitos negativos para o ambiente e a saúde humana.

K058b_A1_Pt

CUIDADO

PARA PREVENIR O PERIGO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO REMOVA A COBERTURA (NEM A PARTE POSTERIOR). NÃO EXISTEM NO INTERIOR PEÇAS REPARÁVEIS PELO UTILIZADOR. A MANUTENÇÃO DEVE SER EFETUADA POR PESSOAL ESPECIALIZADO.

D3-4-2-1-1_B2_Pt

AVISO

Este aparelho não é à prova de água. Para prevenir o perigo de incêndio ou choque elétrico, não coloque perto dele recipientes contendo líquidos (tais como uma jarra ou um vaso de flores) nem o exponha a pingos, salpicos, chuva ou humidade.

D3-4-2-1-3_A2_Pt

AVISO

Para prevenir o perigo de incêndio, não coloque fontes de chamas nuas (tais como uma vela acesa) sobre o aparelho.

D3-4-2-1-7a_A1_Pt

Ambiente de funcionamento

Temperatura e humidade do ambiente de funcionamento:

+5 °C a +35 °C; humidade relativa inferior a 85 % (respiradouros de refrigeração não bloqueados)

Não instale o aparelho num espaço insuficientemente arejado ou em locais expostos a uma humidade elevada ou a luz solar direta (ou a iluminação artificial intensa).

D3-4-2-1-7c*_A1_Pt

CUIDADO

O botão  do aparelho não o desliga completamente da energia fornecida pela tomada CA. Uma vez que o cabo de alimentação serve como o principal dispositivo de desconexão, será necessário desligá-lo da tomada para desligar toda a alimentação. Por isso, verifique se a unidade foi instalada de forma que o cabo de alimentação possa ser facilmente desligado da tomada AC, em caso de acidente. Para prevenir o risco de incêndio, deverá desligar igualmente o cabo de alimentação de energia da tomada CA quando o aparelho não for utilizado durante um período prolongado (por exemplo, durante um período de férias).

D3-4-2-2-2a*_A1_Pt

AVISO SOBRE O CABO DE ALIMENTAÇÃO

Manuseie o cabo de alimentação através da ficha. Não retire a ficha puxando o cabo e nunca toque no cabo de alimentação com as mãos húmidas, pois pode provocar um curto-circuito ou choque elétrico. Não coloque a unidade, um móvel, etc., sobre o cabo de alimentação nem trilhe o cabo. Nunca faça um nó no cabo nem o amarre a outros cabos. Os cabos de alimentação devem ser encaminhados de modo a não serem pisados. Um cabo de alimentação danificado pode provocar um incêndio ou um choque elétrico. Verifique periodicamente o cabo de alimentação. Quando estiver danificado, solicite um cabo de alimentação de substituição junto do seu revendedor ou centro de assistência.

S002*_A1_Pt

CUIDADO

Este produto foi avaliado em condições semelhantes às dos climas temperado e tropical.

D3-8-2-1-7a_A1_Pt

O símbolo gráfico  presente no produto significa corrente alternada.

O símbolo gráfico  presente no produto significa corrente contínua.

O símbolo gráfico  presente no produto significa Equipamento de Classe II.

D3-8-2-4_A1_Pt

CUIDADOS COM A VENTILAÇÃO

Quando instalar esta unidade, certifique-se de que deixa espaço em torno da unidade para ventilação de modo a melhorar a radiação térmica (pelo menos 5 cm na parte posterior e 5 cm em cada um dos lados).

D3-4-2-1-7d*_A1_Pt

Ao utilizar este produto, verifique as informações de segurança indicadas na sua base.

D3-4-2-2-4_B1_Pt

AVISO

Guarde as peças pequenas fora do alcance das crianças. Se forem engolidas acidentalmente, contacte imediatamente um médico.

D41-6-4_A3_Pt

Antes de começar

Como ler este manual

- Obrigado por adquirir este produto da Pioneer DJ. Este manual descreve brevemente as ligações entre a unidade e o computador, e a saída de áudio. Para obter mais instruções sobre como utilizar este produto, consulte o respetivo Manual de instruções. Leia este manual e o Manual de instruções antes de utilizar o produto. Ambos incluem informações importantes que deve compreender para utilizar o produto corretamente.
- Neste manual, os nomes dos botões e dos terminais, os menus do produto e do computador, etc., são indicados entre parêntesis retos ([]) (por exemplo, botão **[Ficheiro]**, **[CUE]**, terminal de saída **[PHONES]**).
- Os ecrãs, o aspeto exterior e as especificações do software e hardware descritos neste guia baseiam-se num produto ainda na fase de desenvolvimento pelo que podem diferir das especificações finais.
- Dependendo do sistema operativo, das definições do browser web, etc., os procedimentos descritos neste guia podem ser diferentes das operações reais.

Caraterísticas

Esta unidade é um controlador de DJ tudo em um concebido especificamente para o rekordbox dj. As respetivas interfaces, que incluem vários controlos como o "BIG JOG", os "PERFORMANCE PADS" e o "4-CHANNEL MIXER", estão posicionadas com espaço suficiente para permitir atuações de DJ altamente personalizadas através do rekordbox dj. Além disso, os numerosos terminais de entrada e saída suportam uma grande variedade de estilos de DJ, e o seu design dá-lhe um aspeto de alta qualidade, adequado para uma grande variedade de cenários como discotecas e festas residenciais.

Acessórios

- Transformador de CA
- Cabo de alimentação
- Cabo USB^[1]
- Manual de instruções (Guia de início rápido) (Este documento)
- Cartão da chave de licença do rekordbox dj

[1] Juntamente com esta unidade é fornecido um cabo USB.

Para ligar duas unidades, providencie em separado um cabo que esteja em conformidade com a norma USB 2.0.

Cuidados

Não é possível emitir uma nova chave de licença. Tenha cuidado para não perdê-la.

Visualizar os manuais

Visualizar o Manual de instruções desta unidade

1 Inicie um browser web num computador e aceda ao site da Pioneer DJ indicado abaixo.

pioneerdj.com

2 Clique em [Assistência].

3 Clique em [Tutoriais, manuais e documentação].

4 Clique em [DDJ-1000] na categoria [CONTROLADOR].

5 Clique no idioma pretendido na lista do Manual de instruções.

Transfira o manual caso necessário.

Visualizar a introdução ao rekordbox

1 Inicie um web browser no computador e aceda ao site indicado em seguida.

rekordbox.com/manual

2 Clique no idioma pretendido da introdução ao rekordbox.

rekordbox

- rekordbox
- O rekordbox é um software de gestão de música para DJs que permite preparar faixas e efetuar atuações de DJ.
- rekordbox dj
- As funções de atuação de DJ do rekordbox denominam-se rekordbox dj. Introduza a chave de licença do cartão da chave de licença do rekordbox dj fornecido com este produto para utilizar o rekordbox dj.

Ambiente operativo

Sistemas operativos suportados	CPU e memória necessária
Mac: macOS High Sierra 10.13/Sierra 10.12 (atualização mais recente), OS X 10.11/10.10 (atualização mais recente)	Processador Intel® Core™ i7, i5, i3 Processador Intel® Core™ 2 Duo 2,0 GHz ou superior
Windows: Versão de 32 bits ou de 64 bits do Windows 10, Windows 8.1 ou Windows 7 (service pack mais recente)	Processador Intel® Core™ i7, i5, i3 Processador Intel® Core™ 2 Duo 2,0 GHz ou superior
	4 GB ou mais de RAM
Outros	
Porta USB	É necessária uma porta USB 2.0 para ligar o computador a esta unidade.
Resolução de exibição	1 280 x 768 ou superior
Ligação à Internet	É necessária uma ligação à Internet para registar uma conta de utilizador do rekordbox e transferir o software.

- Para obter as informações mais recentes sobre os requisitos de sistema,, compatibilidade e sistemas operativos suportados do rekordbox, consulte o site indicado em seguida.
rekordbox.com/system
- Não é garantido um funcionamento em todos os computadores, mesmo se todas as condições do ambiente de funcionamento mínimo necessário indicadas aqui forem cumpridas.
- Dependendo das definições de economia de energia e outras do computador, a CPU e o disco rígido podem não fornecer capacidades de processamento suficientes. Confirme se o computador satisfaz as condições necessárias para fornecer um desempenho elevado constante (por exemplo, ligação do computador a uma tomada elétrica que mantenha uma alimentação estável) especialmente quando utilizar o rekordbox num computador portátil.
- São necessários um contrato separado com um fornecedor de serviços de Internet e o pagamento das taxas de utilização para aceder à Internet.
- Utilize a versão/service pack mais recente do sistema operativo.

Preparar o rekordbox

Quando utilizar o rekordbox pela primeira vez ou se estiver a utilizar o rekordbox 4.x ou uma versão anterior, instale o software de acordo com o procedimento indicado em seguida.

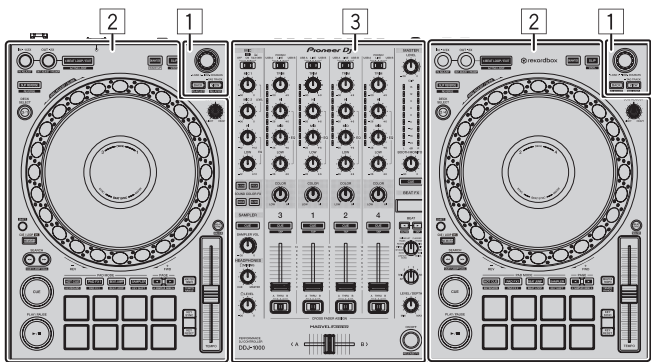
Se já tiver instalado o rekordbox Ver. 5.x, atualize-o para a versão mais recente a partir do **Gestor de actualização do rekordbox**. Neste caso, não é necessário efetuar o procedimento de instalação indicado a seguir. Para obter detalhes sobre o procedimento de atualização, aceda ao site indicado em seguida e consulte a "Introdução ao rekordbox".
rekordbox.com/manual

Instalar o rekordbox

- Inicie um web browser no computador e transfira o rekordbox a partir do site indicado em seguida.**
rekordbox.com/download
Quando estiver a transferir uma versão do Windows, selecione a versão de 32 bits ou de 64 bits em conformidade com o seu computador.
- Clique duas vezes no ficheiro transferido para o descomprimir.**
- Clique duas vezes no ficheiro descomprimido para executar o programa de instalação.**
- Leia com atenção o Acordo de Licença do Utilizador Final do Software e, se concordar com os termos respetivos, prossiga com a instalação seguindo as instruções apresentadas no ecrã.**
 - Se não concordar com o acordo de licença, cancele a instalação.
- Quando o ecrã de conclusão da instalação aparecer, feche o programa de instalação seguindo as instruções apresentadas no ecrã.**
A instalação está concluída.

Nome das peças

Para obter mais informações sobre os botões e controles, consulte *Nomes de peças e funções* no Manual de instruções.

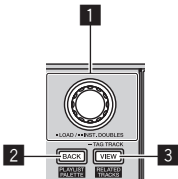


1 Seção do browser

3 Seção do misturador

2 Seções dos decks

Secção do browser



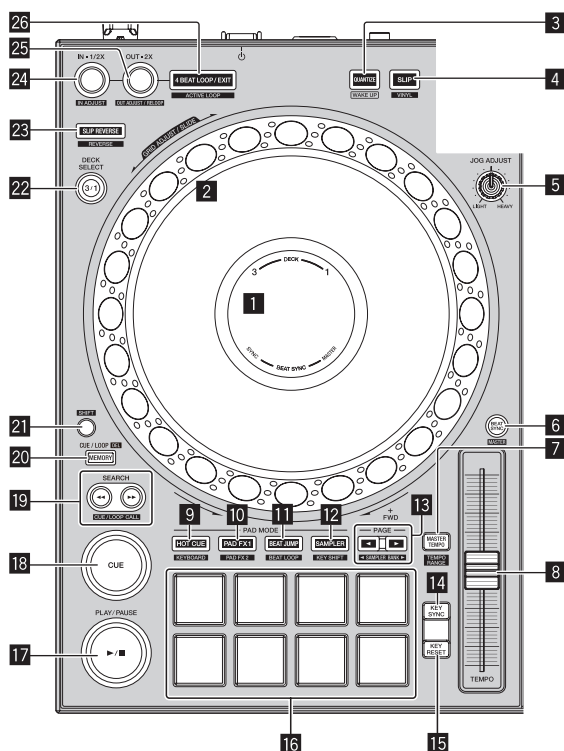
1 Seletor rotativo

2 Botão BACK

3 Botão VIEW

Secções dos decks

As secções dos decks são utilizadas para controlar os quatro decks. Os botões e controlos para utilizar os decks 1 e 3 encontram-se no lado esquerdo do controlador e os botões e controlos para utilizar os decks 2 e 4 encontram-se no lado direito do controlador.



1 Secção de exibição do jog dial

2 Jog dial

3 Botão QUANTIZE

4 Botão SLIP

5 Controlo JOG FEELING ADJUST

6 Botão BEAT SYNC

7 Botão MASTER TEMPO

8 Cursor TEMPO

9 Botão do modo HOT CUE

10 Botão de modo PAD FX1

11 Botão de modo BEAT JUMP

12 Botão do modo SAMPLER

13 Botão PAGE ◀, ▶

14 Botão KEY SYNC

15 Botão KEY RESET

16 Painel tátil de atuações

17 Botão PLAY/PAUSE ▶/||

18 Botão CUE

19 Botões SEARCH ◀◀, ▶▶

20 Botão MEMORY

21 Botão SHIFT

22 Botão seletor DECK

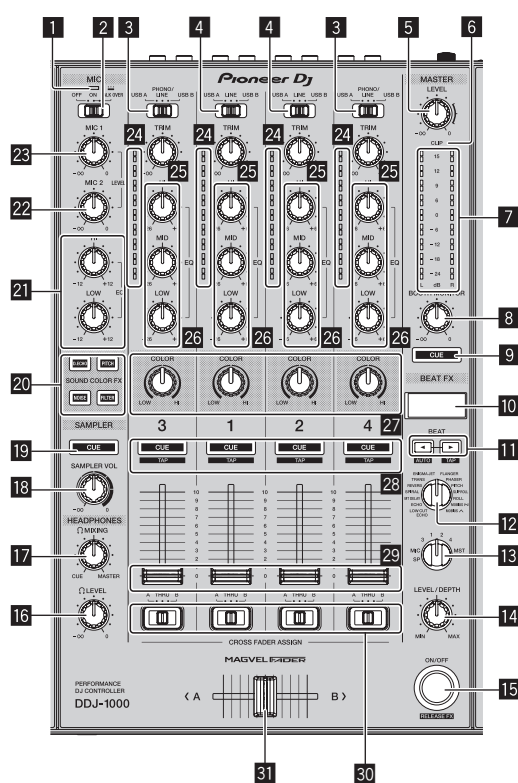
23 Botão SLIP REVERSE

24 Botão LOOP IN, LOOP 1/2X

25 Botão LOOP OUT, LOOP 2X

26 Botão 4 BEAT LOOP/EXIT

Secção do misturador



- 1

Indicador do microfone
- 2

Interruptor seletor OFF, ON, TALK OVER
- 3

Interruptor seletor USB A, PHONO/LINE, USB B
- 4

Interruptor seletor USB A, LINE, USB B
- 5

Controlo MASTER LEVEL
- 6

Indicador CLIP
- 7

Indicador do nível principal
- 8

Controlo BOOTH MONITOR LEVEL
- 9

Botão MASTER CUE
- 10

Exibição da secção de efeitos
- 11

Botões BEAT ◀, ▶
- 12

Controlo BEAT FX SELECT
- 13

Controlo BEAT FX CH SELECT
- 14

Controlo BEAT FX LEVEL/DEPTH
- 15

Botão BEAT FX ON/OFF
- 16

Controlo HEADPHONES LEVEL
- 17

Controlo HEADPHONES MIXING
- 18

Controlo SAMPLER VOL
- 19

Botão SAMPLER CUE
- 20

Botões SOUND COLOR FX SELECT
- 21

Controlos MIC EQ (HI, LOW)
- 22

Controlo MIC2 LEVEL
- 23

Controlo MIC1 LEVEL
- 24

Indicador do nível dos canais
- 25

Controlo TRIM
- 26

Controlo EQ (HI, MID, LOW)
- 27

Controlo COLOR
- 28

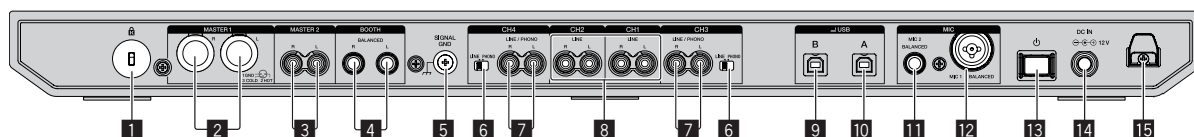
Botão CUE dos auscultadores
- 29

Fader dos canais
- 30

Interruptor seletor de atribuição do crossfader
- 31

Crossfader

Painel posterior



1 Ranhura de segurança Kensington

2 Terminal de saída MASTER 1

3 Terminal de saída MASTER 2

4 Terminais de saída BOOTH

5 Terminal SIGNAL GND

6 Interruptor LINE/PHONO

7 Terminais de entrada LINE/PHONO

8 Terminais de entrada LINE

9 Terminais USB (USB B)

10 Terminais USB (USB A)

11 Terminais de entrada MIC2

12 Terminais de entrada MIC1

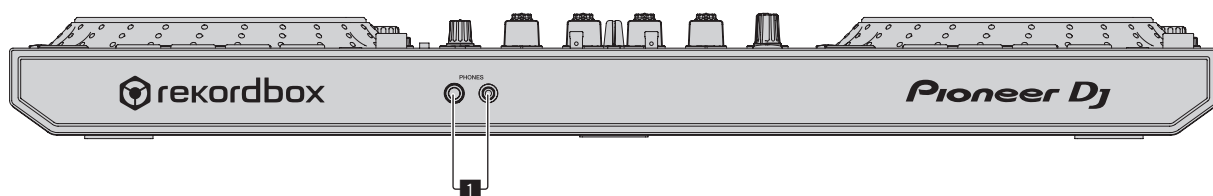
13 Interruptor

Alterna a alimentação desta unidade entre ligada e em espera.

14 Terminal DC IN

15 Gancho do cabo DC

Painel frontal



1 Terminais de saída PHONES

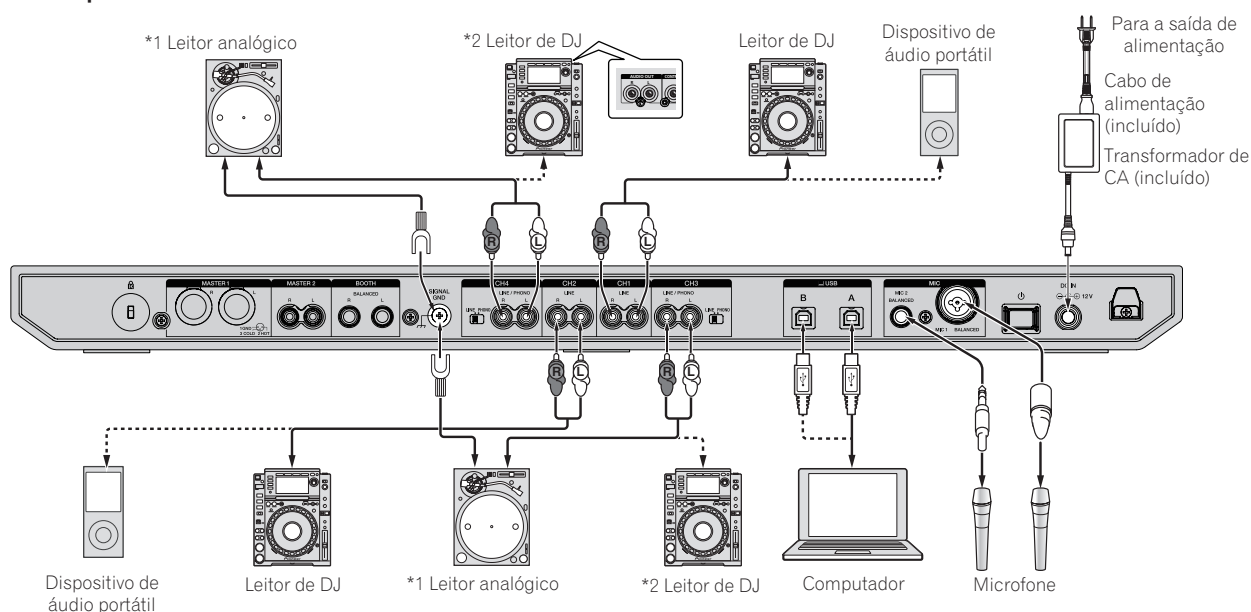
Funcionamento

- Uma vez concluídas todas as ligações, ligue o cabo de alimentação a uma tomada de corrente.
Antes de ligar componentes ou alterar as ligações, desligue a unidade e retire a ficha do cabo de alimentação da tomada de corrente.
Consulte o manual de instruções dos componentes que vai ligar.
- Certifique-se de que utiliza o cabo de alimentação e o transformador de CA fornecidos.
- Certifique-se de que utiliza o cabo USB fornecido com este produto ou um que esteja em conformidade com as normas USB 2.0.
- Não utilize um hub USB.

Exemplo de ligações

Ligar terminais de entrada

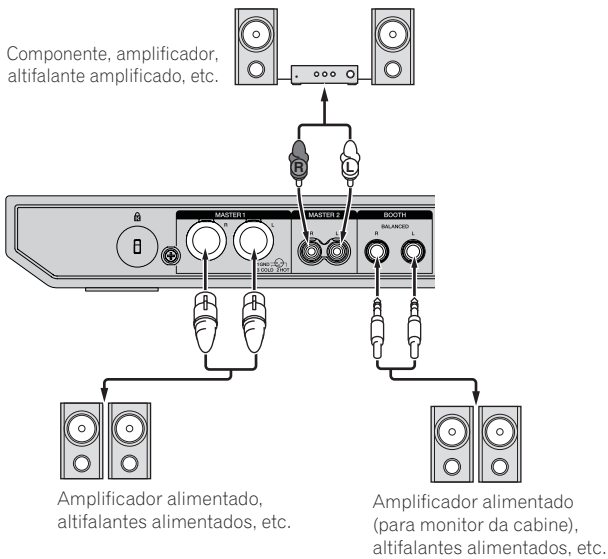
Painel posterior



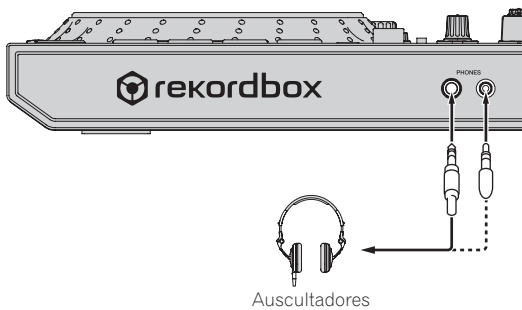
- *1 Quando ligar um leitor analógico, mude o interruptor **[LINE/PHONO]** situado junto aos terminais para **[PHONO]**.
- *2 Quando ligar um leitor de DJ, mude o interruptor **[LINE/PHONO]** situado junto aos terminais para **[LINE]**.

Ligar terminais de saída

Painel posterior



Painel frontal

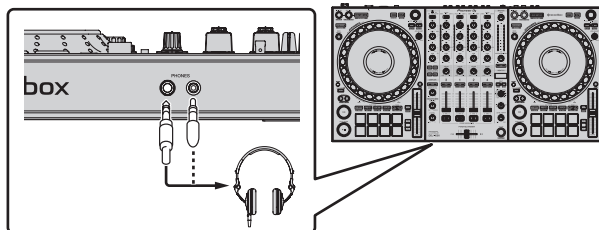


- 1 Certifique-se de que utiliza os terminais de saída **[MASTER 1]** para uma saída balanceada. Uma ligação a uma entrada não balanceada (tal como RCA) com um cabo conversor XLR para RCA (ou adaptador conversor), etc., pode diminuir a qualidade do som ou provocar ruído.
Para ligação a uma entrada não balanceada (tal como RCA), utilize os terminais de saída **[MASTER 2]**.
- 2 **Tenha cuidado para não inserir acidentalmente a ficha do cabo de alimentação de outra unidade num dos terminais de saída [MASTER 1].**
Não ligue terminais que possam fornecer alimentação fantasma (phantom) aos terminais de saída [MASTER 1].
- 3 Certifique-se de que utiliza os terminais de saída **[BOOTH]** para uma saída balanceada. Uma ligação a uma entrada não balanceada (tal como um terminal RCA ou TS) com um cabo conversor TRS para RCA (ou adaptador conversor), um cabo TS, etc., pode diminuir a qualidade do som ou provocar ruído.

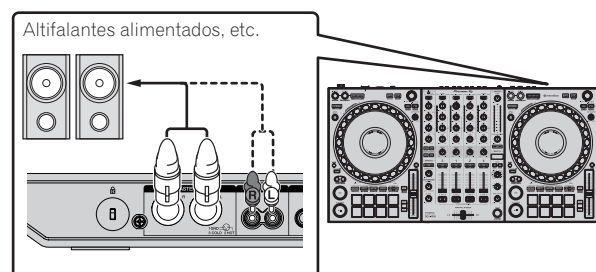
Ligações

Para obter mais informações sobre como utilizar este produto com o rekordbox dj, consulte o respetivo Manual de instruções disponível no site da Pioneer DJ.

1 Ligue auscultadores aos terminais de saída [PHONES].

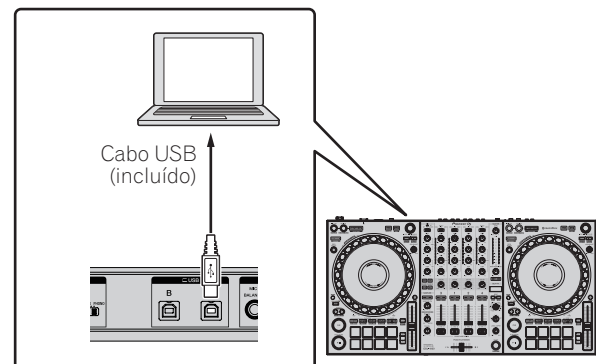


2 Ligue dispositivos como, por exemplo, altifalantes amplificados, um amplificador de potência e componentes aos terminais de saída [MASTER 1] ou [MASTER 2].



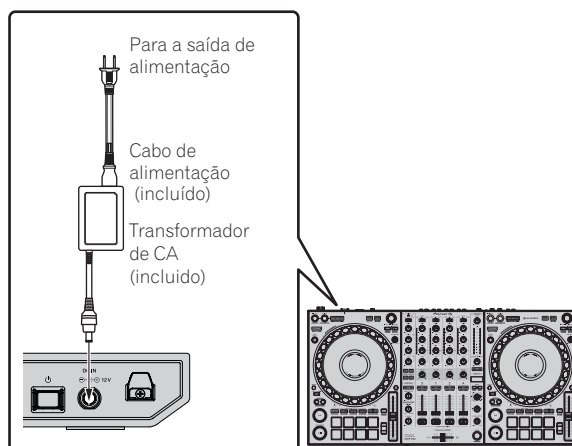
- Para emitir o som a partir dos terminais de saída [BOOTH], ligue dispositivos como, por exemplo, altifalantes aos terminais de saída [BOOTH].

3 Ligue esta unidade ao computador utilizando um cabo USB.

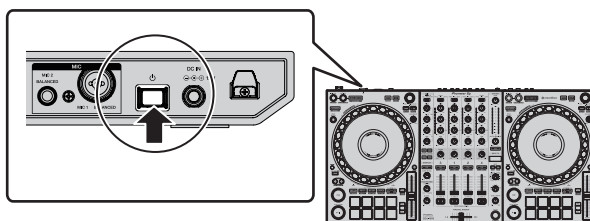


4 Ligue o computador.

5 Ligue o transformador de CA



6 Prima o interruptor [ON] no painel posterior da unidade para ligar a unidade.



Ligue a alimentação desta unidade.

- Para o Windows
É possível que apareça [A instalar software de controlador de dispositivo] quando a unidade for ligada ao computador pela primeira vez ou quando for ligada a uma porta USB diferente no computador. Aguarde um pouco até aparecer [O dispositivo está pronto a ser utilizado].

7 Ligue a alimentação dos dispositivos ligados aos terminais de saída (altifalantes alimentados, amplificador alimentado, componentes, etc.).

- Se ligar um microfone, um leitor de DJ ou outro dispositivo externo aos terminais de entrada, ligue a alimentação do dispositivo ligado.

Iniciar o sistema

Iniciar o rekordbox

Na primeira inicialização, é necessário efetuar o registo de conta e a ativação do rekordbox dj. Para obter detalhes sobre cada procedimento, acesse o site indicado em seguida e consulte a "Introdução ao rekordbox".

rekordbox.com/manual

Para Mac

Abra a pasta [Aplicação] no Localizador, e depois clique duas vezes no ícone [rekordbox].

Para o Windows 10

No menu [Iniciar], clique em [Pioneer] > ícone do [rekordbox].

Para o Windows 8.1

Clique no ícone do [rekordbox] em [vista Aplicações].

Para o Windows 7

Clique no menu [Iniciar] > [Todos os Programas] > [Pioneer] > [rekordbox X.X.X] > ícone do [rekordbox], por ordem.

Verificar as definições de áudio

Verifique se as definições de [Áudio] do menu [Preferências] do rekordbox estão definidas conforme indicado em seguida.

Para Mac

[Áudio]: [DDJ-1000]

[Canais de Saída]:

[Master Output]: [DDJ-1000: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000: HEADPHONE]

Para o Windows

[Áudio]: [DDJ-1000 ASIO]

[Canais de Saída]:

[Master Output]: [DDJ-1000 ASIO: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000 ASIO: HEADPHONE]

- Se a definição PC MASTER OUT estiver ativada, também é apresentada a informação do "+ Nome do dispositivo de áudio do computador" a seguir a [MASTER] da opção [Master Output] nas definições de [Áudio].

Adicionar ficheiros de música à [Colecção]

No ecrã [Colecção], é apresentada uma lista dos ficheiros de faixas geridos pelo rekordbox.

Registe os ficheiros de faixas no computador como a coleção de música do rekordbox e analise esses ficheiros para que as faixas possam ser utilizadas com o rekordbox.

1 Clique em [Colecção] na vista de árvore.

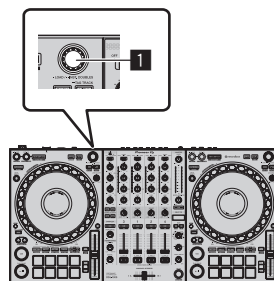
É exibida uma lista das faixas registadas na [Colecção].

2 Abra o Localizador ou o Explorador do Windows e arraste e largue os ficheiros de faixas ou as pastas com ficheiros de faixas na lista de faixas.

Os ficheiros de faixas são adicionados à [Colecção] e a análise da forma de onda dos ficheiros de faixas inicia-se. Aguarde até que a análise de todos os ficheiros de faixas termine.

Carregar faixas para um deck

A seguir é descrito o procedimento para carregar faixas para o deck 1 (lado esquerdo) como exemplo.



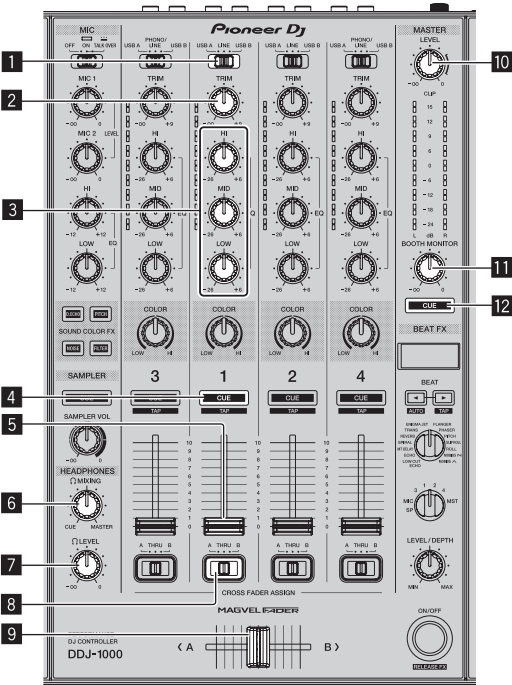
1 Seletor rotativo

- Rode o seletor rotativo do deck 1 (lado esquerdo) para selecionar uma faixa na [Colecção] e, em seguida, prima o seletor rotativo.

A faixa é carregada para o deck 1.

Reproduzir um ficheiro de música

Descreve-se abaixo o procedimento para emitir o som do deck 1 (lado esquerdo), como exemplo.

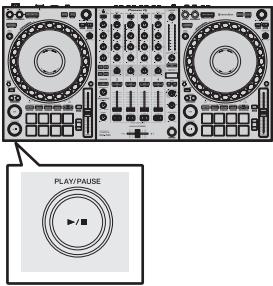


- 1 Interruptor seletor USB A, LINE, USB B
- 2 Controlo TRIM
- 3 Controlo EQ (HI, MID, LOW)
- 4 Botão CUE dos auscultadores
- 5 Fader dos canais
- 6 Controlo HEADPHONES MIXING
- 7 Controlo HEADPHONES LEVEL
- 8 Interruptor seletor de atribuição do crossfader
- 9 Crossfader
- 10 Controlo MASTER LEVEL
- 11 Controlo BOOTH MONITOR LEVEL
- 12 Botão MASTER CUE

1 Efetue a definição seguinte conforme especificado.

Peça	Operação
Interruptor seletor USB A, LINE, USB B	USB A
Controlo TRIM	Rodar no sentido dos ponteiros do relógio até parar.
Controlo EQ (HI, MID, LOW)	Posição central
Controlo COLOR	Posição central
Fader dos canais	Deslocar para a frente.
Controlo MASTER LEVEL	Rodar no sentido dos ponteiros do relógio até parar.
Crossfader	Posição central
Interruptor seletor de atribuição do crossfader	Posição [THRU]

2 Prima o botão [PLAY/PAUSE ►/II] para reproduzir a faixa.



- 3 Rode o controlo [TRIM].
Ajuste o controlo [TRIM] para confirmar que o indicador do nível dos canais se acende a cor de laranja no volume mais alto.
- 4 Desloque o fader dos canais para a frente.
- 5 Rode o controlo [MASTER LEVEL] para ajustar o nível de áudio dos altifalantes.
Ajuste o nível do som de saída dos terminais de saída [MASTER 1] e [MASTER 2] para o nível adequado.
 - Para emitir som a partir das colunas do computador, ajuste o volume das colunas do computador e não do controlo [MASTER LEVEL].

Monitorizar som com auscultadores

Efetue a definição seguinte conforme especificado.

Peça	Operação
Controlo HEADPHONES MIXING	Posição central
Controlo HEADPHONES LEVEL	Rodar no sentido dos ponteiros do relógio até parar.

- 1 Prima o botão [CUE] dos auscultadores do canal 1.
- 2 Rode o controlo [HEADPHONES LEVEL].
Ajuste a saída do nível de som dos auscultadores para um nível apropriado.



Nota

Esta unidade e o rekordbox dj incluem diversas funções que permitem atuações de DJ altamente personalizadas. Para obter detalhes sobre cada função, aceda ao site indicado em seguida e consulte o “rekordbox Manual”.
rekordbox.com/manual

Desligar o sistema

- 1 Feche o rekordbox.
- 2 Prima o interruptor[⏻] no painel posterior desta unidade para a colocar em modo de espera.
- 3 Desligue o cabo USB do computador.

Informações adicionais

Alterar as configurações

- Para obter instruções detalhadas sobre como alterar as definições desta unidade, consulte *Alterar as configurações* no Manual de instruções.

Resolução de problemas

- Caso ache que existe algum problema com esta unidade, consulte os pontos da secção "Resolução de problemas" nas instruções de funcionamento desta unidade e acesse ao site de suporte da Pioneer DJ para consultar também as [FAQ].
pioneerdj.com/support/
Alguns problemas são provocados pelos componentes ligados. Se não for possível resolver o problema depois de verificar os componentes ligados, contacte o centro de assistência ou o fornecedor para reparação.
- Esta unidade pode não funcionar corretamente devido a eletricidade estática ou outras influências externas. Nesses casos, desligue o cabo de alimentação, aguarde cerca de um minuto e volte a ligar o cabo de alimentação para repor o funcionamento normal.

Marcas comerciais e marcas comerciais registadas

- Pioneer DJ é uma marca comercial da PIONEER CORPORATION e é utilizada sob licença.
- rekordbox™ e KUVU são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da AlphaTheta Corporation.
- Windows é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e noutros países.
- Mac, macOS, OS X e Finder são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos E.U.A. e noutros países.
- Intel e Intel Core são marcas comerciais da Intel Corporation nos E.U.A. e/ou noutros países.

Os nomes de empresas e produtos aqui mencionados são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos seus respetivos proprietários.

Cuidados a ter relativamente aos direitos de autor

O rekordbox restringe a reprodução e duplicação de conteúdos de música protegidos por direitos de autor.

- Quando existirem dados codificados, etc., para proteger os direitos de autor integrados nos conteúdos de música, pode não ser possível utilizar o programa normalmente.
- Quando o rekordbox deteta que nos conteúdos de música estão integrados dados codificados, etc., para proteger os direitos de autor, o processamento (reprodução, leitura, etc.) pode ser interrompido.

As gravações que fizer são para fruição pessoal e de acordo com as leis de direitos de autor não podem ser utilizadas sem o consentimento do detentor dos direitos de autor.

- A música gravada a partir de CDs, etc., poderá estar protegida por leis de direitos de autor de países individuais, assim como por acordos internacionais. É da inteira responsabilidade da pessoa que gravou a música garantir que é utilizada legalmente.
- Ao manusear músicas transferidas a partir da Internet, etc., é da inteira responsabilidade da pessoa que transferiu a música garantir que é utilizada de acordo com o contrato celebrado com o site a partir do qual fez as transferências.

Especificações

Transformador de CA

Requisitos de energia	CA 220 V a 240 V, 50 Hz/60 Hz
Corrente nominal	0,9 A
Saída nominal	CC 12 V, 3 A
Consumo de energia (em espera)	0,4 W

Geral – Unidade principal

Consumo de energia	CC 12 V, 2 000 mA
Peso da unidade principal	6,0 kg
Dimensões máximas externas	708 mm (largura) x 73,4 mm (altura) x 361,4 mm (profundidade)
Temperatura operacional tolerada	+5 °C a +35 °C
Humidade operacional tolerada	5 % a 85 % (sem condensação)

Secção de áudio

Taxa de amostragem	44,1 kHz
Característica de frequência	
USB, LINE, MIC1, MIC2	20 Hz a 20 kHz
Relação sinal/ruído (saída nominal, A-WEIGHTED)	
USB	110 dB
LINE	96 dB
PHONO	85 dB
MIC1	80 dB
MIC2	80 dB
Distorção total de harmónicas (20 Hz — 20 kHzBW)	
USB	0,002 %
LINE	0,007 %
Nível de entrada/impedância de entrada padrão	
LINE	-12 dBu/47 k Ω
PHONO	-52 dBu/47 k Ω
MIC1	-57 dBu/3,3 k Ω
MIC2	-57 dBu/3,3 k Ω
Nível de saída/impedância de carga/impedância de saída padrão	
MASTER 1	+6 dBu/10 k Ω /330 Ω ou menos
MASTER 2	+2 dBu/10 k Ω /680 Ω ou menos
BOOTH	+6 dBu/10 k Ω /330 Ω ou menos
PHONES	+8 dBu/32 Ω /10 Ω ou menos
Nível de saída/impedância de carga nominal	
MASTER 1	25 dBu/10 k Ω
MASTER 2	21 dBu/10 k Ω
BOOTH	25 dBu/10 k Ω
Interferência	
LINE	82 dB
Característica do equalizador de canais	
HI	-26 dB a +6 dB (20 kHz)
MID	-26 dB a +6 dB (1 kHz)
LOW	-26 dB a +6 dB (20 Hz)
Característica do equalizador do microfone	
HI	-12 dB a +12 dB (10 kHz)
LOW	-12 dB a +12 dB (100 Hz)

Terminais de entrada/saída

Terminais de entrada LINE	
Fichas com pinos RCA	2 conjuntos
Terminais de entrada LINE/PHONO	
Fichas com pinos RCA	2 conjuntos
Terminais de entrada MIC	
Conector XLR e tomada TRS de 1/4"	1 conjunto
Tomada TRS de 1/4"	1 conjunto
Terminais de saída MASTER	
Conector XLR	1 conjunto
Fichas com pinos RCA	1 conjunto
Terminal de saída BOOTH	
Tomada TRS de 1/4"	1 conjunto
Terminal de saída PHONES	
Tomada estéreo de 1/4"	1 conjunto
Mini tomada estéreo de 3,5 mm	1 conjunto
Terminais USB	
Tipo B	2 conjuntos
— As especificações e design deste produto estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.	

- © 2017 AlphaTheta Corporation. Todos os direitos reservados.

Благодарим вас за покупку данного изделия Pioneer. Пожалуйста, внимательно изучите данные инструкции по эксплуатации для надлежащего использования данной модели. По завершению изучения инструкций, храните их в надежном месте для справок в будущем. В некоторых странах или регионах форма вилки питания и розетки может иногда отличаться от того, что отображено на иллюстрациях. Однако способ подключения и работы аппарата остается неизменным.



Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Частные клиенты в странах-членах ЕС, в Швейцарии и Норвегии могут бесплатно возвращать использованные электронные изделия в соответствующие пункты сбора или дилеру (при покупке сходного нового изделия).

В странах, не перечисленных выше, для получения информации о правильных способах утилизации обращайтесь в соответствующие учреждения.

Поступая таким образом, вы можете быть уверены в том, что утилизируемый продукт будет соответствующим образом обработан, передан в соответствующий пункт и переработан без возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

K058b_A1_Ru

ВНИМАНИЕ

ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ СТЕНКУ). ВНУТРИ НЕ СОДЕРЖАТСЯ ДЕАТЛИ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЕ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СОТРУДНИКУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ.

D3-4-2-1-1_B1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное оборудование не является водонепроницаемым. Во избежание пожара или поражения электрическим током не помещайте рядом с оборудованием емкости с жидкостями (например, вазы, цветочные горшки) и не допускайте попадания на него капель, брызг, дождя или влаги.

D3-4-2-1-3_A1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Во избежание пожара не приближайте к оборудованию источники открытого огня (например, зажженные свечи).

D3-4-2-1-7a_A1_Ru

Условия эксплуатации

Изделие эксплуатируется при следующих температуре и влажности:

+5 °C до +35 °C; влажность менее 85 % (не заслоняйте охлаждающие вентиляторы)

Не устанавливайте изделие в плохо проветриваемом помещении или в месте с высокой влажностью, открытом для прямого солнечного света (или сильного искусственного света).

D3-4-2-1-7c*_A1_Ru

ВНИМАНИЕ

Выключатель  данного устройства не полностью отключает его от электросети. Чтобы полностью отключить питание устройства, вытащите вилку кабеля питания из электророзетки. Поэтому устройство следует устанавливать так, чтобы вилку кабеля питания можно было легко вытащить из розетки в чрезвычайных обстоятельствах. Во избежание пожара следует извлекать вилку кабеля питания из розетки, если устройство не будет использоваться в течение долгого времени (например, если вы уезжаете в отпуск).

D3-4-2-2-2a*_A1_Ru

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С СЕТЕВЫМ ШНУРОМ

Держите сетевой шнур за вилку. Не вытаскивайте вилку, взявшись за шнур, и никогда не касайтесь сетевого шнура, если Ваши руки влажные, так как это может привести к короткому замыканию или поражению электрическим током. Не ставьте аппарат, предметы мебели и т.д. на сетевой шнур, не зажимайте его. Не завязывайте узлов на шнуре и не связывайте его с другими шнурами. Сетевые шнуры должны лежать так, чтобы на них нельзя было наступить. Поврежденный сетевой шнур может стать причиной возникновения пожара или поразить Вас электрическим током. Время от времени проверяйте сетевой шнур. В случае обнаружения повреждения обратитесь за заменой в ближайший сервисный центр или к Вашему дилеру.

S002*_A1_Ru

ВНИМАНИЕ

Данное изделие испытывалось в условиях умеренного и тропического климата.

D3-8-2-1-7a_A1_Ru

Графический символ , нанесенный на изделие, обозначает переменный ток. Графический символ , нанесенный на изделие, обозначает постоянный ток. Графический символ , нанесенный на изделие, обозначает оборудование класса защиты II.

D3-2-4_A1_Ru

ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ ВЕНТИЛЯЦИЯ

При установке устройства обеспечьте достаточное пространство для вентиляции во избежание повышения температуры внутри устройства (не менее 5 см сзади и по 5 см слева и справа).

D3-4-2-1-7d*_A1_Ru

При использовании данного изделия, прочтите информацию по мерам безопасности на нижней стороне аппарата.

D3-4-2-4_B1_Ru

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Храните небольшие детали вне доступа детей. При случайном заглатывании, немедленно обращайтесь к врачу.

D41-6-4_A1_Ru

До начала

Как следует читать данное руководство

- Благодарим Вас за покупку этого изделия компании Pioneer DJ. Данное руководство содержит краткое описание подключения устройства к вашему компьютеру и аудиовыходу. Более подробные инструкции по использованию этого продукта содержатся в инструкции по его эксплуатации. Прочтите данное руководство и инструкции по эксплуатации перед использованием продукта. Оба документа содержат важную информацию, которую следует изучить для правильного использования данного продукта.
- В данном руководстве названия кнопок и разъемов, меню устройства и вашего компьютера заключены в квадратные скобки ([]) (например, [Файл], кнопка [CUE], выходной разъем [PHONES]).
- Снимки экранов, внешний вид и характеристики программного обеспечения и оборудования в этом руководстве относятся к продукту, разработка которого еще не закончена, поэтому могут отличаться от конечных характеристик.
- В зависимости от операционной системы настройки веб-браузера и т. п., а также описанные в этом руководстве процедуры могут отличаться от фактически необходимых.

Свойства

Данное устройство представляет собой универсальный DJ-контроллер, предназначенный специально для rekordbox dj. Различные органы управления, такие как "BIG JOG", "PERFORMANCE PADS" и "4-CHANNEL MIXER", расположены на устройстве таким образом, чтобы вокруг них оставалось свободное пространство, благодаря чему обеспечивается возможность индивидуализировать процесс диджеинга с помощью "rekordbox dj". Кроме того, благодаря большому набору входных и выходных разъемов с поддержкой различных DJ-стилей и привлекательному дизайну данное устройство можно использовать на открытых сценах, например в ночных клубах, на вечеринках и т. д.

Принадлежности

- Адаптер переменного тока
- Силовой кабель
- USB кабель^[1]
- Инструкции по эксплуатации (Краткое руководство пользователя) (этот документ)
- Карта с лицензионным ключом rekordbox dj

[1] В комплект поставки данного устройства входит один USB-кабель.

Для подключения двух устройств подготовьте отдельный кабель стандарта USB 2.0.

Предостережения

Лицензионный ключ не может выдаваться повторно. Не теряйте его.

Просмотр руководств

Просмотр инструкций по эксплуатации данного устройства

- 1 Запустите веб-браузер на компьютере и зайдите на следующий сайт Pioneer DJ.
pioneerdj.com
- 2 Нажмите [Support].
- 3 Нажмите [Tutorials, manuals & documentation].
- 4 Нажмите [DDJ-1000] в категории [DJ CONTROLLER].
- 5 Выберите нужный язык из списка инструкций по эксплуатации.
Загрузите необходимое руководство.

Просмотр раздела "Знакомство с rekordbox"

- 1 Запустите веб-браузер на компьютере и зайдите на сайт, указанный ниже.
rekordbox.com/manual
- 2 Выберите нужный язык раздела "Знакомство с rekordbox".

rekordbox

- rekordbox
rekordbox — это программное обеспечение для управления музыкой, предназначенное для диджеев и позволяющее подготавливать дорожки и проводить DJ-выступления.
- rekordbox dj
Функции DJ-выступления в программе rekordbox называются rekordbox dj. Для использования программы rekordbox dj введите ключ лицензии, указанный на лицензионной карточке rekordbox dj из комплекта поставки этого продукта.

Операционная среда

Поддерживаемые операционные системы	ЦП и требуемая память
Mac: macOS High Sierra 10.13/Sierra 10.12 (новейшая версия), OS X 10.11/10.10 (новейшая версия)	Процессор Intel® Core™ i7, i5, i3, процессор Intel® Core™ 2 Duo, 2,0 ГГц или выше ОЗУ 4 ГБ или более
Windows: 32- или 64-битная версия Windows 10, Windows 8.1 или Windows 7 (последний пакет обновлений)	Процессор Intel® Core™ i7, i5, i3, процессор Intel® Core™ 2 Duo, 2,0 ГГц или выше ОЗУ 4 ГБ или более

Другие неисправности

USB порт	Для подключения компьютера к данному аппарату требуется наличие USB 2.0 порта.
Разрешение дисплея	Разрешение 1280 x 768 или выше
Подключение к Интернет	Для регистрации учетной пользователя rekordbox и загрузки программного обеспечения требуется подключение к Интернету.

- Информацию о самых актуальных системных требованиях, совместимости с другими программами и поддерживаемых операционных системах rekordbox можно найти на указанном ниже сайте. rekordbox.com/system
- Не гарантируется функционирование на всех компьютерах, даже если выполняются все указанные здесь условия по операционной среде.
- В зависимости от выставленных на компьютере настроек энергосбережения и т. д. ЦП и жесткий диск могут не обеспечивать достаточную обрабатывающую способность. Убедитесь, что компьютер находится в надлежащем состоянии для обеспечения постоянной высокой работоспособности (например, он должен быть подключен к розетке для обеспечения постоянного напряжения), в особенности при работе с rekordbox на ноутбуке.
- Для получения доступа к Интернету необходимо заключить отдельный договор с поставщиком услуг Интернета и оплатить его услуги.
- Используйте последнюю версию/пакет обновления операционной системы.

Подготовка rekordbox

Установите программное обеспечение, следуя описанной ниже процедуре, при первом использовании rekordbox или в случае использования rekordbox 4.x или более ранней версии. Если у вас уже установлена программа rekordbox версии 5.x, обновите ее до последней версии с помощью **Менеджер обновления rekordbox**. В таком случае описанная ниже процедура установки вам не потребуется. Чтобы ознакомиться с подробной информацией о процедуре обновления, перейдите на указанный ниже веб-сайт и откройте раздел "Знакомство с rekordbox". rekordbox.com/manual

Установка rekordbox

1 Запустите веб-браузер на компьютере и загрузите rekordbox с указанного ниже веб-сайта.

rekordbox.com/download

При загрузке версии для Windows выберите 32 или 64-битную версию в соответствии с требованиями вашего компьютера.

2 Дважды щелкните по скачанному файлу, чтобы разархивировать его.

3 Дважды щелкните по разархивированному файлу, чтобы запустить программу установки.

4 Внимательно прочтите Лицензионное соглашение и, если вы согласны с его условиями, продолжите установку, следуя инструкциям на экране.

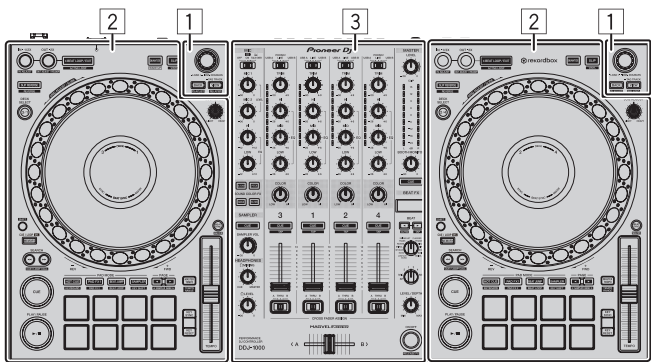
- Если вы не принимаете условия соглашения, отмените установку.

5 Когда откроется окно с сообщением о завершении установки, закройте программу установки, следуя инструкциям на экране.

Установка завершена.

Названия частей

Подробные сведения о кнопках и регуляторах см. в разделе *Названия компонентов и функций* инструкции по эксплуатации.



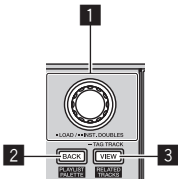
- 1

Раздел браузера
- 2

Области дека
- 3

Раздел микшера

Раздел браузера



- 1

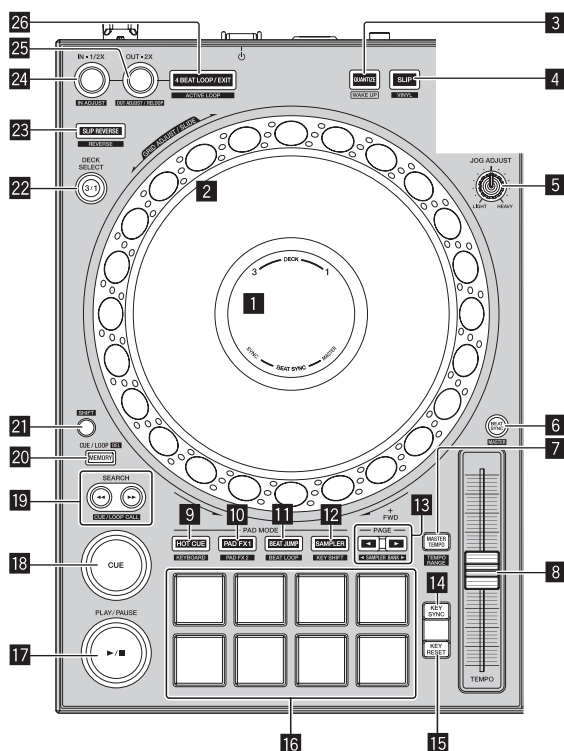
Поворотный селектор
- 2

Кнопка BACK
- 3

Кнопка VIEW

Области дек

В областях дек расположены элементы управления четырьмя деками. Кнопки и регуляторы для управления деками 1 и 3 находятся в левой части контроллера, а кнопки и регуляторы для управления деками 2 и 4 – в правой.



1 Раздел дисплея поворотного переключателя

2 Поворотный переключатель

3 Кнопка QUANTIZE

4 Кнопка SLIP

5 Ручка JOG FEELING ADJUST

6 Кнопка BEAT SYNC

7 Кнопка MASTER TEMPO

8 Ползунок TEMPO

9 Кнопка режима HOT CUE

10 Кнопка режима PAD FX1

11 Кнопка режима BEAT JUMP

12 Кнопка режима SAMPLER

13 Кнопка PAGE ◀, ▶

14 Кнопка KEY SYNC

15 Кнопка KEY RESET

16 Площадки для исполнения

17 Кнопка PLAY/PAUSE ▶/■

18 Кнопка CUE

19 Кнопки SEARCH ◀◀, ▶▶

20 Кнопка MEMORY

21 Кнопка SHIFT

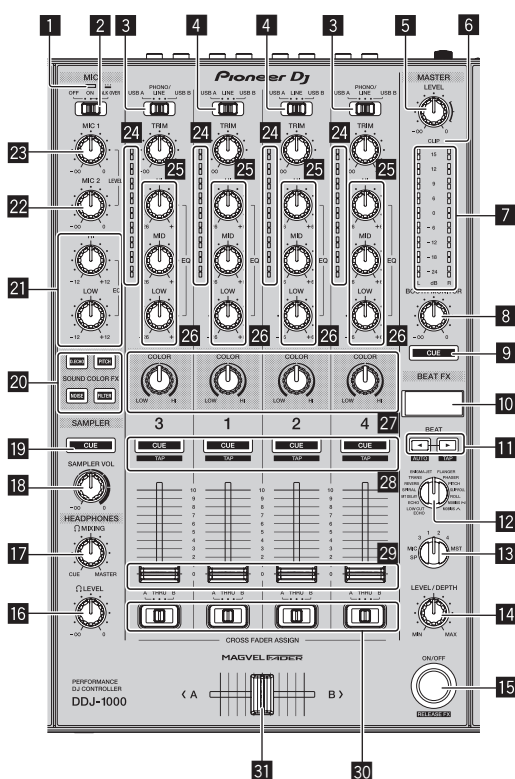
22 Кнопка выбора DECK

23 Кнопка SLIP REVERSE

24 Кнопка LOOP IN, LOOP 1/2X

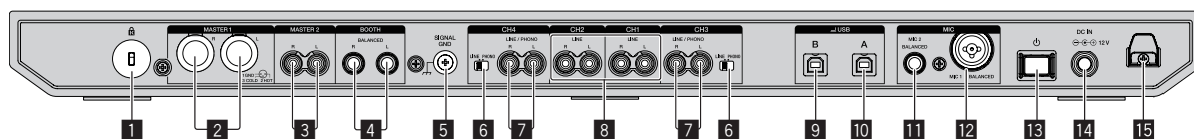
25 Кнопка LOOP OUT, LOOP 2X

26 Кнопка 4 BEAT LOOP/EXIT



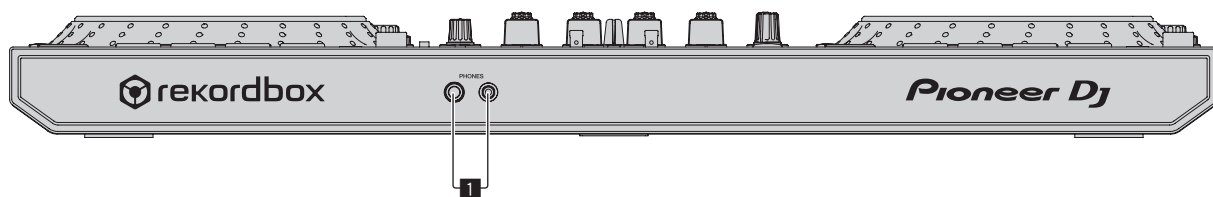
- | | |
|--|--|
| 1 Индикатор микрофона | 23 Ручка MIC1 LEVEL |
| 2 Селекторный переключатель OFF, ON, TALK OVER | 24 Индикатор уровня канала |
| 3 Переключатель USB A, PHONO/LINE, USB B | 25 Ручка TRIM |
| 4 Переключатель USB A, LINE, USB B | 26 Ручка EQ (HI, MID, LOW) |
| 5 Ручка MASTER LEVEL | 27 Ручка COLOR |
| 6 Индикатор CLIP | 28 Кнопка CUE наушников |
| 7 Индикатор контрольного уровня | 29 Фейдер канала |
| 8 Ручка BOOTH MONITOR LEVEL | 30 Переключатель селектора назначения кроссфейдера |
| 9 Кнопка MASTER CUE | 31 Кроссфейдер |
| 10 Отображение раздел эффектов | |
| 11 Кнопки BEAT ◀, ▶ | |
| 12 Ручка BEAT FX SELECT | |
| 13 Ручка BEAT FX CH SELECT | |
| 14 Ручка BEAT FX LEVEL/DEPTH | |
| 15 Кнопка BEAT FX ON/OFF | |
| 16 Ручка HEADPHONES LEVEL | |
| 17 Ручка HEADPHONES MIXING | |
| 18 Ручка SAMPLER VOL | |
| 19 Кнопка SAMPLER CUE | |
| 20 Кнопки SOUND COLOR FX SELECT | |
| 21 Ручки MIC EQ (HI, LOW) | |
| 22 Ручка MIC2 LEVEL | |

Задняя панель



- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Слот замка Кенсингтона | 9 Разъемы USB (USB B) |
| 2 Выходной терминал MASTER 1 | 10 Разъемы USB (USB A) |
| 3 Выходной терминал MASTER 2 | 11 Входные разъемы MIC2 |
| 4 Выходные разъемы BOOTH | 12 Входные разъемы MIC1 |
| 5 Терминал SIGNAL GND | 13 Переключатель |
| 6 Переключатель LINE/PHONO | Включает данный аппарат или устанавливает в режим ожидания. |
| 7 Входные разъемы LINE/PHONO | 14 Терминал DC IN |
| 8 Входные разъемы LINE | 15 Крюк проводки DC |

Фронтальная панель



- 1** Выходные разъемы PHONES

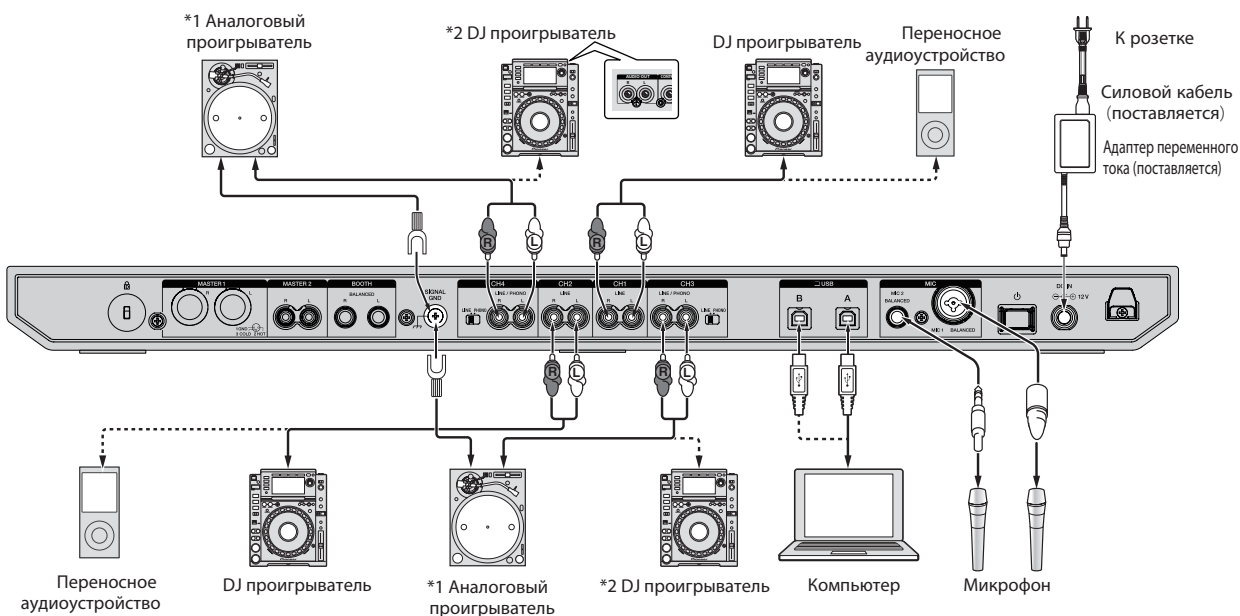
Управление

- По завершении всех подключений между устройствами включите вилку силового кабеля в розетку.
Перед подключением компонентов и изменением подключения выключите данный аппарат и отключите силовой кабель от розетки.
См. инструкции по эксплуатации подключаемого компонента.
- Используйте только поставляемый силовой кабель и адаптер переменного тока.
- Используйте комплектный кабель USB или любой другой кабель, поддерживающий стандарт USB 2.0.
- Не используйте USB-концентратор.

Примеры подключений

Подключение входных терминалов

Задняя панель

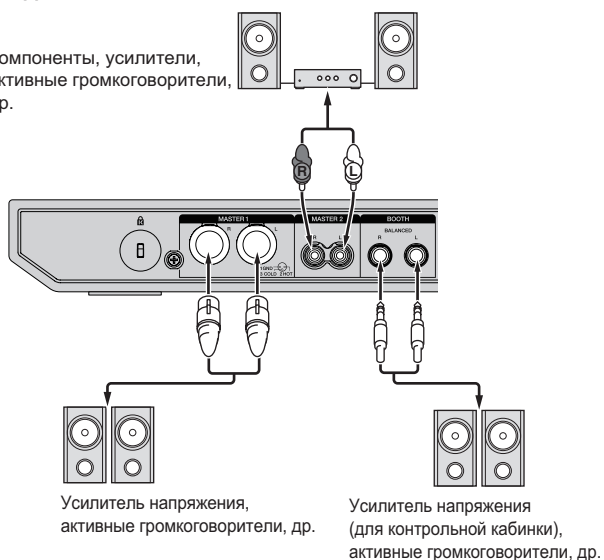


- *1 При подключении к аналоговому проигрывателю переведите переключатель [LINE/PHONO] возле разъемов в положение [PHONO].
- *2 При подключении к DJ-проигрывателю переведите переключатель [LINE/PHONO] возле разъемов в положение [LINE].

Подключение выходных терминалов

Задняя панель

Компоненты, усилители,
активные громкоговорители,
др.



Усилитель напряжения,
активные громкоговорители, др.

Усилитель напряжения
(для контрольной кабинки),
активные громкоговорители, др.

Фронтальная панель



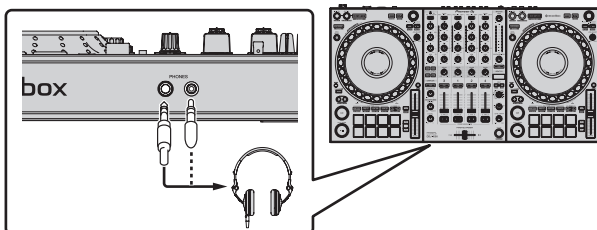
Наушники

- 1 Для симметричного выхода используйте выходные разъемы [MASTER 1]. Подключение к несимметричному входу (например, RCA) через преобразующий кабель XLR на RCA (или преобразующий адаптер) и т. п. может привести к снижению качества звучания или к возникновению шума.
Для подключения к несимметричному входу (например, RCA) используйте выходные разъемы [MASTER 2].
- 2 Будьте внимательны, избегайте случайного подключения силового кабеля другого устройства к выходным разъемам [MASTER 1].
Не подключайте разъемы, с которых может подаваться фантомное питание, к выходным разъемам [MASTER 1].
- 3 Для симметричного выхода используйте выходные разъемы [BOOTH]. Подключение к несимметричному входу (например, RCA или TS) через преобразующий кабель TRS на RCA (или преобразующий адаптер), кабель TS и т. п. может привести к снижению качества звучания или к возникновению шума.

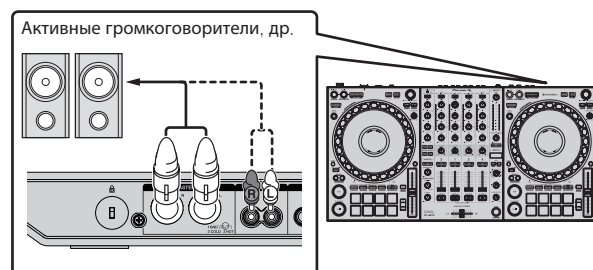
Подключения

Подробную информацию об использовании данного изделия с rekordbox dj см. в инструкциях по эксплуатации данного изделия, опубликованных на сайте Pioneer DJ.

1 Подключайте наушники к выходным разъемам [PHONES].

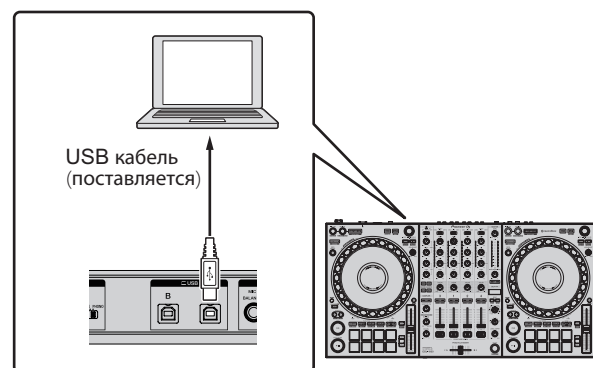


2 Подключите устройства, такие как громкоговорители или усилитель мощности, а также другие компоненты к разъему [MASTER 1] или [MASTER 2].



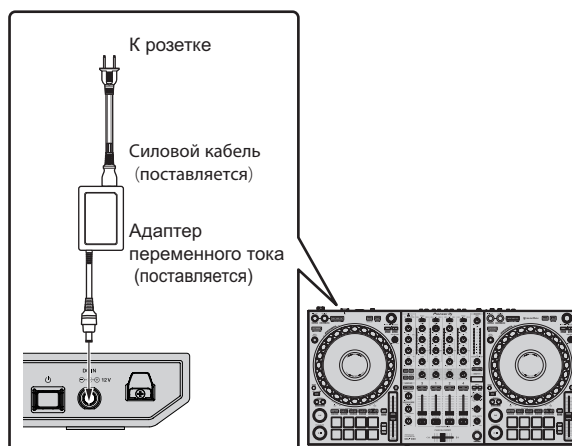
- Для вывода звука с выходных разъемов [BOOTH] подключите громкоговорители или другие устройства к выходным разъемам [BOOTH].

3 Подключите устройство к компьютеру с помощью USB-кабеля.

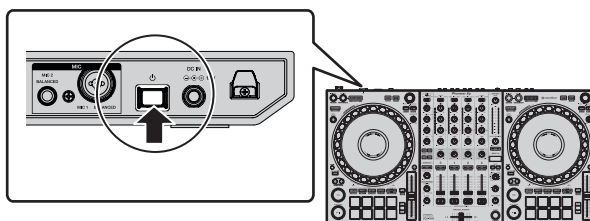


4 Включите питание компьютера.

5 Подключите адаптер переменного тока



6 Включите устройство, нажав выключатель [I] на его задней панели.



Включите питание данного аппарата.

- Для Windows
При первом подключении устройства к компьютеру или при подключении к другому USB-порту компьютера может отобразиться сообщение [Установка программного обеспечения драйвера устройства] (Установка программного обеспечения драйвера устройства). Подождите, пока отобразится сообщение [Устройство готово к использованию] (Устройство готово к использованию).

7 Включите питание устройств, подключенных к выходным терминалам (активные громкоговорители, усилитель мощности, компоненты, др.).

- Если к входным терминалам подключен микрофон, DJ-проигрыватель или другое внешнее устройство, включите питание подсоединенного устройства.

Запуск системы

Запуск rekordbox

При первом запуске требуется зарегистрировать учетную запись и активировать rekordbox dj. Чтобы ознакомиться с подробной информацией о процедурах работы, перейдите на указанный ниже веб-сайт и откройте раздел "Знакомство с rekordbox".
rekordbox.com/manual

Для компьютеров Mac

Откройте папку [Приложение] в Finder и дважды щелкните по значку [rekordbox].

Для Windows 10

В меню [Пуск] нажмите [Pioneer] > значок [rekordbox].

Для Windows 8.1

Нажмите значок [rekordbox] в [представление приложения].

Для Windows 7

Выберите меню [Пуск] > [Все программы] > [Pioneer] > [rekordbox X.X.X] > значок [rekordbox] по порядку.

Проверка аудионастроек

Убедитесь, что настройки [Аудио] в разделе [Предпочтения] в rekordbox выставлены следующим образом.

Для компьютеров Mac

[Аудио]: [DDJ-1000]

[выходные каналы]:

[Master Output]: [DDJ-1000: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000: HEADPHONE]

Для Windows

[Аудио]: [DDJ-1000 ASIO]

[выходные каналы]:

[Master Output]: [DDJ-1000 ASIO: MASTER]

[Headphones Output]: [DDJ-1000 ASIO: HEADPHONE]

- При включении функции PC MASTER OUT после параметра [MASTER] пункта [Master Output] в настройках [Аудио] отобразится информация "+ название аудиоустройства в компьютере".

Добавление звуковых файлов в [Сборник]

Список дорожек, управление которых осуществляется с помощью rekordbox, отобразится на экране [Сборник].

Чтобы дорожки можно было использовать в rekordbox, необходимо сначала зарегистрировать файлы дорожек на компьютере в качестве музыкальной коллекции rekordbox, а затем проанализировать их.

1 Нажмите [Сборник] в меню отображения файловой структуры.

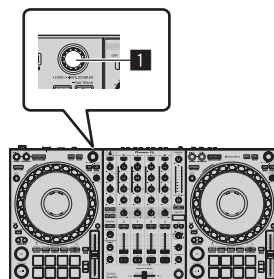
Отображается список дорожек, зарегистрированный в [Сборник].

2 Откройте Finder или Проводник Windows и перетяните дорожки или папки с дорожками в список дорожек.

Дорожки добавляются в подборку [Сборник], после чего начинается анализ данных о форме колебаний в них. Подождите, пока завершится анализ всех дорожек.

Загрузка дорожек в деку

Далее в качестве примера описана процедура загрузки дорожек в деку 1 (слева).



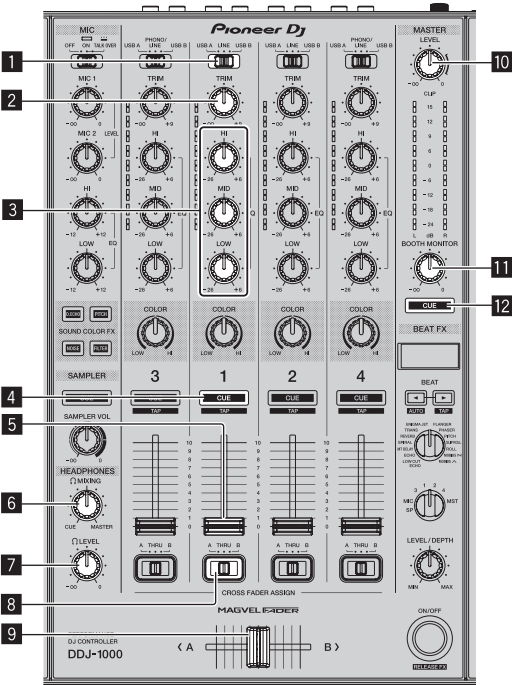
1 Поворотный селектор

- Вращая поворотный селектор на деке 1 (слева), выберите дорожку в [Сборник], затем нажмите поворотный селектор.

Дорожка загружается в деку 1.

Воспроизведение музыкального файла

Далее в качестве примера описан порядок вывода звука через деку 1 (левая сторона).

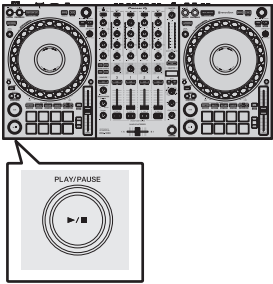


- 1 Переключатель USB A, LINE, USB B
- 2 Ручка TRIM
- 3 Ручка EQ (HI, MID, LOW)
- 4 Кнопка CUE наушников
- 5 Фейдер канала
- 6 Ручка HEADPHONES MIXING
- 7 Ручка HEADPHONES LEVEL
- 8 Переключатель селектора назначения кроссфейдера
- 9 Кроссфейдер
- 10 Ручка MASTER LEVEL
- 11 Ручка BOOTH MONITOR LEVEL
- 12 Кнопка MASTER CUE

1 Выполните следующие настройки согласно инструкции.

Деталь	Действие
Переключатель USB A, LINE, USB B	USB A
Ручка TRIM	Поверните по часовой стрелке до упора.
Ручка EQ (HI, MID, LOW)	Среднее положение
Ручка COLOR	Среднее положение
Фейдер канала	Переместите вперед.
Ручка MASTER LEVEL	Поверните по часовой стрелке до упора.
Кроссфейдер	Среднее положение
Переключатель селектора назначения кроссфейдера	Позиция [THRU]

- 2 Нажмите кнопку [PLAY/PAUSE ►/II], чтобы запустить воспроизведение дорожки.



- 3 Вращайте ручку [TRIM]. Установите регулятор [TRIM] в такое положение, при котором индикатор уровня канала засветится оранжевым цветом с максимальной интенсивностью.
- 4 Переместите фейдер канала вперед.
- 5 Вращая ручку [MASTER LEVEL], отрегулируйте уровень звучания громкоговорителей. Отрегулируйте по необходимости уровень звука, выводящегося с разъемов [MASTER 1] и [MASTER 2].
 - Чтобы вывести звук на динамик компьютера, регулируйте громкость с помощью элемента управления этого динамика вместо ручки [MASTER LEVEL].

Контроль звучания с помощью наушников

Выполните следующие настройки согласно инструкции.

Деталь	Действие
Ручка HEADPHONES MIXING	Среднее положение
Ручка HEADPHONES LEVEL	Поверните по часовой стрелке до упора.

- 1 Для канала 1 нажмите кнопку [CUE] наушников.
- 2 Поверните регулятор [HEADPHONES LEVEL]. Отрегулируйте до соответствующего уровня уровень звучания, выводящийся от наушников.

Примечание

Это устройство и rekordbox dj имеют множество функций, благодаря которым вы можете создавать оригинальные DJ-сеты. Чтобы ознакомиться с подробной информацией о каждой функции, перейдите на указанный ниже веб-сайт и откройте раздел "rekordbox Manual".
rekordbox.com/manual

Выключение системы

- 1 Закройте rekordbox.
- 2 Нажмите выключатель [⏻] на задней панели этого устройства, чтобы перевести его в режим ожидания.
- 3 Отсоедините USB кабель от компьютера.

Дополнительная информация

Изменение настроек

- Подробные указания по изменению настроек данного устройства см. в разделе *Изменение настроек* Инструкции по эксплуатации.

Возможные неисправности и способы их устранения

- Если вы считаете, что данное устройство не работает должным образом, ознакомьтесь с разделом “Устранение неисправностей” инструкций по эксплуатации данного устройства, а также посетите сайт поддержки Pioneer DJ, [FAQ].
pioneerdj.com/support/
Некоторые проблемы возникают из-за подключенных компонентов. Если проверка подключенных компонентов не решила проблему, обратитесь в сервисный центр или к дилеру для ремонта.
- Статическое электричество и другие внешние факторы могут препятствовать правильной работе устройства. В таких случаях отсоедините кабель питания, подождите около минуты и снова подключите кабель, чтобы восстановить нормальную работу устройства.

Товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки

- Pioneer DJ является зарегистрированным товарным знаком корпорации PIONEER CORPORATION и используется по лицензии.
- rekordbox™ и KUVU являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками компании AlphaTheta Corporation.
- Windows является зарегистрированной торговой маркой Microsoft Corporation в Соединенных Штатах Америки и в других странах.
- Mac, macOS, OS X и Finder являются торговыми марками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.
- Intel и Intel Core являются торговыми марками Intel Corporation в США и/или других странах.

Указанные здесь названия компаний и изделий являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками соответствующих владельцев.

Предупреждения по авторским правам

rekordbox ограничивает воспроизведение и копирование музыкального материала, защищенного от копирования.

- Если в музыкальном материале содержатся закодированные данные, др., для защиты авторских прав, может быть невозможно управлять программой как обычно.
- Когда rekordbox обнаруживает такие закодированные в музыкальном материале данные, др., для защиты авторских прав, обработка (воспроизведение, чтение, др.) может приостановиться.

Выполненные вами записи предназначены для вашего личного удовольствия и по законам о защите авторских прав не могут использоваться без согласия владельца авторских прав.

- Музыка, записанная на CD дисках, др., защищается законами о защите авторских прав отдельных стран и международными соглашениями. Ответственность за легальное использование записанной музыки полностью лежит на человеке, выполнившем запись.
- При обращении с музыкой, загруженной с Интернета, др., загрузивший музыку человек несет полную ответственность за использование музыки в соответствии с контрактом, заключенным с сайтом загрузки.

Технические характеристики

Адаптер переменного тока

Требования к питанию

.....	220 В до 240 В переменного тока, 50 Гц/60 Гц
Номинальный ток	0,9 А
Номинальный выход	постоянного тока 12 В, 3 А
Потребляемая мощность (в режиме ожидания)	0,4 Вт

Общий раздел – Основной блок

Потребление энергии	12 В пост. тока, 2 000 мА
Вес основного аппарата	6,0 кг
Макс. габариты	708 мм (Ш) × 73,4 мм (В) × 361,4 мм (Г)
Допускаемая рабочая температура	от +5 °С до +35 °С
Допускаемая рабочая влажность	от 5 % до 85 % (без конденсации)

Аудиораздел

Частота дискретизации	44,1 кГц
Частотная характеристика	
USB, LINE, MIC1, MIC2	20 Гц–20 кГц
Соотношение сигнал/шум (номинальный выход, A-WEIGHTED)	
USB	110 дБ
LINE	96 дБ
PHONO	85 дБ
MIC1	80 дБ
MIC2	80 дБ
Общее нелинейное искажение (от 20 Hz Гц до 20 kHzBW)	
USB	0,002 %
LINE	0,007 %
Стандартный уровень входа / Импеданс входа	
LINE	–12 дБн/47 кΩ
PHONO	–52 дБн/47 кΩ
MIC1	–57 дБн/3,3 кΩ
MIC2	–57 дБн/3,3 кΩ
Стандартный уровень выхода / Импеданс нагрузки / Импеданс выхода	
MASTER 1	+6 дБн/10 кΩ/330 Ω или ниже
MASTER 2	+2 дБн/10 кΩ/680 Ω или ниже
BOOTH	+6 дБн/10 кΩ/330 Ω или менее
PHONES	+8 дБн/32 Ω/10 Ω или менее
Номинальный уровень выхода / Импеданс нагрузки	
MASTER 1	25 дБн/10 кΩ
MASTER 2	21 дБн/10 кΩ
BOOTH	25 дБн/10 кΩ
Переходное затухание	
LINE	82 дБ
Характеристики эквалайзера канала	
HI	от –26 дБ до +6 дБ (20 кГц)
MID	от –26 дБ до +6 дБ (1 кГц)
LOW	от –26 дБ до +6 дБ (20 кГц)
Характеристики эквалайзера микрофона	
HI	от –12 дБ до +12 дБ (10 кГц)
LOW	от –12 дБ до +12 дБ (100 Гц)

Терминалы входа / выхода

Входные терминалы LINE	
Штырьковые гнезда RCA	2 набора
Входные разъемы LINE/PHONO	
Штырьковые гнезда RCA	2 набор
Входные терминалы MIC	
Разъем XLR и гнездо TRS 1/4"	1 комплект
Гнездо 1/4" TRS	1 набор
Выходные разъемы MASTER	
Коннектор XLR	1 набор
Штырьковые гнезда RCA	1 набор
Выходной терминал BOOTH	
Гнездо 1/4" TRS	1 набор
Выходной терминал PHONES	
Стереофоническое гнездо 1/4"	1 набор
Сtereo миништекер 3,5 мм	1 набор
Терминалы USB	
Тип B	2 набора
— Технические характеристики и конструкция данного изделия могут изменяться без уведомления.	

Примечание:

Корпорация Пайонир Диджей устанавливает следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

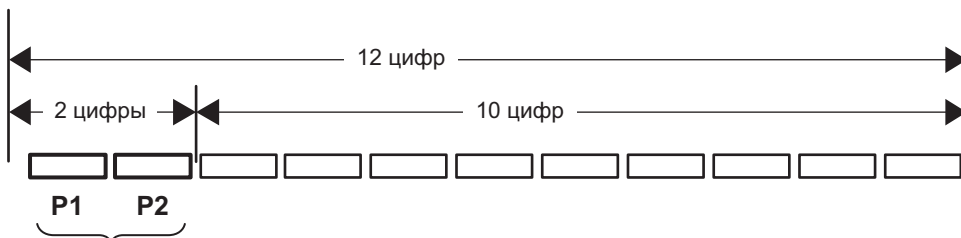
Аудио и видеооборудование: 7 лет

Переносное аудиооборудование: 6 лет

Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет

D3-7-10-6b_B1_Ru

Дату изготовления оборудования можно определить по серийному номеру, который содержит информацию о месяце и годе производства.

Серийный номер

Дата изготовления оборудования

P1 - Год изготовления

Год	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Символ	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T

Год	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Символ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J

P2 - Месяц изготовления

Месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Символ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L

D3-7-10-7_A2_Ru

Информация для покупателей в ЕАЭС:

Уполномоченной организацией в соответствии с требованиями ТР ТС 004/2011, 020/2011, 017/2011 является ООО "ПИОНЕР РУС", Россия, 105064, г. Москва, Нижний Сусальный переулок, дом 5, строение 19, т. (495) 9568901

D3-7-10-8b_A1_Ru

© 2017 AlphaTheta Corporation. All rights reserved.
© 2017 AlphaTheta Corporation. Tous droits réservés.

AlphaTheta Corporation

6F, Yokohama i-Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012 JAPAN

AlphaTheta株式会社

〒220-0012 神奈川県横浜市西区みなとみらい4丁目4番5号 横浜アイマークプレイス6階

Корпорация АльфаТета

6F, Йокогама i-Mark Place, 4-4-5 Минатомирай, Ниси-ку, Йокогама, Канагава 220-0012 ЯПОНИЯ

AlphaTheta EMEA Limited

Artemis Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QE, U.K. TEL: +44-203-7617-220

AlphaTheta Music Americas, Inc.

2050 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A. TEL: +1 (424) 488-0480

AT_001_all_01

Сделано в Малайзии

Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie

<DRH1656-B>

